

NONAGÉSIMA CUARTA REUNIÓN

INFORME FINANCIERO DEL EJERCICIO ANUAL

TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006

<u>ÍNDICE</u>	<u>Página</u>
Aspectos financieros sobresalientes	2
Antecedentes institucionales	7
Estado del activo, del pasivo y de los fondos	11
Estado de los recursos y de los gastos – Programa de Administración	12
Estado de los recursos y de los gastos – Programas de Operaciones	14
Notas de los estados financieros	15
 <u>Apéndices</u>	
Apéndice 1 - Programa de Administración – Contribuciones prorrateadas	21
Apéndice 2 - Programa de Administración – Contribuciones prorrateadas pendientes de pago	24
Apéndice 3 - Programas de Operaciones – Estado de los recursos y de los gastos por servicio y región	26
Apéndice 4 - Mecanismo de seguridad del personal	27
Apéndice 5 - Gastos de personal y oficina por localización	28
Apéndice 6 - Fondo de Préstamos a los Refugiados	31
Apéndice 7 - Programas de Indemnización	33
Apéndice 8 - Fondo de Respuesta Rápida para el Transporte	35
Apéndice 9 - Gobierno de Guatemala – Fondos Fiduciarios	36
Apéndice 10 - Lista de las contribuciones voluntarias por donante – Programas de Operaciones	38
Apéndice 11 - Lista de contribuciones voluntarias por donante y programa – Programas de Operaciones	39
Apéndice 12 - Opinión de los Interventores Exteriores de Cuentas	61
Apéndice 13 - Fondos de Previsión	62

ASPECTOS FINANCIEROS SOBRESALIENTES**Situación general**

1. En 2006, el total de los gastos adicionados para los Programas de Administración y de Operaciones ascendió a 733,3 millones de dólares EE.UU., lo que equivale a una disminución del 23 por ciento en comparación al nivel de 2005 que totalizó 952,0 millones de dólares EE.UU. y un incremento del 15 por ciento en comparación al nivel presupuestario de 2004 que ascendió a 637,8 millones de dólares EE.UU.

Gastos	2006 Dóls. EE.UU. (en millones)	2005 Dóls. EE.UU. (en millones)	2004 Dóls. EE.UU. (en millones)
Programa de Administración	30,1	30,0	29,9
Programas de Operaciones	<u>703,2</u>	<u>922,0</u>	<u>607,9</u>
Total de los gastos del ejercicio	<u>733,3</u>	<u>952,0</u>	<u>637,8</u>

2. Los gastos en el marco de los Programas de Indemnización disminuyeron en 241,3 millones de dólares EE.UU. entre 2005 y 2006 y en 74,4 millones de dólares EE.UU. entre 2004 y 2006. En el transcurso de 2006 se completaron los pagos en el marco del Programa alemán de indemnización por trabajos forzados y sólo se incurrirá en gastos administrativos limitados en el ejercicio correspondiente a 2007. Véase en el apéndice 7 un resumen relativo a los Programas de Indemnización.

	2006 Dóls. EE.UU. (en millones)	2005 Dóls. EE.UU. (en millones)	2004 Dóls. EE.UU. (en millones)
Programas de Indemnización	<u>71,6</u>	<u>312,9</u>	<u>146,0</u>
Gastos netos de los Programas de Indemnización	<u>662,7</u>	<u>639,1</u>	<u>491,8</u>

3. Con la exclusión de los Programas de Indemnización, los gastos aumentaron en 147,3 millones de dólares EE.UU. entre 2004 y 2005 y en 23,6 millones de dólares EE.UU. entre 2005 y 2006. En 2006 se cerró el Programa de Votaciones fuera de Iraq, lo que dio lugar a una disminución de los gastos en comparación a 2005 de 64,1 millones de dólares EE.UU. Ello se vio contrarrestado por un aumento en las actividades en toda la Organización. Los aumentos más notables concernían: los programas de retorno voluntario y reintegración desde el Reino Unido (25,2 millones de dólares EE.UU.), mayores actividades en Sudán (16,5 millones de dólares EE.UU.), la ampliación de las actividades de observación de elecciones (18,7 millones de dólares EE.UU.), la situación de emergencia en el Líbano (11,8 millones de dólares EE.UU.), mayores actividades de migración y salud consecutivas al tsunami y evaluaciones globales de salud (8,2 millones de dólares EE.UU.), así como actividades de apoyo técnico en Perú (5,3 millones de dólares EE.UU.).

4. En el transcurso de 2006, cuatro nuevos Estados Miembros adhirieron a la OIM, incrementando el número total de Miembros que, al 31 de diciembre de 2006, ascendía a 120 (en comparación a 116 al 31 de diciembre de 2005). En ese mismo ejercicio se iniciaron más de 490 nuevos proyectos (en comparación a 410 en 2005), con lo cual el total de los proyectos operativos activos en 2006 ascendió a 1.674. La plantilla de personal aumentó, pasando de 5.400 a 5.500 personas y el número de oficinas exteriores también aumentó ligeramente, pasando de 286 a 290.

5. En 2006, se efectuaron más de 150.000 traslados asistidos de la OIM, registrándose un ligero incremento en comparación a los 142.863 traslados efectuados en 2005. Ello se debió principalmente a los retornos de desplazados internos sudaneses y a las operaciones de repatriación. En el marco del Fondo de Préstamos a los Refugiados, durante el ejercicio que nos ocupa, se realizaron 39.555 traslados asistidos de la OIM, lo que representa una disminución del 24 por ciento en comparación a los 52.958 traslados efectuados en 2005. Esta reducción se debe a circunstancias excepcionales en el programa que dieron lugar a una disminución del contingente proveniente de Asia Sudoriental.

6. La OIM siguió consolidando las funciones administrativas y técnicas en el Centro Administrativo de Manila, principalmente de tecnología de información, contabilidad, tesorería, estadísticas de traslados y administración de recursos humanos. Asimismo, a finales de 2006, abrió el Centro Administrativo de Panamá, dotado de una pequeña plantilla de personal que ofrece apoyo contable a las Misiones en la región de las Américas.

ASPECTOS FINANCIEROS SOBRESALIENTES (continuación)**Programa de Administración**

7. En 2006, el presupuesto aprobado para el Programa de Administración se mantuvo al mismo nivel que en 2005, es decir 37.119.000 francos suizos. El Programa de Administración sigue siendo una parte sumamente pequeña del presupuesto total, y representa tan solo el 4 por ciento de los gastos consolidados en 2006. Los gastos en ese ejercicio ascendieron 37.599.528 francos suizos. El excedente de los gastos por la suma de 480.528 francos suizos se debió al pago de emolumentos de fin de contrato al personal que se jubilaba de la Organización y a renunciaciones y cesaciones imprevisibles. El presupuesto total de emolumentos de fin de contrato ascendía a 620.000 francos suizos, mientras que los gastos reales totalizaron 1.140.693 francos suizos. La Parte de Administración del Presupuesto utiliza el método presupuestario de financiamiento de emolumentos de fin de contrato y, por ello, es sumamente difícil prever y presupuestar con exactitud las renunciaciones y cesaciones del personal durante el ejercicio siguiente.

8. Varios Estados Miembros abonaron sus contribuciones pendientes de pago durante el ejercicio que nos ocupa, lo que dio lugar a una disminución en la provisión por cobros dudosos de 2006 por la suma de 46.048 francos suizos (en 2005: una disminución de 264.425 francos suizos). El total de contribuciones prorrateadas pendientes de pago que requieren una provisión disminuyó a 5.382.879 francos suizos al 31 de diciembre de 2006, en comparación a 5.428.927 francos suizos al 31 de diciembre de 2005.

9. Al 31 de diciembre de 2006, el total de las contribuciones prorrateadas pendientes de pago ascendía a 7.339.143 francos suizos (en 2005: 8.733.471 francos suizos). De ese saldo, seis Estados Miembros concluyeron planes de reembolso que representan 2.853.981 francos suizos del total del importe de contribuciones pendientes de pago. Un número limitado de Estados Miembros es responsable de la mayor parte de los importes adeudados (véase en el apéndice 2 la lista de las contribuciones prorrateadas pendientes de pago al 31 de diciembre de 2006).

10. El excedente transferido de 2005, por la suma de 356.038 francos suizos (271.785 dólares EE.UU.), será utilizado en 2007 para gastos de carácter no recurrente y figurará en una partida separada en la Revisión del Programa y Presupuesto para 2007 (de conformidad con la Resolución del Consejo N°. 1077, titulada "Solución sistémica para la utilización de excedentes en la Parte de Administración del Presupuesto", que fuera aprobada el 4 de diciembre de 2002).

11. El resultado neto de la disminución en la provisión por cobros dudosos por la suma de 46.048 francos suizos más las contribuciones pendientes de pago de los nuevos Estados Miembros por la suma de 631.253 francos suizos, menos el excedente de los gastos por la suma de 480.528 francos suizos, dio lugar a un excedente que fue transferido al ejercicio siguiente por la suma de 196.773 francos suizos (161.289 dólares EE.UU.).

Programas de Operaciones

12. En el resumen actualizado del Programa y Presupuesto para 2006 (MC/2202) y sobre la base de la información disponible en ese entonces se estimaba el presupuesto en 770,8 millones de dólares EE.UU. Los gastos reales en el Programa de Operaciones fueron de 703,2 millones de dólares EE.UU., o sea inferiores en 67,6 millones de dólares EE.UU. a las estimaciones presupuestarias. Los gastos en el marco de varios proyectos, principalmente en Indonesia (24,1 millones de dólares EE.UU.), Colombia (15,9 millones de dólares EE.UU.), Afganistán (8,7 millones de dólares EE.UU.) y Sudán (6,6 millones de dólares EE.UU.), fueron presupuestados para su puesta en práctica sobre la base de los acuerdos suscritos originalmente con donantes pero se realizarán en el transcurso de 2007, y no en 2006, como originalmente previsto. Los gastos en el marco del Fondo de Préstamos a los Refugiados también fueron inferiores a los presupuestados en 2006 (22,0 millones de dólares EE.UU.). Las reducciones presupuestarias antedichas fueron contrarrestadas por la puesta en marcha de actividades en Líbano (11,8 millones de dólares EE.UU.) que no figuraban en el resumen actualizado.

13. En 2006, el total de los gastos disminuyó en 218,8 millones de dólares EE.UU., pasando de 922,0 millones de dólares EE.UU. en 2005 a 703,2 millones de dólares EE.UU. en el ejercicio que nos ocupa. Si bien los gastos de personal y oficina se mantuvieron al mismo nivel de 201 millones de dólares EE.UU., los gastos directos de operaciones disminuyeron en 219,4 millones de dólares EE.UU., o sea el 30 por ciento, pasando de 721,2 millones de dólares EE.UU. en 2005 a 501,8 millones de dólares EE.UU. en 2006. Ello se debió principalmente a una disminución en los pagos de indemnizaciones durante 2006 (233,2 millones de dólares EE.UU.). Dicha reducción se vio parcialmente contrarrestada por un incremento en la asistencia de reintegración, principalmente en el marco de los programas de retorno voluntario y reintegración desde el Reino Unido.

14. Las oficinas exteriores que incurrieron en el mayor nivel de gastos fueron Afganistán, Indonesia, Colombia, Perú, el Reino Unido, Bélgica, Pakistán, Kenya, Iraq y Sudán. Véase en el apéndice 5 un resumen completo de los gastos por oficina exterior.

ASPECTOS FINANCIEROS SOBRESALIENTES (continuación)

15. El total de los gastos por servicio en los Programas de Operaciones se desglosa como sigue:

Programas de Operaciones – Gastos por servicios	Dóls. EE.UU. (en millones)		
	2006	2005	Incremento/ (disminución)
Gestión Migratoria de Traslados, Situaciones de Emergencia y Posconflicto	347,8	381,1	(33,3)
Migración y Salud (*)	40,1	31,9	8,2
Migración y Desarrollo	53,6	43,1	10,5
Migración Regulada	156,8	123,0	33,8
Migración Facilitada	26,9	22,2	4,7
Programas de Indemnización	71,6	312,9	(241,3)
Apoyo General a Programas	6,4	7,8	(1,4)
TOTAL DE LOS GASTOS	703,2	922,0	(218,8)

(*) Las cuestiones de salud afectan a todos los migrantes y abarcan todas las esferas de la labor de la OIM. Estas cifras reflejan tan solo las actividades específicas a la salud de los migrantes y no incluyen los gastos de salud conexos, integrados en otros servicios.

16. El total de los gastos por región en los Programas de Operaciones se desglosa como sigue:

Programas de Operaciones - Gastos por región	Dóls. EE.UU. (en millones)		
	2006	2005	Incremento/ (disminución)
África	99,0	86,6	13,9
Medio Oriente	30,3	79,8	(49,6)
América del Norte	4,6	6,8	(2,2)
América Latina	120,2	92,6	27,5
Asia	212,0	214,2	(3,3)
Europa	222,8	433,6	(209,9)
Mundial	14,3	8,4	4,8
TOTAL DE LOS GASTOS	703,2	922,0	(218,8)

17. Las fluctuaciones de gastos por región y servicio, conforme a lo esbozado en los cuadros *supra*, se resumen como sigue:

- La disminución registrada en el marco de **Gestión Migratoria de Traslados, Situaciones de Emergencia y Posconflicto** (33,3 millones de dólares EE.UU.) se debió principalmente a disminuciones en **Asia** (10,6 millones de dólares EE.UU.) y en el **Medio Oriente** (51,2 millones de dólares EE.UU.), contrarrestada por incrementos en **África** (11,7 millones de dólares EE.UU.) y en **América Latina** (15,6 millones de dólares EE.UU.). En **Asia**, hubo una disminución neta de 14,5 millones de dólares EE.UU. en los programas en Afganistán; un incremento en las actividades consecutivas a la situación de emergencia por el terremoto en Pakistán (6 millones de dólares EE.UU.) y una disminución en el marco del Fondo de Préstamos a los Refugiados (3,2 millones de dólares EE.UU.). En el **Medio Oriente**, la disminución se debió íntegramente al cierre del Programa de Votaciones fuera de Iraq (64,1 millones de dólares EE.UU.), que se vio contrarrestada por un incremento resultante de la situación de emergencia en el Líbano (11,8 millones de dólares EE.UU.). En **África**, las actividades en Sudán aumentaron en comparación al año anterior (16,5 millones de dólares EE.UU.) y también se colaboró en las Misiones de apoyo y observación electoral de la Unión Europea en la República Democrática del Congo (7,5 millones de dólares EE.UU.). Estos incrementos se vieron contrarrestados por una reducción en el volumen de retornos desde Zambia a Angola (5,8 millones de dólares EE.UU.).
- El incremento registrado **Migración y Salud** (8,2 millones de dólares EE.UU.) provino principalmente de los proyectos relacionados con el tsunami en **Asia** (4 millones de dólares EE.UU.), el nuevo programa de detección de la tuberculosis en el Reino Unido y otros programas de evaluación de la salud para migrantes que se realizaron a nivel **Mundial** (incremento total: 3,6 millones de dólares EE.UU.).

ASPECTOS FINANCIEROS SOBRESALIENTES (continuación)

- La mayor parte del incremento registrado en **Migración y Desarrollo** (10,5 millones de dólares EE.UU.) concernía **América Latina** (5,3 millones de dólares EE.UU.), principalmente en razón de las actividades de apoyo técnico realizadas en el Perú. El incremento de 2,7 millones de dólares EE.UU. en **Europa** provino de un incremento de gastos en el marco de las Iniciativas de estabilización comunitaria en Kosovo, conjuntamente con nuevos proyectos de vivienda para poblaciones desplazadas en la República de Serbia, así como de actividades de retorno e investigación para el desarrollo en Italia.
- Una considerable proporción del incremento registrado en el marco de la **Migración Regulada** (33,8 millones de dólares EE.UU.) concernía **Europa** (27,4 millones de dólares EE.UU.), al aumentar el volumen del programa de retorno voluntario y reintegración y el mecanismo piloto de retornos promovidos, realizados ambos en el Reino Unido. En **América Latina** (3,6 millones de dólares EE.UU.), las actividades aumentaron en el marco de Cooperación Técnica para la Migración, especialmente en lo referente a la asistencia técnica al Gobierno de Argentina y a la emisión de pasaportes en el Ecuador.
- **Migración Facilitada** registró un incremento de 4,7 millones de dólares EE.UU., debido principalmente a un aumento en los traslados de pago previo al Canadá, Australia y América del Norte.
- **Los Programas de Indemnización en Europa** registraron una notable disminución de 241,3 millones de dólares EE.UU., al efectuarse los pagos finales por trabajos forzados, pérdida de bienes en la época Nazi y en el marco del Programa de Bienes de las Víctimas del Holocausto. Los pagos de indemnizaciones fueron completados antes del plazo fijado al 31 de diciembre de 2006.

18. Los Programas de Operaciones terminaron el ejercicio de 2006 con un remanente transferible al ejercicio siguiente por la suma de 216.272.928 dólares EE.UU. (en 2005: 212.246.437 dólares EE.UU.) que se desglosa como sigue:

- 1) un remanente transferido de las operaciones por la suma de 213.211.062 dólares EE.UU. (en 2005: 210.373.004 dólares EE.UU.);
- 2) un remanente transferido del mecanismo de seguridad del personal por la suma de 3.035.609 dólares EE.UU. (en 2005: 1.856.742 dólares EE.UU.);
- 3) un remanente sin destino fijo transferido de las operaciones por la suma de 26.257 dólares EE.UU. (en 2005: 16.691 dólares EE.UU.).

19. Véase en el apéndice 4 de este Informe financiero un resumen del mecanismo de seguridad del personal.

20. Los Ingresos discrecionales correspondientes a 2006, excluyendo aquéllos para la seguridad del personal, ascendieron a 23,5 millones de dólares EE.UU. Cabe señalar que los Ingresos discrecionales se componen de ingresos varios (contribuciones sin destino fijo de gobiernos e intereses devengados) e ingresos por gastos generales a cargos de proyectos, y se utilizan para sufragar la estructura esencial y otras necesidades prioritarias de la Organización. El importe de Ingresos discrecionales fue superior al previsto en el presupuesto en razón de mayores ingresos por gastos generales a cargo de proyectos y también de mayores intereses devengados. La Revisión del Programa y Presupuesto (MC/EX/673) fue presentada a los Estados Miembros en la reunión de mayo del SCBF y, por consiguiente, difiere considerablemente de los resultados reales para 2006. De conformidad con las deliberaciones en curso con los Estados Miembros y a fin de facilitar la comparación con los resultados reales, en un futuro la Administración incluirá las previsiones revisadas de Ingresos discrecionales en el Resumen Actualizado del Programa y Presupuesto, que se presenta en las reuniones de octubre.

21. Los gastos reales de Ingresos discrecionales para personal y servicios en la Sede, Misiones con funciones regionales, el Centro Administrativo de Manila, Misiones con Funciones Extraordinarias de Enlace, Misiones en Países, y Apoyo General a Programas ascendieron a 15,4 millones de dólares EE.UU.

22. En la Revisión del Programa y Presupuesto (MC/EX/673), se asignaron 2,5 millones de dólares EE.UU. para actualizar el sistema de gestión financiera de la OIM a fin de contar con un sistema de planificación de recursos empresariales, y se seleccionó el programa *Systems Applications Products (SAP)*. En 2006 se le asignaron Ingresos discrecionales adicionales por la suma 3,7 millones de dólares EE.UU. El total de los gastos de todo el proyecto financiero SAP, iniciado en 2006, se estima en 15 millones de dólares EE.UU. Este sistema será operativo a partir del 1º de enero de 2008 y se instalará en la mayoría de las oficinas exteriores en el transcurso de 2008.

ASPECTOS FINANCIEROS SOBRESALIENTES (continuación)

23. Actualmente, no se cuenta con controles exhaustivos preventivos para asegurar que los gastos no superen el financiamiento disponible; el nuevo sistema ERP que utiliza SAP comprenderá varios controles adicionales e información de gestión perfeccionada que reducirán y, probablemente, eliminarán los gastos que sobrepasen el financiamiento confirmado. En el ejercicio de 2006 se realizaron ciertas actividades de proyectos antes de que se confirmase el financiamiento adecuado para su realización. Al no disponerse de otras fuentes de ingreso, hubo que asignar 1,3 millones de dólares EE.UU. para gastos imprevistos. La utilización no presupuestada más cuantiosa de Ingresos discrecionales en 2006 concernía el programa de retorno voluntario en Zambia donde se incurrieron gastos operativos adicionales sin el financiamiento adecuado. Otros gastos de proyectos que sobrepasaron los recursos disponibles se debieron a que el Fondo Europeo para los Refugiados (FER) no sufraga los emolumentos de fin de contrato ni los ingresos por gastos generales a cargo de proyectos en ciertos países. Asimismo, hubo que utilizar Ingresos discrecionales para sufragar descubiertos en proyectos y estructuras en Azerbaiyán, Italia, Rumania, Ghana, Finlandia y Costa Rica.

24. Habida cuenta de la importancia y de las necesidades en ciertas esferas clave, se adjudicaron asignaciones modestas de Ingresos discrecionales por la suma de 0,5 millones de dólares EE.UU. a fin de acrecentar la Cuenta para Operaciones de Emergencia e incrementan las reservas para reemplazos por enfermedad y licencia de maternidad y para mano de obra adicional a efectos de realizar los cambios requeridos en las cuentas de la OIM a fin de que cumpla las Normas contables internacionales del sector público (IPSAS).

25. Gracias a que se contó con mayores Ingresos discrecionales a los presupuestados, se asignó un importe adicional de 600.000 dólares EE.UU. para apoyar a Estados Miembros en desarrollo y Estados Miembros con economías en transición – Fondo 1035, complementando así el importe originalmente asignado de 1,4 millones de dólares EE.UU., por lo cual el total del financiamiento ascendió a 2 millones de dólares EE.UU.

ANTECEDENTES INSTITUCIONALES

CONSTITUCIÓN Y GOBERNANZA

26. La Organización fue creada en diciembre de 1951 e inició sus operaciones bajo el nombre de Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas a principios de 1952. El 19 de octubre de 1953 adoptó para sí una Constitución, que entró en vigor el 30 de noviembre de 1954. Con fecha 14 de noviembre de 1989 entraron en vigor diversas enmiendas a la Constitución, y el nombre de la Organización se transformó en el de Organización Internacional para las Migraciones. La Organización goza de plena personalidad jurídica y tiene su sede en Ginebra. Al 31 de diciembre de 2006, la Organización contaba con 120 Estados Miembros (en comparación a 116 a finales de 2005).

27. Los órganos rectores de la Organización son el Consejo, el Comité Ejecutivo y la Administración. El Consejo, donde cada Estado Miembro cuenta con un representante y tiene derecho a un voto, es la máxima autoridad de la Organización y determina sus políticas. El Comité Ejecutivo, integrado actualmente por 23 Estados Miembros elegidos por periodos de dos años, examina y revisa las políticas, las operaciones y la administración de la Organización. El Subcomité de Presupuesto y Finanzas, órgano integrado por todos los Miembros, se reúne dos veces al año para debatir cuestiones presupuestarias y financieras.

28. La Administración, que comprende un Director General, un Director General Adjunto y el personal que el Consejo decida, se ocupa de los servicios administrativos y ejecutivos de la Organización, de conformidad con la Constitución y con las políticas y decisiones del Consejo y del Comité Ejecutivo. El Consejo elige al Director General, máxima autoridad ejecutiva de la Organización, por un mandato de cinco años.

OBJETIVOS Y FUNCIONES

29. La OIM está consagrada al principio de que la migración en forma ordenada y en condiciones humanas beneficia a los migrantes y a la sociedad y, por ende, trabaja con miras a: ayudar a encarar los desafíos que plantea la migración a nivel operativo; fomentar la comprensión de las cuestiones migratorias; alentar el desarrollo social y económico a través de la migración; y velar por el respeto de la dignidad humana y el bienestar de los migrantes.

30. De conformidad con la Constitución, los objetivos y funciones de la Organización serán:

- concertar todos los arreglos adecuados para asegurar el traslado organizado de los migrantes para quienes los medios existentes se revelen insuficientes o que, de otra manera, no podrían estar en condiciones de trasladarse sin asistencia especial hacia países que ofrezcan posibilidades de migración ordenada;
- ocuparse del traslado organizado de refugiados, desplazados y de otras personas que precisen servicios de migración internacional respecto a quienes puedan concertarse arreglos de colaboración entre la Organización y los Estados interesados, incluidos aquellos Estados que se comprometan a acoger a dichas personas;
- prestar, a solicitud de los Estados interesados y de acuerdo con los mismos, servicios de migración en materia de reclutamiento, selección, tramitación, enseñanza de idiomas, actividades de orientación, exámenes médicos, colocación en empleos, actividades que faciliten la acogida y la integración, servicios de asesoramiento en asuntos migratorios, así como toda otra ayuda que sea conforme a los objetivos de la Organización;
- prestar servicios similares, a solicitud de los Estados o en cooperación con otras organizaciones internacionales interesadas, para la migración de retorno voluntario incluida la repatriación voluntaria;
- poner a disposición de los Estados, de las organizaciones internacionales y de otras instituciones, un foro para alentar el intercambio de opiniones y experiencias y fomentar la cooperación y la coordinación de las actividades relativas a cuestiones de migraciones internacionales, inclusive estudios sobre las mismas, con el objeto de desarrollar soluciones prácticas.

ANTECEDENTES INSTITUCIONALES (continuación)

ESTRUCTURA

31. A fin de encarar los desafíos que plantea la migración y de llevar a la práctica sus actividades, la estructura de la OIM es funcional y ha sido diseñada conforme a una perspectiva por servicios. En 2006, la OIM contaba con cinco servicios: Gestión Migratoria de Traslados, Situaciones de Emergencia y Posconflicto; Migración y Salud; Migración y Desarrollo; Migración Regulada; y Migración Facilitada. Los servicios antedichos, conjuntamente con los Programas de Indemnización y el Apoyo General a Programas, conforman las esferas en que se clasifican todos los proyectos de la OIM. Las oficinas de la OIM están organizadas de la siguiente manera:

Misiones con Funciones Regionales (MFR): En 2006 había 16 oficinas exteriores designadas como Misiones con Funciones Regionales (MFR). Estas MFR ofrecen apoyo administrativo, financiero, de enlace y de desarrollo de programas a las Misiones de la OIM en países y a las Misiones con Propósitos Especiales. Las Misiones con Funciones Regionales (MFR) también confieren la flexibilidad estructural necesaria para el despliegue rápido y temporal de recursos expertos, para realizar misiones de evaluación durante la planificación de nuevos proyectos o para supervisar la puesta en práctica de actividades o proyectos en otras Misiones con menos recursos, y asesorarles al respecto.

Misiones con Funciones Extraordinarias de Enlace (MFEE): Durante 2006, hubo siete Misiones con Funciones Extraordinarias de Enlace (MFEE) que mantuvieron enlace con los gobiernos, las oficinas de las Naciones Unidas y otros interlocutores intergubernamentales o pertinentes sobre toda una serie de cuestiones relacionadas específicamente con la labor de gestión migratoria de la OIM.

Misiones en Países: La OIM cuenta con una red global de más de 200 Misiones en Países, incluidas suboficinas que se encargan de llevar a cabo los proyectos. La mayoría de estas Misiones se financian mediante los proyectos que ejecutan.

Misiones con Propósitos Especiales: Hay varias Misiones con Propósitos Especiales cuya existencia es relativamente corta y que se ocupan principalmente de operaciones de emergencia o hacen las veces de suboficinas de una Misión en un país.

Centro Administrativo de Manila (CAM): Este Centro se considera como una extensión de la Sede, que ofrece apoyo administrativo a toda la Organización. Asimismo, se encarga de la supervisión de las misiones en Asia Nororiental y en Timor-Leste.

Sede

Oficina del Director General: La Oficina del Director General está integrada por un Director General y un Director General Adjunto que el Consejo elige por un mandato de cinco años. Esta Oficina, que también comprende un Jefe de Gabinete, tiene la autoridad constitucional de administrar la Organización, de llevar a cabo actividades dentro de su mandato, a través de la formulación de políticas coherentes, y de velar por que el desarrollo de programas sea consecuente con las prioridades estratégicas. Las funciones que se enumeran a continuación estuvieron vinculadas a la Oficina del Director General en 2006: Gestión de la Coordinación, Derecho Internacional sobre Migración y Asuntos Jurídicos, Oficina del Inspector General, Coordinación de Cuestiones de Género, Tecnología de Información y Comunicaciones y Mediación.

Servicios de Gestión de la Migración: El Departamento de Servicios de Gestión de la Migración presta asistencia en el desarrollo de proyectos para apoyar las operaciones de la OIM en el terreno y de otras unidades concernidas por las cuestiones de gestión migratoria. Se cerciora de que la planificación y desarrollo de proyectos sea acorde con el mandato de la Organización y con las necesidades evaluadas, al tiempo que concierta las estrategias con las oficinas exteriores para determinar la mejor manera de apoyar a los gobiernos y de complementar los esfuerzos de otras organizaciones internacionales con miras a consolidar las prácticas de gestión migratoria. Asimismo, desarrolla una serie de normas, instrumentos y modelos y ofrece apoyo operativo y capacitación a las oficinas exteriores, cuando quiera que sea necesario.

Políticas, Investigación y Comunicaciones sobre Migraciones: El Departamento de Políticas, Investigación y Comunicaciones sobre Migraciones es el punto focal para: la coordinación de políticas estratégicas de la OIM en materia de migración internacional; investigación e información sobre estrategias de

ANTECEDENTES INSTITUCIONALES (continuación)

Políticas, Investigación y Comunicaciones sobre Migraciones (continuación):

políticas de migración internacional; desarrollo y difusión de información sobre tendencias, políticas y prácticas de migración internacional para interlocutores internos y externos, incluidas las relaciones con los medios de comunicación; coordinación del Diálogo Internacional sobre la Migración; y también colaboración y establecimiento de asociaciones con organizaciones internacionales y no gubernamentales.

Relaciones Exteriores: El Departamento de Relaciones Exteriores apoya las relaciones globales de la Organización con los Estados Miembros, observadores y otros países, organizaciones internacionales y no gubernamentales, así como con órganos multilaterales. Este Departamento tiene a su cargo el reforzamiento y enmarcamiento de la cooperación con otras organizaciones internacionales y no gubernamentales, y establece un marco para cerciorarse de la coherencia en la perspectiva de la OIM de cara a las organizaciones asociadas, las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales gubernamentales y no gubernamentales. El Departamento de Relaciones Exteriores comprende la División de Relaciones con Donantes, los Asesores Regionales y Diplomáticos, el Observador Permanente ante las Naciones Unidas, la Secretaría de Reuniones y el Servicio de Traducción.

Gestión de Recursos: El Departamento de Gestión de Recursos se encarga del establecimiento y puesta en práctica de las políticas financieras y de recursos humanos para cerciorarse de que las actividades de la OIM se realizan eficazmente. Este Departamento, establece y lleva a la práctica políticas que velen por una sólida gestión y planificación. Asimismo, se encarga de la articulación, enlace y difusión de propuestas y políticas financieras y de recursos humanos a interlocutores internos y externos, según corresponda. Este Departamento comprende las siguientes Divisiones: Contabilidad, Presupuesto, Tesorería, Gestión de Recursos Humanos, Desarrollo y Capacitación del Personal, la Unidad de Salud Profesional y Servicios Comunes.

Apoyo Operativo: El Departamento de Apoyo Operativo se encarga de coordinar las actividades de tres Unidades: Situaciones de emergencia y posconflicto, Gestión de Traslados y Servicios de Migración Facilitada; además de asesorar al Director General en la toma de decisiones operativas a nivel mundial.

DESCRIPCIÓN Y RESUMEN DE LAS ACTIVIDADES

Gestión Migratoria de Traslados, Situaciones de Emergencia y Posconflicto: Esta categoría comprende la Asistencia de reasentamiento, la Asistencia de repatriación, la Asistencia para operaciones de emergencia y posemergencia. Desde siempre, las actividades de Gestión Migratoria de Traslados, Situaciones de Emergencia y Posconflicto son una esfera importante para la OIM tanto en cuanto al volumen de los gastos como a la cantidad de personas trasladadas y han sido la columna vertebral de los programas de operaciones de la Organización durante muchos años. La OIM se encarga del reasentamiento de personas aceptadas en el marco de programas de inmigración regular, de la tramitación de la documentación pertinente y de organizar el transporte seguro, fiable y económico de los migrantes. Uno de los principales programas de traslados que lleva a cabo la OIM en nombre del Gobierno de los Estados Unidos desde principios de los años 50 es el Programa de los Estados Unidos para el Reasentamiento de Refugiados (USRP, por sus siglas en inglés). En 2006, este Programa representó más de dos tercios de las actividades de reasentamiento de la OIM. Desde su creación, la OIM se ha encargado de la repatriación voluntaria de refugiados, principalmente en apoyo a las actividades de repatriación del ACNUR. La repatriación sigue siendo una importante actividad y en 2006 se llevó a cabo principalmente en África. La Gestión Migratoria de Traslados, Situaciones de Emergencia y Posconflicto es una esfera sustancial. Habida cuenta que la OIM ofrece transporte y asistencia humanitaria de emergencia a personas que tienen que ser evacuadas de situaciones de emergencia, además de la asistencia consecutiva a dichas situaciones de emergencia, esta esfera varía según las necesidades mundiales. En 2006, la OIM siguió trabajando activamente en Indonesia, Sri Lanka, Afganistán, Sudán, Iraq, Pakistán, Haití, Zimbabwe, El Pacífico y Colombia.

Migración y Salud: El Departamento de Migración y Salud responde a las necesidades de los migrantes, a título individual, y de salud pública en las comunidades de acogida a través de políticas y prácticas que responden a los retos emergentes con que se enfrentan las poblaciones móviles hoy en día. Las siguientes subcategorías sirven para clasificar los proyectos y programas en el marco de Migración y Salud: Evaluación de la salud para la migración, Asistencia y asesoramiento en materia de migración y salud, y Asistencia posemergencia de migración y salud. Las cuestiones de salud afectan a todos los migrantes y a las comunidades anfitrionas y de origen, y por tanto abarcan potencialmente todas las esferas de la labor de la OIM. Por consiguiente, el papel del Departamento de Migración y Salud ha sido desde siempre concienciar sobre la migración y la salud en el seno de la Organización y asegurarse de que la salud de los migrantes se encara en todas y cada una de las actividades. En 2006, las evaluaciones de salud en el ámbito de la migración con fines de reasentamiento siguieron siendo la principal tarea de este Departamento.

ANTECEDENTES INSTITUCIONALES (continuación)

Migración y Desarrollo: Uno de los centros estratégicos de la labor de la OIM ha sido alentar al máximo la relación positiva entre la migración y el desarrollo. En una era de movilidad humana sin precedentes, la necesidad de desarrollar aún más la comprensión de los vínculos entre la migración y el desarrollo es particularmente apremiante, al igual que la necesidad de actuar de manera práctica para fomentar los beneficios que puede tener la migración para el desarrollo y concebir soluciones sostenibles para situaciones migratorias problemáticas. Los programas y proyectos de migración y desarrollo se clasifican en la siguientes subcategorías: Migración y desarrollo económico y comunitario y Fortalecimiento institucional a través de recursos humanos calificados y expertos. En el marco de la primera subcategoría, en 2006 se realizaron extensos programas en Perú, Ecuador, Colombia, República de Serbia (Kosovo), Argentina y Timor-Leste. Mientras que en el marco de la segunda subcategoría, las principales actividades realizadas en el transcurso de 2006 concernieron a Afganistán e Iraq.

Migración Regulada: Las perspectivas exhaustivas, transparentes y coherentes de cara a una gestión de la migración en que participen todos los países del abanico migratorio pueden servir para encarar la migración irregular, inclusive la trata y el tráfico de personas, limitando al máximo sus repercusiones negativas y preservando la integridad de la migración como un proceso social natural. La OIM ayuda a los gobiernos a desarrollar y llevar a la práctica políticas, legislaciones y mecanismos administrativos migratorios que fomenten la gestión de la migración, al tiempo que presta asistencia a los migrantes a fin de responder a sus necesidades en materia de protección, teniendo debidamente en cuenta las cuestiones de género, edad y habilitación. Los programas y proyectos de Migración Regulada se clasifican en las siguientes subcategorías: Asistencia de retorno a migrantes y gobiernos; Lucha contra la trata de personas; y Cooperación técnica sobre gestión migratoria y fortalecimiento institucional. Las actividades de asistencia de retorno representan una parte significativa de las actividades de la OIM. En 2006, las principales actividades de retorno se efectuaron desde el Reino Unido, los Países Bajos, Alemania y Bélgica. Desde 2005, también han aumentado las actividades de lucha contra la trata, sobre todo en Asia Central, Europa y los Balcanes, Ucrania, Indonesia, la República Moldova y la Federación de Rusia. En materia de cooperación técnica las actividades más importantes durante el ejercicio que nos ocupa se llevaron a cabo en Indonesia, Ecuador, Honduras, Zimbabwe, Argentina y Perú.

Migración Facilitada: La OIM ofrece asesoramiento político y técnico a gobiernos en cuanto a la reglamentación de la migración laboral y de otros movimientos migratorios. También lleva a cabo programas de asistencia a los gobiernos y migrantes en la contratación, enseñanza de idiomas, orientación cultural previa a la partida, apoyo preconsular, recepción tras la llegada e integración. Los programas y proyectos de Migración Facilitada se clasifican en las siguientes subcategorías: Migración laboral; Tramitación y asistencia de migrantes (que incluye servicios de apoyo preconsular y capacitación de migrantes); e Integración de migrantes. En 2006, en el marco de Migración Laboral, las actividades más extensas se realizaron en Guatemala y Colombia. Con relación a la Tramitación y asistencia de migrantes muchos de los proyectos tradicionales de asistencia en los traslados siguen realizándose para migrantes que parten rumbo al Canadá, a los Estados Unidos y Australia, incluyendo la organización de cursos de orientación cultural para estos países.

Programas de Indemnización: Se trata de programas especializados de alcance mundial. En el marco de estos programas, se tramitan las solicitudes en unos 30 idiomas y se efectúan pagos y notificaciones a los solicitantes que reúnen los requisitos, y que en su mayoría son migrantes de la diáspora. En razón de su carácter especializado y de que no corresponden a un servicio en particular, pero si dependen de diversos recursos de la OIM, estos programas figuran por separado en el organigrama de la Organización. Para más información sobre estos programas véase el apéndice 7.

ESTADO DEL ACTIVO, DEL PASIVO Y DE LOS FONDOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2006

	2006 Dóls. EE.UU.	2005 Dóls. EE.UU.
<u>ACTIVO</u>		
ACTIVOS CORRIENTES		
Efectivo y depósitos (nota 3)	260 953 443	243 526 763
Cuentas por cobrar:		
Gobiernos y agencias benévolas (nota 4)	61 290 908	52 009 756
Contribuciones prorrateadas pendientes de pago de los Estados Miembros (apéndice 2)	6 015 691	6 666 772
Otras cuentas por cobrar y depósitos	11 252 382	11 900 867
	<u>78 558 981</u>	<u>70 577 395</u>
Menos: Provisión por cobros dudosos (apéndice 2)	(4 412 196)	(4 144 219)
	<u>74 146 785</u>	<u>66 433 176</u>
ACTIVOS A MEDIANO PLAZO		
Pagarés (nota 5)	38 600 000	32 300 000
ACTIVOS FIJOS		
Edificios de las Misiones (nota 6)	556 039	640 039
Edificio de la Sede (nota 6)	8 157 564	7 878 495
	<u>8 713 603</u>	<u>8 518 534</u>
<u>TOTAL DEL ACTIVO</u>	<u>382 413 831</u>	<u>350 778 473</u>
<u>PASIVO Y FONDOS</u>		
PASIVO CORRIENTE		
Cuentas por pagar en concepto de servicios de transporte	4 280 118	4 262 502
Otros por pagar (nota 7)	17 873 571	10 620 916
Por pagar a los Fondos de Previsión del Personal (nota 8)	15 900 564	16 598 182
Gastos por pagar	8 847 773	7 229 656
	<u>46 902 026</u>	<u>38 711 256</u>
PASIVO A LARGO PLAZO		
Emolumentos de fin de contrato del Personal (nota 9)	33 835 765	28 575 000
Préstamo para el edificio de la Sede (nota 6)	8 157 564	7 878 495
Fondo de Dotación Sasakawa (nota 10)	2 000 000	2 000 000
Préstamos de los Estados Miembros (nota 11)	1 680 400	1 680 400
	<u>45 673 729</u>	<u>40 133 895</u>
FONDOS		
Contribuciones anticipadas de gobiernos, agencias benévolas, migrantes y patrocinadores	7 254 251	10 348 999
Fondo de Préstamos a los Refugiados (apéndice 6)	42 097 109	44 751 173
Cuenta para Operaciones de Emergencia (nota 12)	659 022	332 094
Fondo de Préstamos a los Migrantes de la OIM (nota 13)	0	180 249
Fondo de Respuesta Rápida para el Transporte (apéndice 8)	2 402 439	2 054 636
Reserva por cambio de divisas (nota 14)	19 719 253	747 949
Prog. de Oper. – recursos con destino fijo transferidos al ejercicio siguiente (nota 15)	213 211 062	210 373 004
Prog. de Oper. – recursos sin destino fijo transferidos al ejercicio siguiente (nota 15)	26 257	16 691
Prog. de Oper. – recursos transferidos al ejercicio siguiente para la seguridad del personal (nota 15)	3 035 609	1 856 742
Prog. de Administración – recursos transferidos del ejercicio de 2005	271 785	271 785
Prog. de Administración – recursos transferidos del ejercicio de 2006	161 289	0
Reserva para imprevistos (nota 16)	1 000 000	1 000 000
	<u>289 838 076</u>	<u>271 933 322</u>
<u>TOTAL DEL PASIVO Y DE LOS FONDOS</u>	<u>382 413 831</u>	<u>350 778 473</u>

Para una previsión de pasivos contingentes, véase la nota 17.

PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN**ESTADO DE LOS RECURSOS Y DE LOS GASTOS DEL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006****EXPRESADO EN DÓLARES EE.UU.**

Véase en la página siguiente el estado expresado en francos suizos

	2006	2005
	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.
<u>RECURSOS</u>		
Contribuciones prorrateadas de los Estados Miembros (apéndice 1)	28 335 115	32 848 672
Ganancia/(pérdida) por el cambio de divisas (nota b)	1 349 519	(2 935 357)
TOTAL DE LOS RECURSOS	29 684 634	29 913 315
<u>GASTOS</u>		
Sueldos y prestaciones	23 515 748	23 176 955
Emolumentos de fin de contrato del personal (nota 9)	932 974	809 869
Viajes, viáticos y representación	830 935	871 701
Total sueldos, prestaciones, viajes y representaciones del personal	25 279 657	24 858 525
Alquiler y mantenimiento de edificios	1 020 877	988 107
Equipos de computación, mantenimiento y correo electrónico	1 574 524	1 730 293
Material de oficina, impresión, equipo y vehículos	524 065	622 962
Total de gastos generales de oficina	3 119 466	3 341 362
Formación	504 132	594 949
Servicios externos e investigación	429 801	470 237
Total servicios contractuales	933 933	1 065 186
Comunicaciones	392 715	413 324
Secretaría de Reuniones	356 979	334 961
TOTAL DE LOS GASTOS	30 082 750	30 013 358
Excedente de los gastos del ejercicio	(398 116)	(100 043)
Excedente de los recursos/(gastos) transferidos del ejercicio anterior	271 785	(564 202)
Recursos transferidos del ejercicio de 2005 para su utilización en 2007 (nota a)	(271 785)	0
Contribuciones prorrateadas de los nuevos Estados Miembros (apéndice 1)	521 349	734 179
Disminución en la provisión por cobros dudosos (apéndice 2)	38 056	201 851
Recursos transferidos al ejercicio siguiente	161 289	271 785

Nota a:

De conformidad con la Resolución del Consejo N°. 1077, adoptada el 4 de diciembre de 2002, "Solución sistémica para la utilización de los excedentes en la Parte de Administración del Presupuesto", los recursos transferidos del ejercicio correspondiente a 2005 por la suma de 271.785 dólares EE.UU. serán utilizados en 2007 para gastos de carácter no recurrente y figurarán como una partida separada en la Revisión del Programa y Presupuesto para 2007.

Nota b:

La ganancia por cambio de divisas en 2006 se debe a un reforzamiento del franco suizo en comparación al dólar EE.UU. durante ese ejercicio, que pasó de 1 dólar = 1,31 francos suizos en enero de 2006 a 1 dólar = 1,22 francos suizos al 31 de diciembre 2006.

PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN**ESTADO DE LOS RECURSOS Y DE LOS GASTOS DEL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006****EXPRESADO EN FRANCO SUIZOS**

Véase en la página anterior el estado expresado en dólares EE.UU.

	PRESUPUESTO		
	2006	2006	2005
	Frs. S	Frs. S	Frs. S
<u>RECURSOS</u>			
Contribuciones prorrateadas de los Estados Miembros (apéndice 1)		37 119 000	37 119 000
TOTAL DE LOS RECURSOS		<u>37 119 000</u>	<u>37 119 000</u>
<u>GASTOS</u>			
Sueldos y prestaciones	29 521 000	29 447 817	28 621 506
Emolumentos de fin de contrato del personal (nota 9)	620 000	1 140 693	1 039 320
Viajes, viáticos y representación	<u>1 031 000</u>	<u>1 037 059</u>	<u>1 075 776</u>
Total sueldos, prestaciones, viajes y representaciones del personal	31 172 000	31 625 569	30 736 602
Alquiler y mantenimiento de edificios	1 268 000	1 270 586	1 259 319
Equipos de computación, mantenimiento y correo electrónico	1 957 000	1 958 184	2 166 354
Material de oficina, impresión, equipo y vehículos	<u>658 000</u>	<u>649 384</u>	<u>782 665</u>
Total de gastos generales de oficina	3 883 000	3 878 154	4 208 338
Formación	625 000	627 727	739 903
Servicios externos e investigación	<u>539 000</u>	<u>538 298</u>	<u>591 222</u>
Total servicios contractuales	1 164 000	1 166 025	1 331 125
Comunicaciones	465 000	493 942	515 573
Secretaría de Reuniones	<u>435 000</u>	<u>435 838</u>	<u>430 545</u>
TOTAL DE LOS GASTOS	<u>37 119 000</u>	<u>37 599 528</u>	<u>37 222 183</u>
Excedente de los gastos del ejercicio		(480 528)	(103 183)
Excedente de los recursos/(gastos) transferidos del ejercicio anterior		356 038	(637 548)
Recursos transferidos del ejercicio de 2005 para su utilización en 2007 (nota a)		(356 038)	0
Contribuciones prorrateadas de los nuevos Estados Miembros (apéndice 1)		631 253	832 344
Disminución en la provisión por cobros dudosos (apéndice 2)		<u>46 048</u>	<u>264 425</u>
Recursos transferidos al ejercicio siguiente		<u>196 773</u>	<u>356 038</u>

Nota a:

De conformidad con la Resolución del Consejo N.º 1077, adoptada el 4 de diciembre de 2002, "Solución sistémica para la utilización de los excedentes en la Parte de Administración del Presupuesto", los recursos transferidos del ejercicio correspondiente a 2005 por la suma de 356.038 francos suizos serán utilizados en 2007 para gastos de carácter no recurrente y figurarán como una partida separada en la Revisión del Programa y Presupuesto para 2007.

PROGRAMAS DE OPERACIONES**ESTADO DE LOS RECURSOS Y DE LOS GASTOS DEL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006**

	2006	2005
	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.
<u>RECURSOS (apéndice 10)</u>		
Contribuciones con destino fijo de:		
Estados Miembros	441 307 121	459 186 934
Estados no Miembros, organizaciones y otros	213 871 681	457 267 155
Reembolsos de pagarés	18 683 614	18 473 666
Refugiados, migrantes y patrocinadores	27 413 062	21 927 087
Total de contribuciones con destino fijo	701 275 478	956 854 842
Contribuciones sin destino fijo de:		
Estados Miembros	2 189 239	2 310 230
Intereses netos devengados e ingresos varios	3 757 706	2 989 615
Total de contribuciones sin destino fijo	5 946 945	5 299 845
TOTAL DE LOS RECURSOS (apéndice 10)	707 222 423	962 154 687
<u>GASTOS</u>		
Transporte	114 979 337	106 189 268
Visados, documentos y tránsito	5 078 723	4 549 684
Exámenes médicos, equipos y medicinas	11 515 694	9 622 894
Asistencia de reintegración, subsidios y pagos de indemnización	95 245 509	315 424 697
Asistencia a PDI y micro-proyectos	151 932 310	145 918 620
Servicios por subcontrata	113 020 400	126 551 685
Actividades de difusión e información pública	9 084 103	12 380 138
Otros gastos operativos	951 769	583 103
Total de los gastos directos	501 807 845	721 220 089
Gastos de personal y oficina:		
Gastos generales de personal	136 527 534	123 957 387
Emolumentos de fin de contrato	10 100 782	8 823 298
Viajes y viáticos	10 601 366	11 011 255
Computadoras, equipos de oficina y suministros	11 038 539	12 700 405
Alquileres de oficina y conservación	13 710 085	20 792 234
Comunicaciones	5 767 704	7 140 568
Adquisición, alquiler y reparación de vehículos	5 045 714	5 840 863
Servicios contractuales exteriores	6 419 339	7 602 677
Cuota de UNDSS (apéndice 4)	2 177 024	2 931 048
Total de los gastos de personal y oficina (apéndices 3 y 5)	201 388 087	200 799 735
TOTAL DE LOS GASTOS	703 195 932	922 019 824
Excedente de recursos del ejercicio	4 026 491	40 134 863
Recursos transferidos del ejercicio anterior	212 246 437	172 111 574
Recursos transferidos al ejercicio siguiente	216 272 928	212 246 437
<u>Que comprenden:</u>		
Recursos con destino fijo transferidos al ejercicio siguiente (nota 15)	213 211 062	210 373 004
Recursos sin destino fijo transferidos al ejercicio siguiente (nota 15)	26 257	16 691
Recursos sin destino fijo transferidos al ejercicio siguiente – Seguridad del personal (nota 15)	3 035 609	1 856 742
Total de los recursos transferidos al ejercicio siguiente	216 272 928	212 246 437

NOTAS DE LOS ESTADOS FINANCIEROS**NOTA 1 – REGLAMENTO FINANCIERO Y PRESENTACIÓN DEL INFORME FINANCIERO**

De conformidad con el Reglamento Financiero, la Organización establecerá anualmente estados financieros que comprendan:

- i) estados del activo y del pasivo de los fondos propios de la Organización y de otros fondos administrados por la misma;
- ii) estados de los recursos y de los gastos de los Programas de Administración y de Operaciones de la Organización y de otros fondos administrados por la misma;
- iii) Cualquier otra información que se considere necesaria para mostrar con claridad la situación financiera así como los recursos y gastos de las actividades de la Organización;

y cualquier otro informe que pueda ser solicitado o que se estime necesario.

El Reglamento Financiero no da detalles sobre la presentación del Informe financiero y, habida cuenta que la OIM es una organización grande, compleja y sumamente especializada, no existe una presentación estándar que pueda aplicársele fácilmente. El principal criterio es que el Informe financiero presente un panorama justo de los recursos y gastos de la Organización, así como de su situación financiera.

Los principales registros contables de la Organización se mantienen en dólares EE.UU. por tanto, de conformidad con el Reglamento Financiero, el Informe financiero anual se presenta en dólares EE.UU. Ello no obstante, el Reglamento Financiero también exige que el Programa de Administración se presente en francos suizos, puesto que los ingresos y gastos administrativos se realizan principalmente en esa divisa.

NOTA 2 – IMPORTANTES POLÍTICAS CONTABLES

Las políticas contables y financieras de la Organización se atienen a lo estipulado en los Artículos 24, 25 y 26 de su Constitución y también al Reglamento Financiero aprobado por el Consejo, de conformidad con el Artículo 26. Las principales políticas son:

Registros contables y divisas

En virtud del Reglamento Financiero, los principales registros contables se establecen en dólares EE.UU. El pasivo y el activo se convierten en dólares EE.UU. al tipo de cambio de las Naciones Unidas vigente al final de cada mes. Los ingresos y los gastos se convierten al tipo de cambio de las Naciones Unidas vigente el mes en que se efectuó la transacción. Puesto que el Programa de Administración se expresa en francos suizos, el cálculo de las ganancias o pérdidas, efectivas o por realizar, se registra en el estado de los recursos y de los gastos en dólares EE.UU. para el Programa de Administración. Las demás revalorizaciones y ganancias o pérdidas por cambio de divisas se acumulan en la reserva por cambio de divisas y figuran como fondos (Véase asimismo la nota 14).

Cobros dudosos

Se establece una provisión para todas las contribuciones prorrateadas adeudadas desde hace más de un año.

Gastos

Los gastos se registran a medida que se contraen durante el periodo en el cual se incurre en ellos.

Pasivos fijos

Cálculo de la capitalización y amortización de los edificios.

Las instalaciones, implementos, vehículos y otros bienes muebles se amortizan a la fecha de su adquisición.

Ingresos provenientes de inversiones

Los ingresos provenientes de inversiones se registran cuando se hacen efectivos.

NOTAS DE LOS ESTADOS FINANCIEROS (continuación)**Programas de Operaciones**

En principio, no se efectúan gastos para Programas de Operaciones a menos que los recursos financieros necesarios estén ya disponibles o que el financiamiento haya sido prometido por los Estados contribuyentes o por otros donantes.

Recursos

Las contribuciones prorrateadas al Programa de Administración se registran sobre la base de provisiones y deben abonarse al 1º de enero y registrarse como ingresos en la fecha de su recepción. Las contribuciones voluntarias a los Programas de Operaciones se registran normalmente como ingresos en la fecha de su recepción. Las sumas prometidas y las contribuciones que requieran una facturación de los gastos se registran según los gastos efectivos incurridos hasta la fecha.

Impuestos

Dado que la OIM es una Organización sin fines lucrativos, generalmente está exenta del pago de impuestos.

NOTA 3 – EFECTIVO Y EN BANCOS

La Organización conserva todo su efectivo en cuentas comunes, sin hacer distinciones entre el efectivo que forma parte de su propio activo y el administrado por cuenta de contribuyentes a los distintos programas. De conformidad con el Reglamento Financiero los fondos que no se necesitan para su utilización inmediata se colocan en depósitos o inversiones a corto plazo y los intereses devengados se acreditan a los programas correspondientes.

NOTA 4 – CUENTAS POR COBRAR – GOBIERNOS Y AGENCIAS BENÉVOLAS

Los importes por cobrar de operaciones de Gobiernos y Agencias Benévolas aumentaron en 2006 y ascendieron a 61.290.908 dólares EE.UU. (en 2005: 52.009.756 dólares EE.UU.). Los importes por cobrar más importantes al 31 de diciembre de 2006 provenían de la Comisión Europea (12,9 millones de dólares EE.UU.), del Gobierno del Reino Unido por los programas de retorno voluntario y reintegración (13,1 millones de dólares EE.UU.), del Gobierno del Canadá por Programa de Pagarés (3,5 millones de dólares EE.UU.), del Gobierno de Italia (3,2 millones de dólares EE.UU.), de pagarés del Banco Mundial (3,1 millones de dólares EE.UU.) y del Gobierno de Australia (2,1 millones de dólares EE.UU.). Al 31 de diciembre de 2006, la OIM tenía cuentas por cobrar por la suma de 5,8 millones de dólares EE.UU. que databan de más de un año. Los importes más significativos eran de la Comisión Europea (3,7 millones de dólares EE.UU.) y del Gobierno de Italia (1,3 millones de dólares EE.UU.). La Administración sigue de cerca la cuestión de los importes por cobrar con los donantes. La mayor parte de estas cuentas por cobrar corresponden al financiamiento de actividades sobre la base de reembolsos o tras la presentación de informes. Los importes impagos provienen de solicitudes de los donantes de informes detallados y auditorías y de retrasos por parte de los donantes a la hora de revisar y cancelar las cuentas.

NOTA 5 – PAGARÉS

El importe de 38.600.000 dólares EE.UU. (en 2005: 32.300.000 dólares EE.UU.) corresponde al valor de reembolso calculado de los pagarés firmados por refugiados que fueron trasladados gracias a los recursos del Fondo de Préstamos a los Refugiados de la OIM. Para más información, véase el apéndice 6 que incluye una evaluación de los pagarés.

NOTA 6 – ACTIVOS FIJOS**Edificios de las Misiones**

La Organización es propietaria de las oficinas en cinco Misiones: Argentina, Australia, Bolivia, Chile y Perú. Tres de ellas han sido totalmente amortizadas. Las dos restantes, en Chile y Australia, están siendo amortizadas a un cinco por ciento anual.

	2006	2005
	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.
Costo de los edificios de las Misiones	1 839 751	1 839 751
Amortización acumulada	<u>(1 283 712)</u>	<u>(1 199 712)</u>
Valor contable neto	<u>556 039</u>	<u>640 039</u>

NOTAS DE LOS ESTADOS FINANCIEROS (continuación)**Edificio de la Sede**

El edificio de la Sede en Ginebra fue comprado en 1984 a un costo de 18.000.000 de francos suizos. Está situado en un terreno alquilado al Cantón de Ginebra por un periodo de 99 años por el precio simbólico de un franco suizo. El costo del edificio ha sido íntegramente financiado gracias a un préstamo del Gobierno de Suiza que, a partir del 1º de enero de 1996, está exonerado del pago de intereses. El préstamo es reembolsable en un lapso de 50 años, hasta el año 2033. El reembolso de las anualidades correspondientes a 2006 ascendió a 368.600 francos suizos (en 2005: 368.600 francos suizos). El edificio se amortiza durante el periodo de reembolso del préstamo, calculándose una amortización anual equivalente al reembolso del capital del préstamo. El costo del edificio y el correspondiente préstamo en francos suizos se convierten en dólares EE.UU. al tipo de cambio vigente al final del ejercicio como sigue:

	2006	2005
	Frs. S	Frs. S
Costo del edificio	18 000 000	18 000 000
Amortización acumulada	<u>(8 047 772)</u>	<u>(7 679 172)</u>
Valor contable neto al 31 de diciembre	<u>9 952 228</u>	<u>10 320 828</u>
Préstamo del Gobierno de Suiza	18 000 000	18 000 000
Reembolsos acumulados	<u>(8 047 772)</u>	<u>(7 679 172)</u>
Saldo del préstamo al 31 de diciembre	<u>9 952 228</u>	<u>10 320 828</u>
En dólares EE.UU., al tipo de cambio vigente, al final del ejercicio equivale a	<u>8 157 564</u>	<u>7 878 495</u>
Tipo de cambio vigente al final del ejercicio (Frs. S/dólares EE.UU.)	1,22	1,31

NOTA 7 – VARIOS POR PAGAR

Varios por pagar registró un incremento totalizando 17.873.571 dólares EE.UU. al 31 de diciembre de 2006 en comparación a 10.620.916 dólares EE.UU. al 31 de diciembre de 2005. Este incremento se debe al nivel ocasionalmente elevado de importes por pagar en las oficinas exteriores, principalmente en América Latina y a un aumento de importes por pagar del seguro de salud.

NOTA 8 – PAGADERO A LOS FONDOS DE PREVISIÓN DEL PERSONAL

El importe pagadero a los Fondos de Previsión del Personal por la suma de 15.900.564 dólares EE.UU. (en 2005: 16.598.182 dólares EE.UU.) se registra por cobrar de la OIM en las cuentas del Fondo de Previsión como sigue:

Fondo de Previsión del Personal en dólares EE.UU.			13.025.200 dólares EE.UU.
Fondo de Previsión del Personal en francos suizos	(2.452.695 Frs. S)	a 1,22	(2.010.406 dólares EE.UU.)
Fondo de Previsión del Personal en euros	3.713.185 euros	a 0,76	4.885.770 dólares EE.UU.

Para más información sobre los Fondos de Previsión del Personal véase el apéndice 13.

NOTA 9 – EMOLUMENTOS DE FIN DE CONTRATO DEL PERSONAL

Los emolumentos de fin de contrato representan el importe al que tiene derecho el miembro del personal, de conformidad con el contrato de empleo o conforme a lo estipulado en el Estatuto y Reglamento del Personal, y que deberá abonarse al miembro del personal cuando cese de prestar servicios a la Organización. Los emolumentos de fin de contrato comprenden: a) indemnización de cesación o por rescisión de contrato; b) vacaciones anuales inutilizadas; y c) otros derechos como subsidio de repatriación y viaje para los funcionarios. En el caso del personal que se financia en la Parte de Administración del Presupuesto, se utiliza un método presupuestario para pagar los emolumentos de fin de contrato cuando éste abandona la Organización. Para el personal que se financia en la Parte de Operaciones del Presupuesto, se mantiene una reserva que equivale al total de las estimaciones de los derechos a emolumentos de fin de contrato.

NOTAS DE LOS ESTADOS FINANCIEROS (continuación)**NOTA 9 – EMOLUMENTOS DE FIN DE CONTRATO DEL PERSONAL (continuación)**

En su Septuagésima segunda Reunión, celebrada en noviembre de 1996, el Consejo decidió adoptar un método presupuestario para la financiación de los emolumentos de fin de contrato en el Programa de Administración. De acuerdo con este método, los pagos por emolumentos de fin de contrato se financian con cargo a una provisión anual consignada en el Programa de Administración y calculada en función de las separaciones previstas para el ejercicio presupuestario considerado. Para 2006 y 2005 el presupuesto para emolumentos de fin de contrato ascendía a 620.000 francos suizos, cuando en realidad los emolumentos de fin de contrato para 2006 ascendieron a 1.140.693 francos suizos (en 2005: a 1.039.320 francos suizos). En el momento de elaborar el presupuesto es difícil saber el número de miembros del personal que partirá y el monto que les corresponderá entonces. Al 31 de diciembre de 2006 el pasivo devengado en concepto de pagos por cesación de servicios y otros emolumentos pagaderos al personal con cargo al Programa de Administración cuando éste se jubila o deja la Organización ascendía a 8.808.190 dólares EE.UU. (en 2005: 8.979.595 dólares EE.UU.).

En el marco de los Programas de Operaciones, la reserva de 33.835.765 dólares EE.UU. al 31 de diciembre de 2006 (en 2005: 28.575.000 dólares EE.UU.) basta para cubrir la totalidad del pasivo devengado en concepto de pagos por cesación de servicios y otros emolumentos pagaderos al personal cuando éste se jubila o deja la Organización. Ello incluye una provisión para ciertos pagos que hay que efectuar en nombre del personal de la OIM tras su jubilación, por ejemplo, la contribución de la OIM para sufragar las primas del seguro de salud y las contribuciones al Fondo de Previsión para los miembros del personal que aceptan un paquete de medidas de cesación de servicios por acuerdo mutuo.

NOTA 10 – FONDO DE DOTACIÓN SASAKAWA

El Fondo de Dotación Sasakawa se estableció en 1990 con el propósito de promover los programas de transferencia de recursos humanos y otras actividades de migración para el desarrollo. Según el acuerdo de dotación con la Fundación Sasakawa, el capital del fondo debe mantenerse intacto. La Organización sólo puede utilizar los ingresos que genera el mismo para financiar sus actividades.

	2006	2005
	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.
Estado de cuentas del capital al final del ejercicio	2 000 000	2 000 000
Cuenta de ingresos		
Intereses devengados durante el ejercicio	100 000	55 000
<u>Transferencias del Fondo de Dotación Sasakawa a proyectos:</u>		
Consolidación de la capacidad de gestión migratoria en el Congo	(40 000)	
Apoyo sicosocial para familias y niños desplazados en Sri Lanka	(35 000)	
Asistencia humanitaria para migrantes desamparados	(15 000)	
Curso interamericano sobre migraciones internacionales	(10 000)	
Situación de emergencia consecutiva al tsunami		(55 000)
Saldo de la cuenta de ingresos al final del ejercicio	0	0

NOTA 11 – PRÉSTAMOS DE LOS ESTADOS MIEMBROS

En virtud de la Resolución N°. 70, del 30 de abril de 1954, se estableció una reserva en efectivo a partir de préstamos sin interés otorgados por los Estados Miembros. Estos préstamos tienen por objeto proveer a la Organización una reserva en efectivo para encarar, llegado el caso, cualquier problema pasajero de liquidez en los Programas de Administración o de Operaciones. La reserva en efectivo se utiliza conforme a lo estipulado en el Artículo 14 del Reglamento Financiero.

NOTAS DE LOS ESTADOS FINANCIEROS (continuación)**NOTA 12 – CUENTA PARA OPERACIONES DE EMERGENCIA**

La Cuenta para Operaciones de Emergencia establecida de conformidad con el Boletín General N°. 1054, del 30 de agosto de 1993. Esta Cuenta está destinada a utilizarse cuando es preciso evaluar inmediatamente una situación e incurrir en gastos operacionales antes de recibir financiación exterior. Cualquier utilización autorizada de esta Cuenta se considera como un préstamo para la operación específica que apoya y todos los fondos desembolsados de la Cuenta para Operaciones de Emergencia normalmente deben reembolsarse a la brevedad de lo posible, en cuanto la operación obtiene el apoyo de donantes.

	2006	2005
	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.
Saldo en la Cuenta al principio del ejercicio	332 094	238 000
<u>Aportaciones a la Cuenta:</u>		
Transferencia de ingresos discrecionales Gobierno del Reino Unido (DFID)	300 000	176 236
<u>Transferencias de la Cuenta a proyectos:</u>		
Evaluación de etíopes detenidos en Puntland y Somaliland	(25 100)	
Evaluación de los desplazados internos en el Monte Mayon en Filipinas	(10 000)	
Reintegración del personal militar en Albania	(7 972)	
Situación de emergencia consecutiva al terremoto acaecido en Pakistán		(70 000)
Asistencia a desplazados en Côte d'Ivoire		(40 000)
Misión de preparación para casos de emergencia en Mursina (Sudáfrica)		(30 000)
Total de transferencias de la Cuenta a proyectos	(43 072)	(140 000)
<u>Reembolsos a la Cuenta a proyectos:</u>		
Situación de emergencia consecutiva al terremoto acaecido en Pakistán	70 000	
Situación de emergencia consecutiva al tsunami		50 000
Asistencia de albergue – víctimas del terremoto en BAM		7 858
Total reembolsos a la Cuenta de proyectos	70 000	57 858
Saldo de la Cuenta al final del ejercicio	659 022	332 094

NOTA 13 - FONDO DE PRÉSTAMOS A LOS MIGRANTES DE LA OIM

El Fondo de Préstamos a los Migrantes de la OIM fue establecido en cumplimiento de la Resolución N°. 210 (XII) del 12 de mayo de 1960, con objeto de financiar -parcial o totalmente mediante préstamos sin interés garantizados por pagarés- el costo de transporte y servicios conexos de los migrantes nacionales. Habida cuenta que este Fondo se ha mantenido intacto durante varios años, la Administración propone que el saldo remanente de 180.249 dólares EE.UU. sirva para financiar parcialmente el establecimiento de un Fondo para Migrantes Desamparados, denominado ulteriormente Asistencia Humanitaria para Migrantes Desamparados, estipulado en el Programa y Presupuesto para 2006 (MC/2176) y aprobado en virtud de la Resolución N°. 1128, adoptada por el Consejo el 2 de diciembre de 2005.

NOTA 14 - RESERVA POR CAMBIO DE DIVISAS

La reserva por cambio de divisas, por la suma de 19.719.253 de dólares EE.UU. (en 2005: 747.949 dólares EE.UU.), ha sido transferida y figura ahora como un fondo. Este importe representa una revalorización acumulada no realizada del activo y del pasivo de una divisa hacia dólares EE.UU. junto con cualquier ganancia o pérdida realizada tras haberse completado proyectos en otra divisa que no sea el dólar EE.UU.

Durante 2006, el saldo en bancos y el efectivo ascendía a 238,7 millones de dólares EE.UU., de los cuales 155,9 millones de dólares EE.UU. (o sea el 65 por ciento) se mantuvo en euros. Debido a un reforzamiento del 10 por ciento del euro en comparación al dólar en 2006 (que pasó de 1 dólar EE.UU. = 0,845 euros al 1º de enero de 2006 a 1 dólar EE.UU. = 0,76 euros al 31 de diciembre de 2006), y de los considerables fondos de la OIM en euros, la reserva por cambio de divisas aumentó considerablemente durante 2006. Cabe destacar que ésta es esencialmente una reserva no realizable puesto que las cuentas de la OIM se mantienen en dólares EE.UU. mientras que los saldos reales están en otras monedas, principalmente en euros y francos suizos. Véase en la nota 2 – Registros contables y divisas

NOTAS DE LOS ESTADOS FINANCIEROS (continuación)**NOTA 15 – PROGRAMAS DE OPERACIONES – RECURSOS TRANSFERIDOS AL EJERCICIO SIGUIENTE**

Los recursos para programas de operaciones transferidos al ejercicio siguiente al 31 de diciembre de 2006 ascendían a 216.272.928 dólares EE.UU. (en 2005: 212.246.437 dólares EE.UU.) y pueden desglosarse en tres partes:

- a) un remanente con destino fijo de los programas de operaciones por la suma de 213.211.062 dólares EE.UU. (en 2005: 210.373.004 dólares EE.UU.);
- b) un remanente transferido del mecanismo de seguridad del personal de 3.035.609 dólares EE.UU. (en 2005: 1.856.742 dólares EE.UU.) – véase el apéndice 4;
- c) un remanente de recursos operativos sin destino fijo de 26.257 dólares EE.UU. (en 2005: 16.691 dólares EE.UU.).

NOTA 16 – RESERVA PARA IMPREVISTOS

La utilización de la reserva para imprevistos se atiene a la Resolución N°. 413 (XXVIII) aprobada por el Consejo el 17 de noviembre de 1967.

NOTA 17 – PASIVOS CONTINGENTES

Al 31 de diciembre de 2006, la OIM tenía dos pasivos contingentes que requerían ser divulgados.

1. Ciertos donantes, particularmente la Unión Europea, se comprometen a financiar únicamente un porcentaje fijo de los gastos totales de un proyecto y exigen el cofinanciamiento para sufragar el porcentaje restante de gastos del proyecto. La OIM ha suscrito acuerdos sin que haya una confirmación de un cofinanciamiento integral pero se ha comprometido a asegurar dicho cofinanciamiento durante la realización del proyecto. Hasta la fecha, la OIM ha tenido éxito en asegurar el cofinanciamiento de estos proyectos principalmente gracias a fondos exteriores, incluido el alineamiento de propuestas del Fondo 1035 con necesidades de cofinanciamiento y, en caso de ser necesario, la reducción o interrupción de las actividades de proyectos. Ahora bien, los riesgos asociados al cofinanciamiento fueron considerados como una contingencia por la OIM y fueron señalados a la atención de los Estados Miembros en el documento IC/2006/2 “Mecanismo de cofinanciamiento”, presentado durante las consultas informales sobre cuestiones presupuestarias y administrativas, celebradas el 22 de junio de 2006, al tiempo que se adoptaron varias medidas internas a fin de encarar esta cuestión. También se estableció un grupo de cofinanciamiento integrado por personal de la Sede y de Bruselas a efectos de examinar la situación de estos riesgos y el medio de financiar los pasivos resultantes del cofinanciamiento. Al 31 de diciembre de 2006, la OIM tenía 68 proyectos que requerían cofinanciamiento. De esos proyectos, 16 no contaban con una confirmación de cofinanciamiento, lo que representaba un riesgo máximo de 3 millones de dólares EE.UU. Casi todos estos proyectos se iniciaron a finales de 2006 y abarcan un periodo de dos años. La OIM está examinando activamente las opciones para asegurar la obtención del co-financiamiento necesario en el transcurso de este periodo.
2. Durante décadas, los miembros del personal de la OIM residentes en la zona francesa limítrofe y que trabajaban en la Sede en Ginebra, no estuvieron sujetos a pagar impuestos sobre la renta al Gobierno de Francia, puesto que recibían un salario neto; ello también se aplicaba a los miembros del personal de otras organizaciones internacionales con sede en Ginebra. A principios de los años noventa, las autoridades tributarias de Francia decidieron interrumpir esta práctica aplicada durante tanto tiempo, que no se basaba en un tratado ni en una ley. Tras deliberaciones, en 2000 Francia ratificó la Convención de 1947 sobre los Privilegios e Inmidades de los Organismos Especializados de las Naciones Unidas, resolviendo así el problema de los miembros del personal de estos organismos de las Naciones Unidas. Habida cuenta que la OIM no es un organismo especializado de las Naciones Unidas, las autoridades tributarias de Francia empezaron a enviar formularios de declaración de impuestos y avisos al personal de la OIM residente en la región limítrofe en Francia. En 2005 y en 2006, la OIM pagó 78.000 dólares EE.UU. por concepto de impuestos sobre la renta en Francia a uno de los miembros del personal que trabaja en la Sede y que reside en Francia; otros miembros del personal han recibido declaraciones de la renta que indican que adeudan los impuestos y deben abonarlos. Actualmente, hay 61 miembros del personal de la OIM que residen en Francia y ese país puede reclamarles impuestos sobre la renta por un máximo de tres años; el riesgo total máximo asciende a 2 millones de dólares EE.UU. La OIM ha entablado gestiones al respecto con la Misión Permanente de Francia ante las Naciones Unidas en Ginebra.

PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN**CONTRIBUCIONES PRORRATEADAS PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO****EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006**

	2006	2005
	Frs. S	Frs. S
<u>ESTADOS MIEMBROS</u>		
Afganistán	12 828	12 963
Albania	12 828	12 963
Argelia	30 422	31 483
Angola	12 828	12 963
Argentina	383 018	396 309
Armenia	12 828	12 963
Australia	637 752	659 651
Austria	344 166	355 938
Azerbaiján	12 828	12 963
Bahamas(1)	12 828	
Bangladesh	12 828	12 963
Bélgica	428 100	442 978
Belice	12 828	12 963
Benin	12 828	12 963
Bolivia	12 828	12 963
Bosnia y Herzegovina (2)	12 828	
Brasil (1)	610 263	
Bulgaria	12 828	12 963
Burkina Faso	12 828	12 963
Camboya	12 828	12 963
Canadá	1 127 062	1 165 964
Cabo Verde	12 828	12 963
Chile	89 432	92 596
Colombia	61 943	64 076
Congo	12 828	12 963
Costa Rica	12 828	12 963
Côte d'Ivoire	12 828	12 963
Croacia	14 661	15 186
Chipre	15 761	16 297
República Checa	73 305	75 928
República Democrática del Congo	12 828	12 963
Dinamarca	287 721	297 417
República Dominicana	13 928	14 445
Ecuador	12 828	12 963
Egipto	48 015	49 631
El Salvador	12 828	12 963
Estonia (1)	12 828	
Finlandia	213 684	220 748
Francia	2 415 763	2 499 344
Gabón (2)	12 828	
Gambia	12 828	12 963
Georgia	12 828	12 963
Alemania	3 470 254	3 590 121
Grecia	212 217	219 637
Guatemala	12 828	12 963
Guinea	12 828	12 963
Guinea-Bissau	12 828	12 963
Haití	12 828	12 963
Honduras	12 828	12 963
Hungría	50 580	52 224
Irán (República Islámica del)	63 042	65 187
Irlanda	140 379	145 190
Israel	186 927	193 710
Italia	1 956 872	2 024 513
Jamaica (2)	12 828	
Japón	7 135 497	7 210 613
Jordania	12 828	12 963
Kazajstán	12 828	12 963

Apéndice 1

PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN**CONTRIBUCIONES PRORRATEADAS PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO****EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006**

	2006 Frs. S	2005 Frs. S
<u>ESTADOS MIEMBROS (continuación)</u>		
Kenya	12 828	12 963
Kirguistán	12 828	12 963
Letonia	12 828	12 963
Liberia	12 828	12 963
Jamahiriya Árabe Libia	52 779	54 817
Lituania	12 828	12 963
Luxemburgo	30 788	31 853
Madagascar	12 828	12 963
Mali	12 828	12 963
Malta	12 828	12 963
Mauritania	12 828	12 963
México	754 307	780 396
Moldova (República de)	12 828	12 963
Marruecos	18 693	19 630
Países Bajos	676 970	700 393
Nueva Zelanda	88 699	91 484
Nicaragua	12 828	12 963
Níger	12 828	12 963
Nigeria	16 860	17 408
Noruega	271 961	281 491
Pakistán	21 991	22 964
Panamá	12 828	12 963
Paraguay	12 828	12 963
Perú	37 019	38 149
Filipinas	38 119	39 261
Polonia	184 728	191 117
Portugal	188 393	194 821
República de Corea	658 277	665 207
Rumania	24 191	24 816
Rwanda	12 828	12 963
Senegal	12 828	12 963
Serbia y Montenegro	12 828	12 963
Sierra Leona	12 828	12 963
Eslovaquia	20 525	21 112
Eslovenia	32 987	34 075
Sudáfrica	116 921	121 115
Sri Lanka	12 828	12 963
Sudán	12 828	12 963
Suecia	399 878	413 717
Suiza	479 414	495 942
Tayikistán	12 828	12 963
Tailandia	83 568	86 670
Túnez	12 828	13 334
Turquía (1)	149 175	
Uganda	12 828	12 963
Ucrania	15 761	16 297
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	2 454 614	2 539 345
República Unida de Tanzania	12 828	12 963
Estados Unidos de América	9 434 339	9 533 654
Uruguay	19 059	20 001
Venezuela (República Bolivariana de)	68 540	70 743
Yemen	12 828	12 963
Zambia	12 828	12 963
Zimbabwe	12 828	12 963
Total parcial – Estados Miembros – en francos suizos	<u>37 119 000</u>	<u>37 119 000</u>
Total parcial – Estados Miembros – en dólares EE.UU.	<u>28 335 115</u>	<u>32 848 672</u>

PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN
CONTRIBUCIONES PRORRATEADAS PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO
EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006

	2006	2005
	Frs. S	Frs. S
NUEVOS ESTADOS MIEMBROS		
Bahamas(1)		12 963
Estonia (1)		12 963
Brasil (1)		630 391
Turquía (1)		154 079
Jamaica (2)		7 316
Bosnia y Herzegovina (2)		7 316
Gabón (2)		7 316
Camerún (3)	12 828	
Ghana (3)	12 828	
Belarús (3)	12 828	
República Togolesa (3)	12 828	
República de Mauricio (4)	7 275	
España (4)	572 666	
Total parcial – Estados Miembros – en francos suizos	631 253	832 344
Total parcial – Estados Miembros – en dólares EE.UU.	521 349	734 179

Nota: A finales de 2006, la OIM contaba con 120 Estados Miembros (116 a finales de 2005). La República de Montenegro y Nepal fueron admitidos como Miembros en virtud de las Resoluciones N°. 1138 y 1139, aprobadas por el Consejo el 28 de noviembre de 2006.

1) Las Bahamas, Estonia, Brasil y Turquía fueron admitidos como Miembros en virtud de las Resoluciones N°. 1103 a 1106 aprobadas por el Consejo el 30 de noviembre de 2004.

2) Jamaica, Bosnia y Herzegovina y Gabón fueron admitidos como Miembros en virtud de las Resoluciones N°. 1114 a 1116 aprobadas por el Consejo el 9 de junio de 2005. Sus contribuciones para 2005 se prorratean a partir de la fecha de ingreso en la Organización.

3) Camerún, Ghana, Belarús y la República Togolesa fueron admitidos como Miembros en virtud de las Resoluciones N°. 1121 y 1124 adoptadas por el Consejo el 29 de noviembre de 2005.

4) La República de Mauricio y España fueron admitidos como Miembros en virtud de las Resoluciones N°. 1133 a 1134 aprobadas por el Consejo el 8 de junio de 2006. Sus contribuciones para 2006 se prorratean a partir de la fecha de ingreso en la Organización.

PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN

**CONTRIBUCIONES PRORRATEADAS PENDIENTES DE PAGO PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO
EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006**

Estados Miembros	2005	2004	Años anteriores	Total	2006	Total General
Argentina ¹			1 977 920	1 977 920		1 977 920
Armenia ¹			97 671	97 671		97 671
Bahamas					9 716	9 716
Belarús					12 828	12 828
Benin*	12 963	14 643		27 606	12 828	40 434
Bolivia*³	12 963	14 643	394 958	422 564	12 828	435 392
Brasil	630 391			630 391	610 263	1 240 654
Burkina Faso	12 963	10 944		23 907	12 828	36 735
Camerún					12 828	12 828
Cabo Verde*	12 963	14 643	28 698	56 304	12 828	69 132
Congo	12 963	14 418		27 381	12 828	40 209
Côte d'Ivoire*	12 963	14 643	13	27 619	12 828	40 447
Rep. Democrática del Congo	12 963			12 963	12 828	25 791
Dinamarca					287 721	287 721
República Dominicana ¹			556 767	556 767		556 767
Ecuador					312	312
El Salvador					12 405	12 405
Gabón	7 316			7 316	12 828	20 144
Gambia*	12 963	14 643	38 858	66 464	12 828	79 292
Georgia*²	12 963	14 643	15 775	43 381	12 828	56 209
Ghana					12 828	12 828
Guinea*²	12 963	14 643	56 195	83 801	12 828	96 629
Guinea-Bissau*²	12 963	14 643	80 560	108 166	12 828	120 994
Honduras					9 437	9 437
Irán (República Islámica del)	65 187	74 081		139 268	63 042	202 310
Jamaica					12 828	12 828
Kenya					12 828	12 828
Kirguistán ¹	12 963	13 063		26 026	12 828	38 854
Liberia*	12 963	14 643	181 340	208 946	12 828	221 774
Jamahiriyá Árabe Libia					52 779	52 779
Malí	12 963	130		13 093	12 828	25 921
Mauritania	1 163			1 163	12 828	13 991
Nueva Zelanda					88 699	88 699
Nicaragua ¹			80 939	80 939		80 939
Níger	12 963	8 442		21 405	12 828	34 233
Nigeria	17 348			17 348	16 860	34 208
Pakistán					652	652
Perú ¹	38 149	48 322	15 359	101 830		101 830
Filipinas	1 458			1 458	38 119	39 577
República de Corea					258 267	258 267
Sierra Leona*	12 963	14 643	38 858	66 464	12 828	79 292
Sudáfrica					116 921	116 921
Sudán*²	12 963	14 643	1 212	28 818	12 828	41 646

PROGRAMA DE ADMINISTRACIÓN**CONTRIBUCIONES PRORRATEADAS PENDIENTES DE PAGO PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO
EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006 (continuación)**

Estados Miembros	2005	2004	Años anteriores	Total	2006	Total General
Tayikistán*	12 963	14 643	12 727	40 333	12 828	53 161
Togo					12 828	12 828
Uganda*	12 963	14 643	173 615	201 221	12 828	214 049
República Unida de Tanzania	179			179	12 828	13 007
Uruguay	20 001			20 001	19 059	39 060
Zambia*²	12 963	14 643	216 560	244 166	12 828	256 994
Total Frs. S	1 040 452	374 402	3 968 025	5 382 879	1 956 264	7 339 143
Total dólares EE.UU. (a 1,22)	852 830	306 887	3 252 479	4 412 196	1 603 495	6 015 691

Al 31 de diciembre de 2006:

- 1): Estado Miembro que ha acordado un plan de reembolso (en total: 6).
 2): Estado Miembro que está negociando un plan de reembolso (en total: 5).
 3): Estado Miembro que no ha cumplido con sus obligaciones en el marco del plan de reembolso acordado (en total: 1)

* Estado Miembro sujeto al Artículo 4 de la Constitución (en total: 14).

Nota - Provisión por cobros dudosos: De acuerdo con las normas contables de la OIM, se establece una provisión por cobros dudosos por el importe total de las contribuciones prorrateadas pendientes de pago vencidas desde hace más de un año. Por consiguiente, se ha establecido una provisión de 5.382.879 francos suizos (4.412.196 dólares EE.UU.) para las contribuciones prorrateadas pendientes de pago correspondientes a 2005 y años anteriores.

	<u>Frs. S</u>	<u>Dóls. EE.UU.</u>
Provisión al 1° de enero de 2005 (A)	5 693 352	5 038 365
Contribuciones prorrateadas pendientes de pago del año anterior al 1° de enero (B)	1 829 657	1 619 165
Pagos recibidos en 2005 por contribuciones prorrateadas pendientes de pago correspondientes a 2004 y años anteriores (C)	(2 094 082)	(1 821 016)
Disminución en la provisión por cobros dudosos por pago de los Estados Miembros (B-C)	(264 425)	(201 851)
Fluctuaciones en el cambio de divisas durante el ejercicio (D)		(692 295)
Provisión al 31 de diciembre de 2005 (A+B-C-D)	5 428 927	4 144 219
	<u>Frs. S</u>	<u>Dóls. EE.UU.</u>
Provisión al 1° de enero de 2006 (E)	5 428 927	4 144 219
Contribuciones prorrateadas pendientes de pago de 2005 al 1° de enero de 2006 (F)	3 304 544	2 522 553
Pagos recibidos en 2006 por contribuciones prorrateadas pendientes de pago correspondientes a 2005 y años anteriores (G)	(3 350 592)	(2 560 609)
Disminución en la provisión por cobros dudosos por pago de los Estados Miembros (F - G)	(46 048)	(38 056)
Fluctuaciones en el cambio de divisas durante el ejercicio (H)		306 033
Provisión al 31 de diciembre de 2006 (E+F-G+H)	5 382 879	4 412 196

PROGRAMA DE OPERACIONES - ESTADO DE LOS RECURSOS Y DE LOS GASTOS POR SERVICIO Y REGIÓN DEL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006 (EN DÓLARES EE.UU.)

Por Servicio

	RECURSOS			GASTOS				RECURSOS TRANSFERIDOS AL EJERCICIO SIGUIENTE			
	RECURSOS TRANSFERIDOS DE 2005 (Nota a)	NUEVOS RECURSOS 2006	ASIGNACIÓN DE INGRESOS SIN DESTINO FIJO	TOTAL DE LOS RECURSOS DISPONIBLES	OPERACIONES DIRECTAS	PERSONAL Y OFICINA	UTILIZACIÓN DE INGRESOS POR GASTOS GENERALES	TOTAL DE LOS GASTOS	INGRESOS CON DESTINO FIJO	INGRESOS SIN DESTINO FIJO	NETO TRANSFERIDO AL EJERCICIO SIGUIENTE
Ingresos sin destino fijo		5 946 945	(5 946 945)								
Gestión Migratoria de Traslados, Situaciones de Emergencia y Posconflicto	77 565 744	342 408 972	446 923	420 421 639	256 219 587	80 529 086	11 051 147	347 799 820	72 621 819		72 621 819
Migración y Salud	9 416 979	37 696 927	603 747	47 717 653	19 668 566	18 463 656	1 995 987	40 128 209	7 589 444		7 589 444
Migración y Desarrollo	19 094 986	54 744 199	197 847	74 037 032	44 626 436	8 004 310	915 106	53 545 852	20 491 180		20 491 180
Migración Regulada	58 553 564	181 239 951	261 399	240 054 914	102 914 381	48 321 365	5 517 248	156 752 994	83 301 920		83 301 920
Migración Facilitada	4 190 063	28 278 625	115 026	32 583 714	18 205 426	7 905 365	831 448	26 942 239	5 641 475		5 641 475
Programas de Indemnización	26 339 003	55 120 510		81 459 513	58 795 100	11 662 644	1 140 450	71 598 194	9 861 319		9 861 319
Apoyo General a Programas	10 399 132	3 256 474	1 114 968	14 770 574	790 980	6 048 414	468 845	7 308 239	7 462 335		7 462 335
Personal y Servicios esenciales	4 711 797	(1 470 180)	3 207 035	6 448 652	542 940	17 168 460	(17 530 575)	180 825	6 241 570	26 257	6 267 827
Mecanismo de Seguridad del Personal	1 975 169			1 975 169	44 429	3 284 787	(4 389 656)	(1 060 440)		3 035 609	3 035 609
TOTAL EN DÓLARES EE.UU.	212 246 437	707 222 423		919 468 860	501 807 845	201 388 087		703 195 932	213 211 062	3 061 866	216 272 928

Por región

Ingresos sin destino fijo		5 946 945	(5 946 945)								
África	25 402 234	108 795 403	421 962	134 619 599	60 995 461	33 913 780	4 053 087	98 962 328	35 657 271		35 657 271
Medio Oriente	15 475 173	28 890 570		44 365 743	22 603 241	6 494 254	1 215 435	30 312 930	14 052 813		14 052 813
América del Norte	51 981	4 554 371	6 256	4 612 608	2 524 401	1 840 809	220 897	4 586 107	26 501		26 501
América Latina y el Caribe	40 856 897	121 106 522	197 575	162 160 994	101 025 001	16 967 936	2 230 922	120 223 859	41 937 135		41 937 135
Asia y Oceanía	58 065 509	205 816 587	24 166	263 906 262	154 242 777	51 085 219	6 677 261	212 005 257	51 901 005		51 901 005
Europa	54 459 765	220 891 172	538 811	275 889 748	154 099 354	61 852 714	6 813 836	222 765 904	53 123 844		53 123 844
Actividades Generales	11 247 912	12 691 033	1 551 140	25 490 085	5 730 241	8 780 128	708 793	15 219 162	10 270 923		10 270 923
Personal y Servicios esenciales	4 711 797	(1 470 180)	3 207 035	6 448 652	542 940	17 168 460	(17 530 575)	180 825	6 241 570	26 257	6 267 827
Mecanismo de Seguridad del Personal	1 975 169			1 975 169	44 429	3 284 787	(4 389 656)	(1 060 440)		3 035 609	3 035 609
TOTAL EN DÓLARES EE.UU.	212 246 437	707 222 423		919 468 860	501 807 845	201 388 087		703 195 932	213 211 062	3 061 866	216 272 928

Nota a: Debido a una reclasificación de proyectos, los saldos transferidos de 2005 se han reagrupado por servicio y región.

Nota: El apéndice 3 presenta los gastos de personal y oficina por región y servicio. El apéndice 5 presenta dichos gastos por localización en que fueron incurridos. Habida cuenta que los proyectos pueden realizarse en múltiples localizaciones y regiones, el desglose regional de gastos de personal y oficina no es comparable entre ambos apéndices.

MECANISMO DE SEGURIDAD DEL PERSONAL**ESTABLECIMIENTO Y OBJETO DEL MECANISMO DE SEGURIDAD DEL PERSONAL**

En virtud de la Resolución N°. 1076 (LXXXIV), adoptada por el Consejo el 4 de diciembre de 2002, se aprobó un cambio en la tasa de ingresos por gastos generales a cargo de proyectos, que pasó del 9,5 por ciento al 12 por ciento, válida para todos los proyectos y programas especiales iniciados tras la adopción de la resolución antedicha y aplicable, tras un período de transición razonable, a proyectos ampliados o renovados y a programas especiales. Los fondos obtenidos a raíz de este incremento servirán para sufragar los requisitos financieros de la participación en el Departamento de Seguridad y Vigilancia (UNDSS). En esa misma Resolución también se invitaba al Director General a establecer un mecanismo que controle el manejo transparente de los montos resultantes del incremento del 2,5 por ciento de ingresos por gastos generales a cargo de proyectos imputados y de los pagos efectuados y que se informara al SCPF al respecto.

Asimismo, en virtud de la Resolución N°. 1111 (LXXXVIII) adoptada por el Consejo el 3 de diciembre de 2004, se aprobó la utilización del 2,5 por ciento de ingresos por gastos generales a cargo de proyectos para financiar los gastos de participación en el mecanismo de UNSECOORD o cualquier otro mecanismo de las Naciones Unidas que lo reemplace y que, dentro de los límites de los recursos disponibles, sirva para cumplir con los requisitos de las Normas Mínimas de Seguridad Operativa (MOSS) y otros gastos de seguridad del personal.

La Resolución N°. 1129 (XC) aprobada por el Consejo el 2 de diciembre de 2005 revisó el porcentaje de ingresos por gastos generales a cargo de proyectos utilizados para sufragar la seguridad del personal al 1 por ciento de la nueva tasa de ingresos por gastos generales a cargo de proyectos que ahora representa el 5 por ciento de los gastos totales.

ESTADO DEL MECANISMO DE SEGURIDAD DEL PERSONAL PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006

	2006 Dóls. EE.UU.	2005 Dóls. EE.UU.
Saldo al principio del ejercicio	1 975 169	1 886 909
Ingresos		
Ingresos por gastos generales a cargo de proyectos (2,5 y 1 por ciento)	4 389 656	4 020 881
Total de las contribuciones al mecanismo	6 364 825	5 907 790
Gastos		
<u>Cuotas de UNDSS:</u>		
Póliza de seguros contra daños causados por actos intencionales	446 096	351 505
Gastos conexos de las oficinas exteriores	2 629 336	2 404 953
Ajustes en años anteriores para las cuotas de UNDSS	(898 408)	174 590
Total cuotas UNDSS	2 177 024	2 931 048
Requisitos MOSS y otros gastos de seguridad del personal	1 152 192	1 001 573
Total de los gastos	3 329 216	3 932 621
Saldo transferido al final del ejercicio	3 035 609	1 975 169
Que comprende:		
Recursos con destino fijo transferidos al ejercicio siguiente	0	118 427
Recursos sin destino fijo transferidos al ejercicio siguiente	3 035 609	1 856 742
Total de recursos transferidos al ejercicio siguiente	3 035 609	1 975 169

**GASTOS DE PERSONAL Y OFICINA POR LOCALIZACIÓN DEL EJERCICIO ANUAL
TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006**

(en dólares EE.UU.)

	Programas de Operaciones	Programa de Administración	Total
<u>ÁFRICA</u>			
Angola	3 189 299		3 189 299
Burkina Faso	33 556		33 556
Congo	137 427		137 427
Côte d'Ivoire	1 546 972		1 546 972
República Democrática del Congo	7 505 978		7 505 978
Etiopía - MFEE	3 959 139		3 959 139
Gambia	56 010		56 010
Ghana	5 026 456		5 026 456
Guinea	1 546 352		1 546 352
Guinea-Bissau	130 244		130 244
Kenya - MFR	17 987 423	248 110	18 235 533
Liberia	260 243		260 243
Mali	30 995		30 995
Mauritania	978 653		978 653
Maruecos	688 983		688 983
Mozambique	116 807		116 807
Namibia	7 825		7 825
Níger	82 659		82 659
Nigeria	1 189 132		1 189 132
Senegal - MFR	1 951 773	301 048	2 252 821
Sierra Leona	652 301		652 301
Sudáfrica - MFR	4 360 590	298 736	4 659 326
Sudán	17 981 109		17 981 109
Túnez	247 434		247 434
Uganda	2 840 996		2 840 996
República Unida de Tanzania	2 015 276		2 015 276
Zambia	5 980 204		5 980 204
Zimbabwe	9 679 331		9 679 331
TOTAL ÁFRICA	90 183 167	847 894	91 031 061
<u>MEDIO ORIENTE</u>			
Egipto - MFR	4 534 242	388 246	4 922 488
Iraq	18 004 123		18 004 123
Israel	760 348		760 348
Jordania	4 105 289		4 105 289
Kuwait	491 121		491 121
Líbano	34 331		34 331
Jamahiriyá Árabe Libia	528 565		528 565
Arabia Saudita	170 357		170 357
República Árabe Siria	3 143 311		3 143 311
Emiratos Árabes Unidos	118 366		118 366
TOTAL MEDIO ORIENTE	31 890 053	388 246	32 278 299
<u>AMÉRICA DEL NORTE</u>			
EE.UU.-Chicago	1 097 775		1 097 775
EE.UU.-Aeropuerto JFK	1 596 416		1 596 416
EE.UU.-Los Ángeles	1 364 683		1 364 683
EE.UU.-Miami	520 508		520 508
EE.UU.-Nueva York - MFEE	8 136 388	231 322	8 367 710
EE.UU.-Newark	398 448		398 448
EE.UU.-Orange County	510 568		510 568
EE.UU.-San Francisco	228 137		228 137
EE.UU.-Washington, D. C. - MFR	3 884 880	400 969	4 285 849
TOTAL AMÉRICA DEL NORTE	17 737 803	632 291	18 370 094

**GASTOS DE PERSONAL Y OFICINA POR LOCALIZACIÓN DEL EJERCICIO ANUAL
TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006**

(en dólares EE.UU.)

	Programas de Operaciones	Programa de Administración	Total
<u>AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE</u>			
Argentina – MFR	5 031 627	370 696	5 402 323
Bolivia	964 080		964 080
Chile	3 304 801		3 304 801
Colombia	40 070 986		40 070 986
Costa Rica – MFR	1 747 342	357 633	2 104 975
República Dominicana	353 340		353 340
Ecuador	15 705 629		15 705 629
El Salvador	285 728		285 728
Guatemala	7 408 975		7 408 975
Haití	15 328 586		15 328 586
Honduras	2 222 808		2 222 808
Jamaica	163 459		163 459
México	1 956 546		1 956 546
Nicaragua	164 159		164 159
Panamá	379 437		379 437
Paraguay	49 566		49 566
Perú – MFR	23 967 306	222 114	24 189 420
Trinidad	138 179		138 179
Uruguay	618 119		618 119
Venezuela (República Bolivariana de)	1 296 528		1 296 528
TOTAL AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE	121 157 201	950 443	122 107 644
<u>ASIA Y OCEANÍA</u>			
Afganistán	57 136 978		57 136 978
Australia – MFR	14 550 301	192 782	14 743 083
Bangladesh – MFR	1 946 223	202 956	2 149 179
Camboya	4 174 541		4 174 541
China	331 696		331 696
Fidji	871 845		871 845
India	320 210		320 210
Indonesia	52 852 608		52 852 608
Irán (República Islámica del)	1 749 137		1 749 137
Japón – MFEE	578 334	190 958	769 292
Kazajstán	1 506 581		1 506 581
Kirguistán	1 870 183		1 870 183
Malasia	47 371		47 371
Myanmar	237 107		237 107
Nauru	1 064 156		1 064 156
Pakistán – MFR	19 116 545	182 941	19 299 486
Filipinas – CAM	5 907 154	1 069 578	6 976 732
República de Corea	297 328		297 328
Sri Lanka	10 449 548		10 449 548
Tayikistán	1 683 724		1 683 724
Tailandia – MFR	13 195 017	462 111	13 657 128
Timor–Leste	3 146 450		3 146 450
Turkmenistán	63 744		63 744
Uzbekistán	350 453		350 453
Viet Nam	6 533 069		6 533 069
TOTAL ASIA Y OCEANÍA	199 980 303	2 301 326	202 281 629

**GASTOS DE PERSONAL Y OFICINA POR LOCALIZACIÓN DEL EJERCICIO ANUAL
TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006**

(en dólares EE.UU.)

	Programas de Operaciones	Programa de Administración	Total
<u>EUROPA</u>			
Albania	2 417 344		2 417 344
Armenia	462 002		462 002
Austria – MFEE	4 931 862	219 299	5 151 161
Azerbaiján	1 249 512		1 249 512
Belarús	1 158 220		1 158 220
Bélgica – MFR	19 507 217	437 442	19 944 659
Bosnia y Herzegovina	3 840 807		3 840 807
Bulgaria	578 242		578 242
Croacia	2 165 954		2 165 954
República Checa	718 834		718 834
Estonia	98 735		98 735
Finlandia – MFR	1 195 722	262 707	1 458 429
Francia – MFEE	470 208	162 915	633 123
Georgia	1 204 959		1 204 959
Alemania – MFEE	9 551 314	237 139	9 788 453
Grecia	1 018 339		1 018 339
Hungría – MFR	1 013 648	220 484	1 234 132
Irlanda	936 625		936 625
Italia – MFR	6 525 392	472 109	6 997 501
Letonia	209 335		209 335
Lituania	277 519		277 519
Moldova (República de)	3 173 030		3 173 030
Montenegro	381 869		381 869
Países Bajos	11 976 673		11 976 673
Noruega	1 766 677		1 766 677
Polonia	1 365 487		1 365 487
Portugal	547 232		547 232
Rumania	1 783 598		1 783 598
Federación de Rusia	15 081 788		15 081 788
Serbia	2 920 978		2 920 978
(Kosovo)	8 747 402		8 747 402
Eslovaquia	715 609		715 609
Eslovenia	622 447		622 447
España	854 409		854 409
Suiza – Berna	849 779		849 779
Ex República Yugoslava de Macedonia	1 593 064		1 593 064
Turquía	2 829 483		2 829 483
Ucrania	7 833 281		7 833 281
Reino Unido – MFEE	22 131 916	216 183	22 348 099
TOTAL EUROPA	144 706 512	2 228 278	146 934 790
TOTAL LOCALIZACIONES EN EL TERRENO	605 655 039	7 348 478	613 003 517
TOTAL SEDE EN GINEBRA (nota 1)	97 540 893	22 734 272	120 275 165
TOTAL GENERAL	703 195 932	30 082 750	733 278 682

Nota 1: Total Sede en Ginebra comprende las actividades de proyectos realizadas en Ginebra, principalmente los Programas de Indemnización.

FONDO DE PRÉSTAMOS A LOS REFUGIADOS**ESTABLECIMIENTO Y OBJETO DEL FONDO**

El Fondo de Préstamos a los Refugiados establecido en virtud de la Resolución N.º. 210 (XII) del 12 de mayo de 1960, permite sufragar, total o parcialmente, el costo de los traslados de los refugiados y otros servicios conexos prestados, ofreciendo préstamos sin interés a aquellas personas que precisan asistencia financiera para emigrar a países de reasentamiento. El reembolso de estos préstamos se garantiza mediante pagarés firmados por el refugiado o por su patrocinador.

Anteriormente, había dos fondos separados, pero en su Sexagésima primera Reunión, celebrada el 28 de noviembre de 1990, el Consejo aprobó la fusión del Fondo de Préstamos para los Refugiados y del Fondo de Préstamos para los Refugiados fuera de Europa que se hizo efectiva a partir del 1º de enero de 1991.

En 2006, en el marco del Fondo de Préstamos a los Refugiados se efectuaron 39.555 traslados (en 2005: 52.958).

ESTADO DEL FONDO EN EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006

	2006	2005
	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.
Saldo al principio del ejercicio:		
Saldo de los fondos del Gobierno de los Estados Unidos	11 994 637	6 308 046
Saldo de los fondos del Fondo de Préstamos a los Refugiados	456 536	456 536
Valor reembolsable calculado de los pagarés	<u>32 300 000</u>	<u>23 100 000</u>
Saldo al principio del ejercicio	44 751 173	29 864 582
<u>Contribuciones al Fondo:</u>		
Contrib. del Gobierno de los Estados Unidos	49 837 161	71 686 840
Contrib. de migrantes autofinanciados en la Fed. de Rusia y Ucrania	200 102	437 942
Reembolso de pagarés	18 683 614	18 473 666
Intereses devengados	318 157	40 194
Ingresos varios	<u>7 448</u>	<u>21 377</u>
Total de las contribuciones al Fondo	<u>69 046 482</u>	<u>90 660 019</u>
<u>Transferencias del Fondo a proyectos operativos:</u>		
África	(34 549 395)	(33 215 936)
Medio Oriente	(843 364)	(1 045 714)
América Latina	(2 170 495)	(4 858 890)
América del Norte	(842 937)	(810 211)
Asia y Oceanía	(14 094 446)	(17 445 650)
Europa	<u>(25 181 752)</u>	<u>(27 556 833)</u>
Total de transferencias del Fondo a proyectos operativos	<u>(77 682 389)</u>	<u>(84 933 234)</u>
Incremento en el valor reembolsable calculado de los pagarés	6 300 000	9 200 000
Intereses abonados al Gobierno de los Estados Unidos	<u>(318 157)</u>	<u>(40 194)</u>
Saldo al cierre del ejercicio	42 097 109	44 751 173
<u>Saldo al cierre del ejercicio:</u>		
Saldo de los fondos del Gobierno de los Estados Unidos	3 040 573	11 994 637
Saldo de los fondos del Fondo de Préstamos a los Refugiados	456 536	456 536
Valor reembolsable calculado de los pagarés	<u>38 600 000</u>	<u>32 300 000</u>
Total	42 097 109	44 751 173

FONDO DE PRÉSTAMOS A LOS REFUGIADOS (continuación)**CONTABILIZACIÓN Y EVALUACIÓN DE LOS PAGARÉS**

Los refugiados a quienes se presta asistencia por intermedio del Fondo de Préstamos se comprometen a aportar contribuciones para costear sus gastos de transporte. El total de los mismos es abonado inicialmente por el Fondo de Préstamos, pero cada refugiado (o familia) tiene la obligación de firmar un pagaré para reembolsar los gastos. Cuando los refugiados ya están asentados satisfactoriamente, deben cumplir con el requisito de hacer efectivos sus pagarés.

El cobro, en nombre de la OIM, de los importes adeudados en virtud de los pagarés está a cargo de distintas agencias benévolas que tienen derecho a descontar el 25 por ciento de los importes reembolsados para costear sus propios gastos. El 75 por ciento restante se gira a la OIM y se acredita al Fondo de Préstamos.

El valor total de los pagarés pendientes de cobro representa un importante activo del Fondo de Préstamos, y por ello debe ser evaluado a los efectos de su contabilización. Sin embargo, no es posible formular una evaluación exacta pues los futuros reembolsos dependen del esfuerzo sostenido para obtener el cobro, que a su vez depende de acontecimientos políticos y económicos.

Un método práctico y razonable para calcular el valor de los pagarés pendientes de pago es formular previsiones sobre la base la experiencia adquirida en el cobro hasta la fecha. Se ha efectuado un cálculo para evaluar el promedio de reembolsos al 31 de diciembre de 2006 para préstamos efectuados en 2000 y años anteriores y dicho promedio asciende al 70 por ciento. Este promedio de reembolsos de préstamos que datan de cinco años o más, ha ido aumentando durante los últimos años y ha pasado del valor nominal del 44 por ciento en 1996 al 70 por ciento en 2006. Este incremento se debe a las actividades de cobro que realiza la OIM en *Orange County* y a que las agencias ahora disponen de mejores técnicas de cobro.

	2006	2005
	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.
Valor reembolsable calculado al principio del ejercicio	32 300 000	23 100 000
Valor reembolsable calculado de los nuevos pagarés emitidos durante el ejercicio	16 700 000	19 600 000
Reajuste del valor reembolsable calculado anteriormente	8 283 614	8 073 665
Cobros en efectivo efectuados durante el ejercicio	<u>(18 683 614)</u>	<u>(18 473 665)</u>
Valor reembolsable calculado al final del ejercicio	<u>38 600 000</u>	<u>32 300 000</u>

PROGRAMAS DE INDEMNIZACIÓN**ESTABLECIMIENTO Y OBJETO DE ESTOS PROGRAMAS**

En julio de 2000, la OIM fue asignada por el Gobierno alemán como una de las siete organizaciones asociadas a la Fundación Federal, encargada de efectuar indemnizaciones financieras a ex trabajadores en régimen de esclavitud y a ex trabajadores forzados y a quienes se vieron afectados por otras injusticias durante el Régimen Nazi. La OIM se ocupa de las víctimas no judías residentes en cualquier parte del mundo, salvo en la República Checa, Polonia o en las ex Repúblicas de la Unión Soviética. Para poder llevar a cabo las tareas que se le confiaron de informar, tramitar las solicitudes y efectuar los pagos de indemnización de los solicitantes, la OIM estableció el **Programa alemán de indemnización por trabajos forzados (GFLCP)**.

A continuación se resumen las actividades realizadas en el marco del **GFLCP**:

Trabajos en régimen de esclavitud y trabajos forzados: Se recibió más de 332.000 solicitudes. Todas fueron zanjadas: 90.000 favorablemente y unas 242.000 recibieron una respuesta negativa. Asimismo, se recibieron casi 32.000 recursos por trabajos en régimen de esclavitud y trabajos forzados (unos 18.000 de internos militares italianos y 14.000 de otros trabajadores forzados). De esos recursos unos 2.600 fueron objeto de una respuesta favorable mientras que otros 29.400 fueron rechazados.

Daños personales: Se recibió un total de 41.000 solicitudes. Todas fueron zanjadas. Se recibieron unos 2.900 recursos por solicitudes rechazadas de daños personales. De ese total, 500 recibieron una respuesta favorable y 2.400 fueron rechazados.

Pérdida de bienes: Se recibió un total de 35.000 solicitudes. Todas fueron resueltas como sigue: 10.501 favorablemente y 24.499 rechazadas. También se recibieron 8.349 solicitudes de reconsideración de las primeras decisiones, de las cuales 225 recibieron una respuesta favorable mientras que 8.124 fueron rechazadas.

Para todas las actividades antedichas, los pagos de indemnización a víctimas y herederos legales se efectuaron antes de que feneciera el plazo del 31 de diciembre de 2006.

**ESTADO DEL FONDO GFLCP EN EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO
EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006**

	2006 Dóls. EE.UU.	2005 Dóls. EE.UU.
Saldo al principio del ejercicio	20 691 657	8 854 740
Contribuciones al Fondo:		
Contribuciones de la Fundación Federal	36 895 741	305 822 176
Otros ingresos varios	396 278	261 247
Total de las contribuciones al Fondo	37 292 019	305 897 347
Gastos:		
Gastos administrativos	7 043 421	9 921 452
Pagos de indemnización	48 780 369	281 969 515
Gastos operativos de los programas sociales y humanitarios (nota 1)	311 093	2 169 463
Total de los gastos	56 134 883	294 060 430
Saldo al final del ejercicio	1 848 793	20 691 657

PROGRAMAS DE INDEMNIZACIÓN (continuación)

En diciembre de 2000, la OIM también fue designada como una de las organizaciones encargadas de llevar a la práctica el acuerdo alcanzado entre las víctimas del Holocausto y los Bancos Suizos ante el Tribunal de los Estados Unidos. A fin de poder indemnizar a víctimas no judías de grupos minoritarios perseguidos por el régimen Nazi y a quienes trabajaron en régimen de esclavitud para compañías suizas durante la era Nazi, la OIM estableció el **Programa de bienes de las víctimas del Holocausto (HVAP)**.

Las actividades y gastos en el marco del HVAP se resumen como sigue:

Categoría I Trabajo en Régimen de Esclavitud - Se recibieron 40.000 solicitudes; **Categoría II Trabajo en Régimen de Esclavitud** - Se recibieron más de 16.000 solicitudes; y **Categoría Refugiados** - Se recibieron más de 1.150 solicitudes. En total se registraron aproximadamente 58.000 solicitudes, de las cuales se zanjaron alrededor 55.000, más de 24.600 recibieron una respuesta favorable. Asimismo, se rechazaron 30.500 solicitudes, que dieron lugar a 2.820 recursos. De esos recursos, se revirtieron 194 decisiones originales. Los pagos de indemnización a los solicitantes en el marco del HVAP continuarán durante los primeros meses de 2007.

**ESTADO DEL FONDO HVAP EN EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO
EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006**

	2006	2005
	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.
Saldo al principio del ejercicio	1 774 566	4 630 225
Contribuciones al Fondo:		
Contribuciones del Acuerdo de los Bancos Suizos	14 111 505	12 691 283
Otros ingresos varios	106 368	32 817
Total de contribuciones al Fondo	14 217 873	12 724 100
Gastos:		
Gastos administrativos	4 458 896	5 370 614
Pagos de indemnización	7 378 673	7 248 821
Gastos operativos de los programas sociales y humanitarios (nota 1)	25 865	2 960 324
Total de los gastos	11 863 434	15 579 759
Saldo al final del ejercicio	4 129 005	1 774 566

Nota 1 – Programas Humanitarios y Sociales (HSP)

El Tribunal Federal de los Estados Unidos del Distrito Este de Nueva York (Acuerdo de los Bancos Suizos), designó a la OIM para que administrase los programas de asistencia humanitaria a ancianos y necesitados Roma, testigos de Jehová, minusválidos y homosexuales sobrevivientes del Holocausto. La asignación del Tribunal Federal de los Estados Unidos a la OIM para prestar asistencia a los sobrevivientes ascendía a 20,5 millones de dólares EE.UU.

En el marco de la Ley de la Fundación alemana, también se confirió a la OIM la responsabilidad de prestar asistencia social a los Sintis y Roma perseguidos y se asignaron recursos por la suma de 24 millones de marcos alemanes (12,27 millones de euros) para llevar a cabo tareas pertinentes.

Durante 2006, los Programas Humanitarios y Sociales se limitaron a desembolsar el saldo de 336.958 dólares EE.UU. en Rumania, Eslovaquia, Polonia, Montenegro y Serbia. En esa oportunidad se ofreció asistencia a más de 1.700 beneficiarios en el ámbito médico, social, alimenticio, jurídico, etc.

Nota 2: Los saldos al cierre de los programas del GFLCP y HVAP (5.977.798 dólares EE.UU.) figuran en el saldo final de Programas de Operaciones como recursos con destino fijo transferidos al ejercicio siguiente.

FONDO DE RESPUESTA RÁPIDA PARA EL TRANSPORTE**ESTABLECIMIENTO Y OBJETO DEL FONDO DE RESPUESTA RÁPIDA PARA EL TRANSPORTE**

El 31 de mayo de 2000, la OIM y el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) firmaron una Nota de Orientación sobre la cooperación en el ámbito del transporte. Con miras a que la OIM cumpla con las responsabilidades definidas en el marco de esta Nota de Orientación, se estableció un Fondo de Respuesta Rápida para el Transporte de conformidad con el Boletín General de la OIM, N°. 1277 del 27 de diciembre de 2000.

Ahora bien, se podrá efectuar un retiro de este Fondo específicamente para situaciones de emergencia, donde existe una clara necesidad de incurrir en gastos inmediatos de evaluación y transporte antes de recibir fondos externos. El ACNUR puede solicitar la asistencia de transporte de la OIM durante la repatriación voluntaria, los traslados de retorno, el reasentamiento de refugiados y, en determinados casos, la evacuación organizada. La OIM asumirá la responsabilidad de la organización oportuna del transporte por vía aérea, marítima o terrestre de refugiados u otras personas de que se ocupa el ACNUR.

Cualquier utilización autorizada de este Fondo será considerada como un adelanto para las actividades específicas que conciernen la asistencia de transporte. Todos los importes recibidos como adelanto de este Fondo deberán reembolsarse íntegramente antes de la conclusión de la operación y a más tardar seis meses después de su autorización.

ESTADO DEL FONDO EN EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006

	2006	2005
	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.
Saldo del Fondo al principio del ejercicio	2 054 636	2 274 350
<u>Contribuciones al Fondo:</u>		
Gobierno de Finlandia	191 326	194 049
Intereses devengados	108 253	58 716
Total de las contribuciones del Fondo	299 579	252 765
<u>Transferencias del Fondo a proyectos:</u>		
Operación de repatriación por vía aérea de sudaneses desde Kenya	(117 549)	
Repatriación voluntaria de refugiados libaneses desde Siria	(7 500)	
Evacuación de Uzbecos desde Kirguistán		(370 000)
Retorno de migrantes desamparados del Sahara occidental a la India y Bangladesh		(300 000)
Total de transferencias del Fondo a proyectos	(125 049)	(670 000)
<u>Reembolso al Fondo de los proyectos:</u>		
Operación de repatriación por vía aérea de sudaneses desde Kenya	117 549	
Evacuación de Uzbecos desde Kirguistán	37 007	110 697
Retornos transfronterizos entre Croacia y Serbia y Montenegro	18 717	
Repatriación voluntaria de Bosnia a Serbia y Montenegro		12 750
Retorno de migrantes desamparados del Sahara occidental a la India y Bangladesh		74 074
Total de reembolsos de proyectos al Fondo	173 273	197 521
Saldo del Fondo al final del ejercicio	2 402 439	2 054 636

GOBIERNO DE GUATEMALA - FONDOS FIDUCIARIOS

ESTADO DE LOS RECURSOS Y DE LOS GASTOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2006

Los Fondos Fiduciarios de Guatemala se registran en un sistema contable separado y no figuran en los estados financieros de la OIM.

	2006 Dóls. EE.UU.	2005 Dóls. EE.UU.
RECURSOS		
FONAPAZ:		
PROSABIE	923 483	715 461
Programa de desarrollo integrado para comunidades – PRODIC	81 551	6 100 683
Proyectos de rehabilitación - PRODIC REHABILITACIÓN	(1 492)	1 488
EDUCADORES PARA LA PAZ	866 912	680 855
FUNCIONAMIENTO	1 988 297	2 851 419
Programas técnicos - Ramo ejecutivo I - PTV	136 285	317 047
Programas técnicos - Ramo ejecutivo II - PTP	797 450	569 344
Programa de Desarrollo sostenible en las Poblaciones Fronterizas (Guatemala/México) - PRODESFRO	5 771 386	9 535 125
SUPERVISIÓN	(172 454)	1 163 381
	10 391 418	21 934 803
SCEP:		
Programa de apoyo a la comunidad urbana y rural - SCEP	17 870 271	46 783 676
MINISTERIO PÚBLICO	1 611 295	4 618 961
SISTEMA PENITENCIARIO	2 723	611 478
	19 484 289	52 014 115
TOTAL DE LOS RECURSOS	29 875 707	73 948 918
GASTOS		
FONAPAZ:		
PROSABIE	580 292	337 536
Programa de desarrollo integrado para comunidades – PRODIC	2 649 098	4 274 907
EDUCADORES PARA LA PAZ	1 040 834	694 091
FUNCIONAMIENTO	2 119 802	2 991 075
Programas técnicos - Ramo ejecutivo I – PTV	3 731 394	(101 979)
Programas técnicos - Ramo ejecutivo II - PTP	5 313 715	4 883 067
Programa de Desarrollo sostenible en las Poblaciones Fronterizas (Guatemala/México) - PRODESFRO	21 374 344	2 130 379
SUPERVISIÓN	463 613	363 965
Revalorización, por cambio de divisas, del remanente transferido al ejercicio siguiente	(90 655)	(119 287)
	37 182 437	15 453 754
SCEP:		
Programa de apoyo a la comunidad urbana y rural - SCEP	30 772 129	25 154 783
MINISTERIO PÚBLICO	3 299 459	3 489 040
SISTEMA PENITENCIARIO	586 533	25 907
	34 658 121	28 669 730
TOTAL DE LOS GASTOS	34 658 121	28 669 730
Excedente (déficit)/de recursos para el ejercicio	71 840 558	44 123 484
Recursos transferidos al principio del ejercicio	(41 964 851)	29 825 434
FONAPAZ	11 013 958	4 532 909
SCEP	23 344 385	0
	34 358 343	4 532 909
Recursos transferidos al final del ejercicio		
FONAPAZ	(15 777 061)	11 013 958
SCEP	8 170 553	23 344 385
	(7 606 508)	34 358 343

GOBIERNO DE GUATEMALA – FONDOS FIDUCIARIOS (continuación)
ESTADO DE LOS RECURSOS Y DE LOS GASTOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2006

	2006 Dóls. EE.UU.	2005 Dóls. EE.UU.
ACTIVO		
Depósitos y efectivo	31 099 458	63 662 766
Por cobrar	4 558 355	642 192
TOTAL ACTIVO	35 657 813	64 304 958
PASIVO Y FONDOS		
Por pagar y pasivo acumulado	43 264 321	29 946 615
Gastos transferidos al ejercicio siguiente	(7 606 508)	34 358 343
TOTAL PASIVO Y FONDOS	35 657 813	64 304 958

Nota general

Bajo los auspicios del Gobierno de Guatemala - FONAPAZ (Fondo Nacional para la Paz), la OIM tiene a su cargo la ejecución de actividades destinadas a mejorar las condiciones de vida de la población guatemalteca, particularmente en zonas de retorno y reinserción y regiones adyacentes. A raíz del intercambio de correspondencia entre la OIM y el Gobierno de Guatemala durante 1997 se acordó que la financiación de estas actividades se establecería bajo la forma de un fondo fiduciario. Las condiciones de la relación fiduciaria fueron finalizadas y documentadas en virtud de un acuerdo de fecha 4 de junio de 1998 y fueron actualizadas en un memorando de entendimiento de fecha 12 de diciembre de 2000. Según lo especificado en el acuerdo, el objeto del fondo es administrar los proyectos en los que participa la OIM, en cooperación con el Gobierno de Guatemala - FONAPAZ. Los gastos del Fondo fiduciario están sujetos a la autorización de representantes del Gobierno y a intervenciones de cuentas de la OIM, de conformidad con el reglamento financiero de la OIM.

El programa de apoyo comunitario urbano y rural cuenta con el financiamiento de la Secretaría de Coordinación Ejecutiva de la Presidencia (SCEP), institución que acepta las solicitudes de inversión social de comunidades urbanas y rurales de acuerdo con lo estipulado en el Decreto N°. 35-04 del Congreso de Guatemala y por el Presupuesto General de Ingresos y Gastos del Estado – Ejercicio fiscal 2005. Concretamente, este programa se encarga de: la construcción de caminos; el suministro de agua potable y servicios sanitarios; la construcción de escuelas; la asistencia en materia de infraestructuras, de salud y de ayuda social; y los programas de ejecución productiva y otros componentes que ayudan a mejorar el nivel de vida de las poblaciones que viven en condiciones de pobreza y extrema pobreza en todo el país. La OIM ofrece asistencia técnica y administrativa con miras a la puesta en práctica y funcionamiento del programa de apoyo comunitario urbano y rural, promovido por la Presidencia de Guatemala a través de la SCEP. Este programa aprovecha la experiencia de la OIM en la acertada ejecución de extensos proyectos de desarrollo en el marco de FONAPAZ.

A raíz de la inclusión de los proyectos de la SCEP, este Fondo se denomina ahora “Fondos Fiduciarios de Guatemala” en vez de “Fondo Fiduciario FONAPAZ”.

Políticas contables

Los estados financieros fueron preparados sobre una base modificada de contabilización del efectivo. Ahora bien, los ingresos se contabilizan cuando se reciben y no cuando se imputan y los gastos se contabilizan cuando se pagan o cuando se adquiere una obligación. Por consiguiente, en una categoría de proyectos determinada los gastos podrían superar temporalmente los ingresos registrados.

Los recursos y los gastos de los Fondos Fiduciarios se presentan por categoría de proyectos. Las transacciones subyacentes y los registros de las cuentas de los Fondos Fiduciarios se expresan en quetzales guatemaltecos. El estado financiero resumido se presenta en dólares EE.UU., convertidos al tipo de 7,58 quetzales al 31 de diciembre de 2006 (7,60 quetzales al 31 de diciembre de 2005).

**LISTA DE LAS CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS POR DONANTE - PROGRAMAS DE OPERACIONES
PARA EL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006**

ESTADOS MIEMBROS	Sin destino fijo	Con destino fijo			Total
	Dóls. EE.UU.	Reembolsable*	Otros	Total	Dóls. EE.UU.
Argentina			4 636 424	4 636 424	4 636 424
Australia		7 754 839	27 404 662	35 159 501	35 159 501
Austria	187 000	125 606	682 517	808 123	995 123
Bélgica	842 239		7 647 910	7 647 910	8 490 149
Belarús			8 883	8 883	8 883
Canadá		11 699 535	2 607 031	14 306 566	14 306 566
Chile			2 058 389	2 058 389	2 058 389
Colombia			4 169 164	4 169 164	4 169 164
Costa Rica			9 126	9 126	9 126
Croacia			149 521	149 521	149 521
República Checa			1 045 017	1 045 017	1 045 017
Dinamarca		5 250	7 838 569	7 843 819	7 843 819
República Dominicana			9 990	9 990	9 990
Ecuador			1 300 000	1 300 000	1 300 000
El Salvador			54 600	54 600	54 600
Estonia			29 229	29 229	29 229
Finlandia		299 727	2 555 431	2 855 158	2 855 158
Francia			58 024	58 024	58 024
Alemania			10 257 534	10 257 534	10 257 534
Grecia			1 149 116	1 149 116	1 149 116
Guatemala			5 324 589	5 324 589	5 324 589
Guinea Bissau			108 647	108 647	108 647
Honduras			2 642 728	2 642 728	2 642 728
Hungría		113 554	13 039	126 593	126 593
Irlanda		86 094	2 430 249	2 516 343	2 516 343
Italia			10 579 955	10 579 955	10 579 955
Japón			10 125 168	10 125 168	10 125 168
Letonia			97 394	97 394	97 394
Lituania			(3 254)	(3 254)	(3 254)
Malta			72 388	72 388	72 388
México			782 387	782 387	782 387
Maruecos			10 000	10 000	10 000
Países Bajos			28 891 467	28 891 467	28 891 467
Nueva Zelanda		719 337	376 563	1 095 900	1 095 900
Nicaragua			10 040	10 040	10 040
Noruega		1 276 251	9 029 318	10 305 569	10 305 569
Paraguay			30 217	30 217	30 217
Perú			23 636 510	23 636 510	23 636 510
Polonia			493 846	493 846	493 846
Portugal			211 171	211 171	211 171
República de Corea			147 268	147 268	147 268
Rumania			88 541	88 541	88 541
Eslovaquia			550 306	550 306	550 306
Eslovenia			1 408	1 408	1 408
Sudáfrica			47 068	47 068	47 068
España			1 521 113	1 521 113	1 521 113
Suecia		1 550 593	12 711 139	14 261 732	14 261 732
Suiza	160 000	447 796	4 820 889	5 268 685	5 428 685
Turquía			25 000	25 000	25 000
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte			51 438 033	51 438 033	51 438 033
Estados Unidos de América	1 000 000		177 045 351	177 045 351	178 045 351
Uruguay			298 864	298 864	298 864
Total – Estados Miembros	2 189 239	24 078 582	417 228 539	441 307 121	443 496 360
ESTADOS NO MIEMBROS, ORGANIZ. Y OTROS					
Estados no miembros			709 551	709 551	709 551
Comisión Europea			82 952 499	82 952 499	82 952 499
Organizaciones de las Naciones Unidas			43 050 622	43 050 622	43 050 622
Fundación "Memoria, Responsabilidad y Futuro"			36 888 080	36 888 080	36 888 080
Sector privado			2 078 546	2 078 546	2 078 546
Agencias benévolas y otros	3 757 706	639 437	47 552 946	48 192 383	51 950 089
Total – Estados no miembros, organiz. y otros	3 757 706	639 437	213 232 244	213 871 681	217 629 387
Reembolso de pagarés			18 683 614	18 683 614	18 683 614
Refugiados, migrantes y patrocinadores			27 413 062	27 413 062	27 413 062
TOTAL DE LAS CONTRIBUCIONES	5 946 945	24 718 019	676 557 459	701 275 478	707 222 423

* Conciernen los reembolsos o pagos anticipados principalmente en los programas de transporte para el reasentamiento.

**LIST OF VOLUNTARY CONTRIBUTIONS BY DONOR AND PROJECT - OPERATIONAL PROGRAMMES
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2006**

	Unearmarked USD	Earmarked USD
<u>MEMBER STATES</u>		
ARGENTINA		
Technical Cooperation Project in the Area of Migration (PLACMI) - Argentina		1 511 247
Technical Assistance to Secretariat of Science, Technology and Productive Innovation		1 207 599
Assistance to Small Producers in the Province of Río Negro in Argentina		1 027 721
Technical Assistance to Secretariat of Tourism - National Institute of Statistics and Censuses in Argentina		784 645
Technical Assistance for the Rural Development of Provinces in Argentina		100 077
Technical Cooperation among Developing Countries - Argentina		5 135
Total - earmarked		4 636 424
AUSTRALIA		
Processing of Australia-bound Irregular Migrants		13 430 692
Sustainable Return and Reintegration of Sri Lankan Refugees from India		3 053 420
Care and Voluntary Return of Irregular Migrants in Indonesia		2 438 835
Enhanced No-Interest Travel Loans for SHP Entrants in Australia		1 183 883
Shelter Assistance to Vulnerable Populations in Nanggroe Aceh Darussalam (NAD) Province, Indonesia		932 913
Community Rehabilitation and Socio-Economic Support for Conflict Transformation in Sri Lanka		775 178
Enhanced Migration Management for Timor-Leste		758 794
Facilitating Sustainable Returns of Sudanese		563 359
Capacity Building for Migration Management (CBMM) in Iraq - Inception Phase		510 949
Cultural Orientation for Australia - Global		399 916
Enhanced Capacity Building to Support Reintegration of Returnees to Sri Lanka		393 214
Enhancing Capacity of Immigration Officials to Combat Irregular Migration in Bangladesh (Phase II)		348 343
Immigration Services Enhancement Project of the Bureau of Immigration: Philippines (ISEPP/BI)		303 580
Pre-Departure Health Assessments for Australian Government Funded Cases		271 643
Strengthening Academy for Migration and Refugee Studies in Tehran, Iran		229 008
Internally Displaced Population in Timor-Leste		218 520
Immigration Information and Counselling Services in Australia		194 492
Return Assistance to Afghan Asylum Seekers Currently Residing in Australia		168 404
Cultural Orientation for Australia - East Africa		164 119
Bali Ministerial Conference on People Smuggling, Trafficking in Persons and Related Transnational Crime		119 676
Return and Reintegration of Trafficked Women and Children in Mekong Region - Thailand		92 241
Cultural Orientation for Australia - Middle East		87 069
Intersessional Workshop on Integration of Migrants in Geneva		69 975
Technical Capacity Building on Returning Labour Migrants in Sri Lanka		69 188
IOM Assistance to the Intergovernmental Consultations on Refugees, Displaced Persons and Migrants (APC)		60 150
Cultural Orientation for Australia - West Africa		53 824
Cultural Orientation for Australia - Egypt		51 572
Support to the Vietnamese Government to Implement the Bilateral Agreement on Counter-Trafficking Activities		51 500
Border Protection and Capacity Building in Turkey		50 773
Migration and Development: Cooperation of IOM and the World Bank in Washington		49 975
Cultural Orientation for Australia - South-East Asia		49 538
Cultural Orientation for Australia - Zimbabwe		47 934
Cultural Orientation for Australia - South Asia		41 789
Pre-Consular Support Service in Damascus		33 250
World Migration Report		30 000
The Enhanced Migration Management Programme in Cambodia		24 630
Shelter Assistance in Indonesia		22 800
Regional Pilot Project for Returning Victims of Trafficking From Australia to Thailand		22 260
Cultural Orientation for Australia - Iran		18 549
Wide Area Network Project of the Bureau of Immigration in the Philippines		16 470
Strengthening Intelligence Capacity to Combat Border Crimes in Cambodia		2 237
Reimbursable transportation and other costs		7 754 839
Total - earmarked		35 159 501

Apéndice 11

(únicamente en inglés)

**LIST OF VOLUNTARY CONTRIBUTIONS BY DONOR AND PROJECT - OPERATIONAL PROGRAMMES
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2006**

	Unearmarked USD	Earmarked USD
AUSTRIA	187 000	
Comprehensive Training for Law Enforcement Authorities on Child Trafficking in Austria		203 498
Coordination of Return and Reintegration Assistance for Returnees to Moldova		153 061
Combating Trafficking in Persons in Montenegro		150 754
Associate Experts		107 904
European Migration Network: Establishment of the National Contact Point in Austria		48 188
Coordination of Assistance for Voluntary Return to Afghanistan		19 112
Reimbursable transportation and other costs		125 606
Total - earmarked		808 123
BELGIUM	842 239	
Voluntary Return of Asylum Seekers from Belgium - 2006		4 033 332
Mobilization of Human and Other Resources from the Diaspora for the Devt of Countries of Origin, Phase III		1 142 132
Centre for Return and Development in Brussels		1 044 873
Staff and Office Expenses in Belgium		210 698
Assistance to IDP: Preventing Trafficking in Persons in Medellin, Colombia		203 050
International Conference on Migration and Development in Brussels		196 493
Strengthening the Capacity of Migration Management in the Democratic Republic of the Congo		131 752
Capacity Building in Migration Management Programme in the Democratic Republic of the Congo		96 574
Associate Experts		96 162
Renforcement du Secteur de la Santé en République Démocratique du Congo		92 227
Capacity Building in Migration Management (IDCU) in Afghanistan		90 880
Reinforcing the Area of Freedom, Security, Justice and Prosperity in Europe and its Neighbours		82 211
Transnational Measures for Ensuring Equal Rights for Minority European Union Citizens		79 287
Information and Awareness-Raising Campaign in the Democratic Republic of the Congo		65 876
African and Mediterranean Dialogue on Irregular Migration		60 459
EMM French Translation and Dissemination		29 082
Minister Christian Dupont's Visit to Ukraine		18 182
Voluntary Return and Reintegration Assistance for Congolese Asylum Seekers from Belgium		6 311
Return and Reintegration of Unaccompanied Minor (UAM) Asylum Seekers from Belgium - refund		(12 666)
Involving Women in Conflict Prevention in Post-Conflict Situations in the Great Lakes - refund		(19 005)
Total - earmarked		7 647 910
BELARUS		
Minsk Conference on Cooperation Between Source and Destination Countries on Trafficking in Persons		8 883
Total - earmarked		8 883
CANADA		
Canadian Orientation Abroad (COA)		733 234
Emergency Disaster Response in Yogyakarta, Indonesia (ERP)		543 747
Emergency Assistance to Mobile and Vulnerable Populations in Zimbabwe		309 735
Direct Health Assistance to Vulnerable Persons in Nanggroe Aceh Darussalam		228 936
Support to Colombian National Commission for Reparation and Reconciliation (CNRR)		184 678
Palestinian Israeli Claims Mechanisms (PICM)		175 498
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration in Costa Rica		68 000
Shattered Dreams: Raising Awareness Among Adolescents on the Risks Associated with People Trafficking in Thailand		53 984
Security Enhancement Through Consular Capacity Building in Cambodia		50 122
Pre-Departure Malaria Protocol in Africa		49 733
Anti-Trafficking and Psychosocial Assistance Project in Phnom Penh, Cambodia		47 557
Evacuation of 450 Uzbek Nationals		37 635
Capacity Building of the Kyrgyz Authorities to Improve Legislation on Ethnic Kyrgyz Returnees		36 631
Individual Needs Assessment for a Group of Karen Refugees in Thailand		24 151
High-Level Counter-Trafficking Media Workshop in Central America		20 332
Combating Trafficking in Turkey: 157 Helpline, Non-governmental Organizations Capacity Building		17 309
EU Election Observation Mission, Aceh, 2006		13 376
Legal Assistance to Victims of Human Trafficking in Romania		12 373
Reimbursable transportation and other costs		11 699 535
Total - earmarked		14 306 566

**LIST OF VOLUNTARY CONTRIBUTIONS BY DONOR AND PROJECT - OPERATIONAL PROGRAMMES
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2006**

	Unearmarked USD	Earmarked USD
CHILE		
Technical Assistance to the National Indigenous Development Council (CONADI) in Chile		1 178 687
Towards a Migratory Policy in Chile		706 260
Technical Cooperation among Developing Countries (TCDC) in Chile		133 442
Chilean Special Account (CSA)		40 000
Total - earmarked		2 058 389
COLOMBIA		
Humanitarian Assistance to Internally Displaced Persons' Families with Special Focus on Children in Bogota		2 138 344
Protection of Land and Property of Internally Displaced Persons in Colombia		645 973
Implementation of Networks of Colombians Living Abroad		480 688
Construction of Three Co-existence Centres in Colombia		391 146
Construction of Emergency Shelters in Colombia		336 570
Assistance to Children and Demobilized Family Groups in the Reinsertion into Civil Life Programme in Colombia		118 614
Implementation of Legal Measures of Land Protection in Norte de Santander, Colombia		29 334
Technical Cooperation Among Developing Countries (TCDC) in Colombia		22 200
Survey of Demobilized Individuals in Reinsertion Process in Bogota, Colombia		6 295
Total - earmarked		4 169 164
COSTA RICA		
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration in Costa Rica		9 126
Total - earmarked		9 126
CROATIA		
Research and Capacity Building on HIV/AIDS and Croatian Migrant Workers		149 521
Total - earmarked		149 521
CZECH REPUBLIC		
Selection of Qualified Workers - Leaflets for Information Campaign in the Czech Republic		354 206
Assisted Voluntary Returns in the Czech Republic		217 220
Support to Reintegration Mechanisms and Prevention of Irregular Migration in Georgia		99 303
Migration and Border Management Support in Georgia and Moldova		82 402
Training in the Czech Republic for Officials of the Ministry of Security of Bosnia and Herzegovina		79 943
Support to Stabilization of Potential Migrants and Prevention of Irregular Migration of Minors in the Czech Republic		70 580
Prevention of Irregular Migration from Armenia through Vocational Training and Creating Job Opportunities		40 046
Capacity Building in Iraq: Study Tours for Iraqi Governmental Officials to the Czech Republic		36 547
Pilot Counter-Trafficking Campaign Targeting Clients of Prostitution in the Czech Republic (PCTCT)		36 251
Increase Capacity Building in Assisted Voluntary Return Programme		15 929
Establishment of Assisted Voluntary Returns Network Consultation Places in the Czech Republic		12 590
Total - earmarked		1 045 017
DENMARK		
Voluntary Repatriation of Angolan Refugees from Zambia		1 700 680
Facilitating Sustainable Return of IDPs in South Sudan		1 419 690
Programme Against Human Trafficking in Eastern and South-Eastern Europe		1 387 205
Return of Qualified Sudanese from the Diaspora		767 678
ROC: IOM Reception and Reintegration Support to Returnees from Denmark to Iraq		633 740
Addressing Causes of Conflict in Central Asia - a Partnership Programme		627 010
Quota Cases to Denmark		561 746
Camp Relocation of Angolan Refugees to Zambia		320 000
Family Reunification to Denmark		145 708
African and Mediterranean Dialogue on Irregular Migration		85 441
IOM-FRESTA Strategic Partnership Programme for Central Asia		84 548
Voluntary Return Assistance from Denmark		82 501
Trafficking of Turkish Citizens: Preparing a Strategic Framework		17 088
Integrated Assisted Voluntary Return Programme from Denmark to Iraq		5 534
Movements from Europe to Denmark - Danish Police		5 250
Total - earmarked		7 843 819

Apéndice 11

(únicamente en inglés)

**LIST OF VOLUNTARY CONTRIBUTIONS BY DONOR AND PROJECT - OPERATIONAL PROGRAMMES
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2006**

	Unearmarked USD	Earmarked USD
DOMINICAN REPUBLIC		
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration in Costa Rica		9 990
Total - earmarked		9 990
ECUADOR		
Modernization of Passport Issuance System for Ecuador		1 300 000
Total - earmarked		1 300 000
EL SALVADOR		
Return of Salvadoran Migrants in Mexico and Guatemala		24 600
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration in Costa Rica		20 000
Return of Highly Vulnerable Migrants in Central America and Mexico		10 000
Total - earmarked		54 600
ESTONIA		
MINAS - ERF Estonia 2006 Programme		29 229
Total - earmarked		29 229
FINLAND		
Capacity-Building Activities in the Republic of Serbia and The former Yugoslav Republic of Macedonia		1 005 733
Registration and Monitoring of Internally Displaced Persons in Northern and Eastern Uganda		446 429
Prevention of Trafficking in Cambodia		382 653
Staff and Office Expenses in Helsinki		205 950
Quota Refugee and Family Reunification Resettlement - Finland		135 962
Cultural Orientation Programme for Finland-bound Refugees		134 442
Informed Migration - Promoting Legal Migration between South Caucasus and the EU		117 412
Strengthening Migration Management in the Republics of Belarus and Moldova		94 246
Return and Reintegration of Rejected Asylum Seekers from Finland		19 429
Preventing Illegal Employment of Labour Migrants in Helsinki		13 175
Reimbursable transportation and other costs		299 727
Total - earmarked		2 855 158
FRANCE		
Capacity Building for Nigerian Immigration Service (NIS)		36 260
Indicted/Convicted Foreign Minors: Judicial Proceedings and Rehabilitation Measures in EU Member States and Bulgaria		19 231
Capacity Building in Migration Management in Tajikistan		2 533
Total - earmarked		58 024
GERMANY		
Reintegration and Emigration of Asylum Seekers from Germany (REAG / GARP)		7 495 129
Construction of Panjawi Road in Afghanistan		1 331 357
Humanitarian Assistance to Vulnerable Returnees in the Republic of Serbia		257 958
Reintegration of Victims of Trafficking: Strengthening of National Supporters in Germany		258 900
Associate Experts		199 234
Promoting Voluntary Return through Intensive Counselling (Individual Return-Related Inquiries) in Germany		153 389
Integration of Afghan Returnee Children from European Union Countries into Schools		141 631
Programme to Support the Migration Management Dialogue on Irregular Migration in the Maghreb from Western Africa		131 752
Stranded Migrants in Northern Africa		118 343
Promoting Voluntary Return through Intensive Counselling (Country Fact Sheets) in Germany		109 182
Informed Migration - Promoting Legal Migration between South Caucasus and the EU		92 227
Assisted Voluntary Return and Reintegration Assistance to Afghan Returnees		43 637
Integrated Experts Programme (GAPPO) - Germany		19 565
Prevention and Combating Trafficking in Human Beings in Bavaria - Workshop November 2006		18 117
Look and See Visits to Afghanistan		18 038
Indicted/Convicted Foreign Minors: Judicial Proceedings and Rehabilitation Measures in EU Member States and Bulgaria		9 881
Internally Displaced Persons: Return and Reintegration Assistance in Huambo and Kuanza in Angola		9 000
Migration, Asylum, Refugees Regional Initiative (MARKI) - Running Costs - refund		(2 969)
REAG Counselling in Bavaria - refund		(49 284)
Assistance Programme for Occupational Reintegration in the Republic of Serbia - refund		(97 553)
Total - earmarked		10 257 534

**LIST OF VOLUNTARY CONTRIBUTIONS BY DONOR AND PROJECT - OPERATIONAL PROGRAMMES
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2006**

	Unearmarked USD	Earmarked USD
GREECE		
Trafficking in Human Beings in Greece - Voluntary Return		305 756
Combating Irregular Migration in Albania and the Wider Region - Support to Readmission Policy in Albania		226 307
Emergency Assistance to IDPs in Lebanon		152 672
Assisted Voluntary Return and Reintegration of Afghan Asylum Seekers and Refugees Currently Residing in Greece		142 012
ASPIDDA (SHIELD): Combating Exploitation - Creating Perspective in Greece		124 270
Assisted Voluntary Return from Greece		51 811
EQUAL: "New Approach" (DPLM) - Greece		48 863
Building Mechanisms to Implement Readmission Agreements between Albania, the EC and Concerned Third Countries		42 416
Assisted Voluntary Return of Afghan Asylum Seekers from Greece (under the AKTINERGIA programme)		31 860
Information Center in Greece for Support Activities		23 149
Total - earmarked		1 149 116
GUATEMALA		
IOM Guatemala Multilateral Cooperation with Institutions		1 817 070
Urban and Rural Community Support Programme in Guatemala		1 344 884
FONAPAZ Project		1 033 149
Diagnostic and Feasibility Study for Sanitary Infrastructure in Potun, Peten, Guatemala		789 486
Return of Vulnerable Guatemalan Migrants		328 862
Port Infrastructure in the Port of Champerico in Guatemala		6 280
Programme for the Transition to Civilian Life of Demobilized Military Personnel in Guatemala		4 858
Total - earmarked		5 324 589
GUINEA-BISSAU		
Financial and Procurement Unit for the Programme of ex-Combatants - Guinea Bissau (funded by the World Bank)		108 647
Total - earmarked		108 647
HONDURAS		
Integral Project for the Modernization of the Passport Issuance Process by the Republic of Honduras		2 618 743
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration in Costa Rica		22 923
Return of Highly Vulnerable Migrants in Central America and Mexico		1 062
Total - earmarked		2 642 728
HUNGARY		
Hungarian Assisted Return and Information Programme		13 039
Reimbursable transportation and other costs		113 554
Total - earmarked		126 593
IRELAND		
Shelter and NFI Coordination and Distribution in Pakistan		922 266
Assisted Voluntary Return Programme in Ireland		838 996
Emergency Provision of Temporary Shelter and Humanitarian Assistance to Destitute Households in Zimbabwe		604 595
VARRP for Irregular Vulnerable Nigerians in Ireland and the Netherlands		55 403
Migration and Human Resources for Health: From Awareness to Action		25 688
Voluntary Assisted Return and Reintegration Programme for Nationals of Sub-Saharan African Countries in Ireland		9 286
HIV/AIDS Awareness Campaign for the Sidama, Silti and Gurage Zones in Ethiopia - refund		(25 985)
Reimbursable transportation and other costs		86 094
Total - earmarked		2 516 343

Apéndice 11

(únicamente en inglés)

**LIST OF VOLUNTARY CONTRIBUTIONS BY DONOR AND PROJECT - OPERATIONAL PROGRAMMES
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2006**

	Unearmarked USD	Earmarked USD
ITALY		
Irregular Migration and Trafficking in Unaccompanied Minors in Romania and Moldova		1 747 322
A Brighter Childhood: Tackling Child Trafficking in Afghanistan		1 281 702
MigRESSOURCES: Migration and Return, Resources for Development (MRRD) - Morocco		1 183 268
Institutional Support to the Activities of the Central Service (ISA) in Italy		825 107
Associate Experts		585 701
Assisted Voluntary Return and Reintegration of Victims of Trafficking ex Italy		444 651
Migration and Minors Focussed on Morocco		420 918
Programme for the Enhancement of Transit and Irregular Migration Management in Libya (TRIM)		395 257
Integrarsi Local Networks for AS&R Integration in Italy		364 825
System Actions to Support Social Integration for Migrant Workers in Italy (SASI)		357 330
Institutional Support to the Voluntary Return Measures of the National Asylum Programme - Italy		256 133
Western Mediterranean Action Plan		255 199
Urgent Preparatory Actions for the "TRIM programme" on Transit and Irregular Migration Management in Libya		245 217
Across Sahara - Assessment of Migration Phenomenon in Libya and Niger		243 238
Enhancing the Impact of Migrant Remittances in Albania		215 736
Migration Information and Liaison Service (MILS) in the Mediterranean region		207 685
Regional Migrant Service Centres (MSC) in the Western Balkans		178 825
Support Measures for the Voluntary Return of Stranded Migrants in Italy		176 110
Strengthening of Reception Capacity in Respect of Migration Flows Reaching the Island of Lampedusa		141 347
Programme to Support and Reinforce the Migration Management Dialogue in the Maghreb from Western Africa		131 752
Contribution to 1035 Facility		127 551
Actions to Support HIV/AIDS Evidence-Based Strategy in Italy		118 577
Workshops in Italy on Migration		96 729
Immigrants: Improvement of Socio-Sanitary Interventions in the Mediterranean Area		96 154
Trafficking Prevention in Albania and Romania (TPAR)		95 670
Repatriation of non-European Union Citizens from Italy		79 507
Reintegration Prospects for Assisted Voluntary Returnees in Mali		65 809
Reintegration Prospects for Assisted Voluntary Returnees in Niger		65 671
Women Migrants and Reproductive Health in Regione Campania		36 276
Pilot Programme for the Promotion of Development of Emigration Zones in Tunisia (PROCHE)		30 119
Psychological and Trauma Response in the West Bank and Gaza		29 952
Migratory Flows from Sri Lanka to Italy - Personal Care Sector		24 216
Feasibility Study on the Centre for Migration Research and Training in the Mediterranean		22 028
Psychosocial Dialogue Contribution in Mediterranean Countries		19 901
Promoting School Integration Processes for an Effective Civic Citizenship in Rome		15 646
Selection, Training and Transfer of Migrant Workers from Moldova to Italy		2 399
Integrated Migration Information System in Egypt - refund		(3 573)
Total - earmarked		10 579 955
JAPAN		
Peace Building and Reintegration Assistance to Former Gerakan Aceh Merdeka Combatants in Aceh, Indonesia		8 620 690
Assistance to Internally Displaced Persons in Timor-Leste		1 000 000
Return and Reintegration Assistance to Trafficked Victims in Japan		322 000
Associate Experts		141 204
Japan International Cooperation Agency - Technical Cooperation Project in the Area of Migration (PLACMI)		31 274
Bali Ministerial Conference on People Smuggling, Trafficking in Persons and Related Transnational Crime		10 000
Total - earmarked		10 125 168
LATVIA		
Open Labour Market for Women in Latvia		64 889
Step by Step in Latvia		32 505
Total - earmarked		97 394

**LIST OF VOLUNTARY CONTRIBUTIONS BY DONOR AND PROJECT - OPERATIONAL PROGRAMMES
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2006**

	Unearmarked USD	Earmarked USD
LITHUANIA		
Micro Hydro Power Project in Ghor Province, Aghanistan		28 256
Safe Trip Home: Assisted Voluntary Return of Persons Applying for Asylum in Lithuania		3 713
Assisted Voluntary Return and Reintegration of Unsuccessful Asylum Seekers from Lithuania - refund		(35 223)
Total - earmarked		(3 254)
MALTA		
Pilot Initiative to Foster Assisted Voluntary Return in Malta		72 388
Total - earmarked		72 388
MEXICO		
Assisted Voluntary Return from Mexico		749 038
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration in Costa Rica		33 349
Total - earmarked		782 387
MOROCCO		
Contribution to 1035 Facility		10 000
Total - earmarked		10 000
NETHERLANDS		
Return of Asylum Seekers from the Netherlands (REAN) - 2006		11 621 216
Return Assistance Programme for Sudan		3 614 458
Strengthening the Indonesian National Police through Institutional Building - Phase II		3 167 767
Emergency Disaster Response in Yogyakarta, Indonesia		1 910 028
Immediate Relief and Rehabilitation Assistance to Internally Displaced Persons (IDPs) in Iraq		1 286 208
Emergency Assistance to those Affected by "Operation Drive Out Trash" in Zimbabwe		1 005 025
Sustainable Development Programme for Narino's Coffee-Growing Families in Colombia		748 599
Programme for Prevention Assistance and Reintegration of Smuggling Victims in Colombia		731 334
Assistance to ex-Combatant Youngsters in Colombia		692 971
Temporary Return of Qualified Nationals (TRQN) in The Hague		637 755
Strengthening the Indonesian National Police (SINP) Phase 2 / NAD Component in Banda Aceh		620 108
Preventing THB in SEE: Capacity Building of Schools in Albania		587 080
Randstad Return Initiative II - Netherlands		350 162
Establishment of an Independent Migration Information Centre in Lithuania		345 745
Associate Experts		215 926
Institutional Strengthening Support to the National Commission for Repatriation and Reconciliation in Colombia		207 050
Expanding and Consolidating Reintegration Assistance to Former Albanian Victims of Trafficking		175 199
Building Capacity to Respond to Trafficking in Persons: Netherlands Antilles		155 883
MIDA Ghana Health Project II		130 600
Return, Reception and Reintegration of Afghan Nationals to Afghanistan (RANA)		128 535
Return and Reintegration of Angolan Asylum Seekers from the Netherlands		125 062
IOM Trust Fund Programme (Phase II) in Kosovo (Republic of Serbia)		105 400
Combating Trafficking in Turkey: a Strategic Approach to Law Enforcement		64 986
Programme to Support the Dialogue on West African Migration Management in the Maghreb		63 613
Return Migration and Health II in the Netherlands		50 693
Return and Reintegration of Iraqi Asylum Seekers from the Netherlands		50 184
REAN - Return and Reintegration of Afghan Asylum Seekers from the Netherlands		28 656
KPC (Kosovo Protection Corp) Trust Fund		26 461
Voluntary Return of Irregular Migrants Stranded in Syria		23 258
Return of Unaccompanied Minors to the Democratic Republic of the Congo		21 652
Integrated Information Management System for Migration Management in Morocco		9 030
Return and Reintegration of Unaccompanied Minor Congolese Asylum Seekers from the Netherlands		6 946
HIV/AIDS Prevention Programme for Professional Truck Drivers in Senegal		4 510
Internal Restrictions in the Participation at the Czech Labor Market of Chosen Ethnic Groups (Vietnamese, Ukrainians)		596
Return and Reintegration of Angolan Asylum Seekers from the Netherlands - refund		(4 617)
Reducing Irregular Migration - Development of the Migration Information Centre (MIRC) - Republic of Moldova - refund		(6 162)
International Dialogue for Migration: Seminar on Migration and Development - refund		(10 450)
Total - earmarked		28 891 467

Apéndice 11

(únicamente en inglés)

**LIST OF VOLUNTARY CONTRIBUTIONS BY DONOR AND PROJECTS - OPERATIONAL PROGRAMMES
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2006**

	Unearmarked USD	Earmarked USD
NEW ZEALAND		
Combating Human Trafficking in Indonesia through Law Enforcement		361 619
Communicable Disease Control and Health Promotion in Mon State, Thailand		14 944
Reimbursable transportation and other costs		719 337
Total - earmarked		1 095 900
NICARAGUA		
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration in Costa Rica		10 040
Total - earmarked		10 040
NORWAY		
Reintegration Assistance to Separated Ministry of Defence Personnel in the Republic of Croatia		1 934 297
Assistance to the Voluntary Return of Unsuccessful Asylum Seekers from Norway		1 726 479
Southern African Counter-Trafficking Assistance Programme (SACIAP): Phase II		1 137 093
Stemming Illegal Migration Flows from Tajikistan (SIMF I)		442 218
Cultural Orientation Programme for Norway-bound Refugees		383 410
Combating Trafficking in Central Asia: Prevention, Protection and Capacity Building		350 000
Emergency Disaster Response in Yogyakarta, Indonesia (ERP)		327 273
Direct Health and Psychosocial Assistance Project, Indonesia - Phase II		318 471
National Mental Health Programme in Cambodia		388 517
Assistance to Voluntary Return of IDPs of the Temporary Displaced Camp to Former Places of Residence - Côte d'Ivoire		245 278
Combating Trafficking in Turkey: Local Action and Direct Assistance		238 854
IKRANA I - Information, Return and Reintegration of Afghan Nationals to Afghanistan		227 652
Camp Coordination and Camp Management Cluster (CCCM) for Natural Disasters		218 287
Croatia Preventive Counter-Trafficking Capacity Building		213 586
Counter-Trafficking in Kenya: A Capacity-Building and Awareness-Raising Initiative		159 424
Research and Capacity Building in Conflict Management and Federalism - Ethiopia		154 404
Counter-Trafficking Activities in Roma Communities in The former Yugoslav Republic of Macedonia		151 092
Fostering the Regional Network of Prosecutorial Structures in The former Yugoslav Republic of		130 482
Maimana City Park Project - Afghanistan		116 728
Capacity Building for Lawyers and Students in The former Yugoslav Republic of Macedonia		75 546
Emergency Assistance to IDPs in Lebanon		72 719
European Union Electoral Observation Mission in West Bank and Gaza		18 138
European Union Electoral Observation Mission in Uganda		6 046
Survey of Trafficking in Persons from Central Asia - refund		(6 676)
Reimbursable transportation and other costs		1 276 251
Total - earmarked		10 305 569
PARAGUAY		
Technical Cooperation Project in the Area of Migration (PLACMI)		30 217
Total - earmarked		30 217
PERU		
Technical Support to Lima's Town Hall Work Execution Services		19 631 157
Strengthening the Public Ministry in Peru		1 558 595
Programme to Reorganize and Modernize the Public Ministry		1 491 307
Strengthening the Management System of Lima's Town Hall		955 451
Total - earmarked		23 636 510
POLAND		
Capacity Building in Reintegration of Separated Personnel of the Law Enforcement Agencies in Georgia		127 226
Emergency Disaster Response in Yogyakarta, Indonesia (ERP)		100 000
Poland Assisted Voluntary Returns Programme 2006		88 158
Building Mechanisms to Implement Readmission Agreements between Albania, the EC and Concerned Third Countries		63 613
Assisted Voluntary Returns and Reintegration of Unsuccessful Asylum Seekers in Poland		49 262
Capacity Building of Migration Management in Ukraine		25 000
Strengthening Migration Management in the Republics of Belarus and Moldova		25 000
Return of Irregular Migrants in the Czech Republic, Poland, Slovakia and Hungary		14 551
Assisted Voluntary Return and Reintegration of Unsuccessful Asylum Seekers from Poland		1 036
Total - earmarked		493 846

**LIST OF VOLUNTARY CONTRIBUTIONS BY DONOR AND PROJECT - OPERATIONAL PROGRAMMES
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2006**

	Unearmarked USD	Earmarked USD
PORTUGAL		
Programme for Voluntary Return ex Portugal		188 940
Evaluation of the National Support Centers for Immigrants in Lisbon and Porto, Portugal		13 408
Certification and Monitoring Temporary Installation Centre (CIT) in Porto, Portugal		8 823
Total - earmarked		211 171
REPUBLIC OF KOREA		
Policy Research on Foreign Entertainers in Korea		32 051
Socio-Economic Impact of the Employment of Ethnic Koreans on the Korean Labour Market		28 122
Korean Translation of Essentials for Migration Management		22 502
Baseline Research: International Marriage between Korea, Viet Nam and the Philippines		20 149
Third Expert Group Meeting on International Trafficking		19 895
Legal Assistance to Ethnic Korean Migrants - Korea		16 744
Survey on Labour Emigration Management Systems of Republic of Korea		7 805
Total - earmarked		147 268
ROMANIA		
Assisted Humanitarian Voluntary Returns from Romania (AHVR)		88 541
Total - earmarked		88 541
SLOVAKIA		
Migration Information Centre to assist Migrants in their Integration on the Labour Market in Bratislava		371 490
Capacity Building and Implementing the Assisted Voluntary Returns Programme II in Slovakia		106 932
Voluntary Return ex Bratislava		59 251
Information Campaign about Assisted Voluntary Returns to the Country of Origin Slovakia		10 215
Training of Public Officials and Non-Governmental Organizations in Czech Republic		2 418
Total - earmarked		550 306
SLOVENIA		
Translation of IOM Glossary into Slovene		1 408
Total - earmarked		1 408
SOUTH AFRICA		
Migration Dialogue for Southern Africa (MIDSA)		23 534
Southern African Counter-Trafficking Assistance Programme		23 534
Total - earmarked		47 068
SPAIN		
Voluntary Return of Immigrants from Spain		874 992
Programme for Managing Migratory Flows, Assisting Integration and Preventing Irregular Flows in Spain		255 372
Urban Displacements in Zimbabwe: Emergency Humanitarian Assistance		225 118
Support for the Migration Management Observatory in Spain, in cooperation with the Hassan II Foundation		100 000
National Commission for Reparation in Colombia		30 155
Cooperation Agreement for AECL projects in Guatemala		29 330
Facilitating Sustainable Return of Sudanese 2006-2007		6 146
Total - earmarked		1 521 113
SWEDEN		
Pakistan Post-Earthquake Shelters		3 628 447
Humanitarian Assistance for Mobile Population and Returned Migrants at Beitbridge Border in Zimbabwe		1 585 521
Combating Trafficking in Human Beings in South-East Europe and Balkan Region		1 063 255
High-Impact Awareness-Raising on HIV/AIDS in Angola		921 572
Partnership on HIV/AIDS and Mobile Populations in Southern Africa (PHAMSA)		832 576
To Reduce Youth's Vulnerability to HIV/AIDS and STIs and Strengthen Reproductive and Sexual Health in West Africa		827 586
Emergency Assistance to Mobile and Vulnerable Populations in Zimbabwe		483 638
Swedish Medical Teams for the Republic of Serbia, the Republic of Montenegro, Bosnia and Herzegovina		425 000
Institutional Strengthening Capacity in Zimbabwe		398 845
Combating Trafficking in Women in Belarus: Prosecution and Criminalization		378 192
Capacity Building for Developing Migration Management Procedures and Migration Policies in the Republic of Moldova		348 855

Apéndice 11

(únicamente en inglés)

**LIST OF VOLUNTARY CONTRIBUTIONS BY DONOR AND PROJECT - OPERATIONAL PROGRAMMES
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2006**

	Unearmarked USD	Earmarked USD
SWEDEN (continued)		
Combating Trafficking in Turkey: Local Action and Direct Assistance		250 000
Response to HIV Risks and Gender-Based Violence in Zimbabwe		240 614
Protection of Land and Property of IDPs in Colombia		207 209
Associate Experts		207 141
Make the Right Choice: Anti-Trafficking Campaign for Youth in the Kaliningrad Oblast, Russia		165 517
Assistance to Victims of Trafficking in Human Beings in Kyrgyzstan		135 530
Information Support Services to IDP Returnees in Sudan		86 725
Legal Assistance for Migrants in Kazakhstan and Central Asia		86 136
Combating Trafficking in Persons in Central Asia		75 787
Research and Capacity Building in Conflict Management and Federalism in Ethiopia		68 417
Training of Acción Social Field Offices in Colombia		52 401
The East-Central European Cross-Border Cooperation Enhancement Process (the "Söderköping Process")		41 198
Desk Study on Human Trafficking and HIV/AIDS in East and Southern Africa		40 722
Capacity-Building Workshop for Law Enforcement Officers in Istanbul		35 687
Combating Trafficking in Human Beings in Ukraine ("Phase Out")		29 028
Combating Trafficking in Human Beings in Turkey: Dire		27 435
Voluntary Return Assistance from Sweden		24 212
Trafficking and the 2006 World Cup in Germany		20 685
Return of Somali Nationals from Sweden to Somalia: Preparation and Appraisal		20 568
Interpreting Services to the Embassy of Sweden		2 640
Reimbursable transportation and other costs		1 550 593
Total - earmarked		14 261 732
SWITZERLAND	160 000	
IOM Bern Office Costs		871 414
Capacity Building of Migration Management: Ukraine (Phase II)		354 050
Reintegration Assistance Switzerland (RAS)		315 348
Support to IOM's Technical Cooperation Capacities in Southern Africa and Neighboring Countries		248 321
Assisted Voluntary Return from Switzerland to Nigeria		246 467
Voluntary Return of Irregular Migrants Stranded in Bosnia and Herzegovina		206 612
Disaster Preparedness and Prevention Initiative - South-East Europe		233 202
Voluntary Returns of Irregular Migrants Stranded and Destitute in the Republic of Serbia and the Republic of Montenegro		173 554
Community-Owned Sustainable Water Use and Agricultural Initiatives (COSWA) - Azerbaijan		161 414
Employment Assistance Services (EAS) for Kosovar Returnees from Switzerland		157 967
Mass Information Campaign in Nigeria		149 993
Voluntary Return for Vulnerable Cases to Bosnia and Herzegovina, the Republic of Serbia and the Republic of Montenegro		142 170
Employment Assistance Services (EAS) in Bosnia and Herzegovina		139 118
Support to the Syrian Government Developing Counter-Trafficking Legislation		130 000
Assisted Voluntary Return to Georgia		116 488
Information, Return, Reception and Reintegration of Afghans		100 000
Assisted Voluntary Returns from Switzerland to Ethiopia		100 000
Mass Information Campaign to Support the Management of Irregular Migration in Cameroon		100 000
Migration, Remittances and Development Financing Action Research /Case Study Balkans and Switzerland		91 000
Communicable Disease Control and Health Promotion in Mon State, Thailand		75 807
Cooperation with Stability Pact Office in "Visa policy, Migration and Refugees Return in South-Eastern Europe"		75 523
Cooperation with Stability Pact Office in Enhancing Social Cohesion in Brussels		66 050
European Union Electoral Observation Mission in the Democratic Republic of the Congo		65 807
Combating Trafficking in Human Beings in Belarus		60 496
Sustainable IDP Returns and Reintegration in Vulnerable Environments (SIRRV - Phase II) - Afghanistan		52 537
Provision of Suitable Housing to Vulnerable Displaced Population in the Republic of Serbia		50 942
Assisted Voluntary Return to Angola		42 265
International Migration Law Course in San Remo		40 144
International Migration Law Book		34 200
Return Information Fund (RIF)		31 230

**LIST OF VOLUNTARY CONTRIBUTIONS BY DONOR AND PROJECT - OPERATIONAL PROGRAMMES
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2006**

	Unearmarked USD	Earmarked USD
SWITZERLAND (continued)		
Structural Aid Projects in Pristina		30 143
Information Referral Services (IRS) in Kosovo (Republic of Serbia)		29 355
Assisted Voluntary Return to Bosnia and Herzegovina, the Republic of Serbia and the Republic of Montenegro		25 143
Information Referral Services (IRS) Phase III in Pristina and Zvecan		20 000
Assisted Voluntary Return to the Democratic Republic of the Congo		19 026
European Union Electoral Observation Mission in West Bank and Gaza		17 751
Assisted Voluntary Return of Unsuccessful Asylum Seekers from Ukraine		15 358
Capacity Building for Nigerian Immigration Services to Improve Border Management		14 778
Capacity Building for HIV/AIDS Prevention and Care for Migration-Affected Communities in Myanmar		13 062
Translation of the Resource Book for Law Enforcement Officers in Combating Child Trafficking - Switzerland		11 282
EU Election Observation Mission Aceh 2006		11 162
Information Referral Services (IRS) for Returnees from Switzerland to Bosnia and Herzegovina		9 566
Awareness Raising for the Prevention of Trafficking in Slovakia		4 175
Humanitarian Assistance to the Village of Jasa Tomic in the Republic of Serbia and the Republic of Montenegro - refund		(2 144)
Seconded Staff - refund		(5 703)
Water Supply for Vukosavlje - Bosnia and Herzegovina - refund		(6 764)
Support to Migration Management Capacities in Bosnia and Herzegovina - refund		(17 420)
Reimbursable transportation and other costs		447 796
Total - earmarked		5 268 685
TURKEY		
Combating Trafficking in Turkey; Local Action and Direct Assistance		25 000
Total - earmarked		25 000
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND		
Pilot Enhanced Returns Scheme in United Kingdom		15 781 319
Voluntary Assisted Return and Reintegration Programme 2006-2007		10 738 555
Voluntary Assisted Return and Reintegration Programme (VARRP)		10 422 834
Emergency Assistance to Mobile and Vulnerable Populations in Zimbabwe		3 354 026
Emergency and Recovery Disaster Response in Yogyakarta, Indonesia		2 185 792
Assisted Voluntary Return of Irregular Migrants with Reintegration for Vulnerable Returnees 2006-2007		2 118 949
Camp Coordination and Camp Management Cluster (CCCM) for Natural Disasters		1 104 762
Humanitarian Assistance to Returned Migrants at Beitbridge, Zimbabwe		1 050 655
Migration Health Assessment, Health Treatment and Travel Services for the Refugee Resettlement Programme		969 255
IOM Trust Fund Programme in the Republic of Serbia and the Republic of Montenegro, Phase II		518 281
Cross-Border Mobility, Irregular Migration and HIV/AIDS Information Dissemination Strategy in Zimbabwe		516 061
Enhanced Border Control Capacity in Cambodia		504 413
Winterization of Emergency Shelter in Pakistan		452 060
Promoting Safe Migration and Preventing Human Trafficking in Albania		312 041
Information Campaign to Prevent Irregular Migration in Afghanistan		270 164
Information and Outreach Work in the Calais Area, France		185 479
Returns to Afghanistan Programme (RAP)		173 245
United Kingdom-Iran Labour Migration Programme		162 516
Capacity Building to Reduce Irregular Migration in Somaliland		151 578
Regional Information Campaign in Romania and Bulgaria		150 168
Countering Illegal Migration through Grass-Roots Awareness in Sri Lanka		81 584
Immigration Analysis and Investigations Project (IAIP) for the Republic of Indonesia		72 026
Study to Enhance Understanding of and Develop Interventions in Bangladesh		69 786
Training of Police Officers of the Republic of Croatia in the Field of Trafficking of Persons and Smuggling of Migrants		57 143
Reintegration Assistance for Zimbabweans from the United Kingdom		54 767
Voluntary Returns of Irregular Migrants in the Republic of Serbia and the Republic of Montenegro		51 142
Workshop on Labour Migration in Western Balkans Regions		43 418
Capacity Building for Border Control Management (CBBCM) in Jordan		39 059
Capacity Enhancement and Outreach Programme for Safe Migration in Bangladesh		30 886
Countering Illegal Migration through Grass-Roots Awareness (Phase III) - Sri Lanka		29 297
Capacity Building for Protection of Vulnerable Labour Migrants in Asia		22 469
Finalization of the Plan for Ministry of Interior Organized Crime Police Department on Counter-Trafficking in Croatia		18 296
Documentary Film: Work in the United Kingdom and Risks of Irregular Labour Migration		15 866
Registration and Socio-Economic Reintegration of Former Kosovo Liberation Army Soldiers in the Republic of Serbia		15 802

LIST OF VOLUNTARY CONTRIBUTIONS BY DONOR AND PROJECT - OPERATIONAL PROGRAMMES
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2006

	Unearmarked USD	Earmarked USD
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (continued)		
Assistance to Victims of Trafficking from Lithuania		10 270
Communicable Disease Control for Migration-Affected Communities in Mon State, Thailand		8 500
IDP Return and Reintegration Assistance Programme (IRRAP) - DFID-Afghanistan - refund		(12 932)
Mass Information Campaign for Prevention of Irregular Migration from Romania to the UK and Northern Ireland - refund		(56 285)
Community Stabilization Initiative / Alternative Livelihoods - Afghanistan - refund		(91 765)
The Programme for Assisted Voluntary Returns for Irregular Migrants in the United Kingdom - refund		(143 449)
Total - earmarked		51 438 033
UNITED STATES OF AMERICA		
	1 000 000	
US Refugee Programme		58 791 225
Provincial Reconstruction - Quick Impact Projects in Afghanistan		20 298 197
School and Clinic Construction and Refurbishment Programme in Afghanistan		13 057 375
Haiti Transition Initiative		12 436 082
Community Strengthening Initiatives in Northern Ecuador: Sucumbios, Carchi and Esmeraldas		11 807 000
Assistance to Internally Displaced Persons and Receptor Communities in Colombia		7 535 073
Programme for Strengthening Peace in Colombia		4 460 860
Programme of Community-Oriented Reintegration of ex-Combatants in Colombia		4 100 000
Transportation and Logistics Assistance for the Return of Sudanese		4 000 000
Preparation for and Response to the Needs of Internally Displaced Persons in Iraq		3 837 837
Iraq Property Claims Programme		3 210 903
Activity Management for Migrant Operations in Guantanamo Bay		1 796 932
Counter-Trafficking in Ukraine		1 531 749
Combating Trafficking in Persons in Central Asia		1 525 108
Support Programme for ex-Combatant Children in Colombia		1 416 668
Support Programme for Ministry of Displacement and Migration in Iraq		1 299 988
Pilot Programme of Assistance for the Return, Rehabilitation and Reintegration of Trafficked Persons in Indonesia		1 210 000
Voluntary Repatriation of Angolan Refugees from Zambia 2006		1 200 000
Rubble Removal in Muzaffarabad in Pakistan		1 192 386
Transitional Shelter Assistance to Earthquake-Affected Communities in Yogyakarta and Central Java		1 061 344
Reintegration Support in NAD (Nanggroe Aceh Darusallam) Project in Indonesia		1 016 283
Voluntary Repatriation of Liberians from Ghana		1 000 000
Emergency Response to Victims of Yogyakarta Earthquake		927 850
Trafficking in Persons: Prevention and Protection in Bosnia and Herzegovina		882 602
Provincial Women's Centres in Afghanistan		785 947
Counter-Trafficking Initiative in Tanzania		720 000
Prevention of Human Trafficking in the Russian Federation		675 000
Upgrade the Dostuk Vehicular International Checkpoint in Kyrgyz Republic		653 445
Support to Conflict-Affected Areas within the Peace Agreement Implementation Framework in Indonesia		591 708
Pakistan Earthquake Emergency		569 757
Trafficking Prevention and Victim Protection Phase II in Cambodia and Viet Nam		500 000
Counter-Trafficking Protection and Prevention in Sierra Leone		500 000
Prevention and Assistance to Survivors of Trafficking (PAST) in India		500 000
Emergency Assistance to Mobile and Vulnerable Populations in Zimbabwe		484 284
Trafficking Prevention and Victim Protection Project in Cambodia		450 000
Counter-Trafficking Interventions for Victims of Trafficking in Persons in Bangladesh		425 946
Reinforcing the State Border Guard Service of Ukraine Human Resources Management System (HUREMAS)		425 000
Care and Maintenance of Transitional Shelters in Tsunami-Affected Areas in Sri Lanka		400 399
Prevention of New Internal Displacements as a Result of Drought in Afghanistan		385 557
Prevention of Trafficking in Persons in Belarus		369 386
Mobilizing Church Networks to Prevent Human Trafficking in Moldova		350 000
Community Enhancement and Development Programme in Kosovo (Republic of Serbia)		340 649
Essentials of Migration Management (EMM) Toolkit and Applied Trainings		335 000
Migrant Health Project in Tak and Chiang Rai, Bangkok		302 821
Counter-Trafficking Project in Quang Ninh, Viet Nam		290 000
Income Tax Reimbursement		266 119

(únicamente en inglés)

**LIST OF VOLUNTARY CONTRIBUTIONS BY DONOR AND PROJECT - OPERATIONAL PROGRAMMES
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2006**

	Unearmarked USD	Earmarked USD
UNITED STATES OF AMERICA (continued)		
Trafficking Reduction Programme in Cambodia		263 476
Yeji Trafficked Children - Ghana		250 000
Direct Assistance and Capacity Building in Mongolia		250 000
Psychosocial Rehabilitation and Material Support in Cambodia		249 276
Improving Capacity to Reintegrate Trafficked Persons in Central America - Pilot Project: Nicaragua		201 438
Return and Integration of Trafficked Women and Children between Selected Countries in the Mekong Region		200 000
Counter-Trafficking Training Programme for Religious Personnel - Italy		200 000
Preventing Trafficking by Providing Information on Counselling Services in Ethiopia		195 995
Project to Counter the Trafficking of Children in Haiti		190 000
Associate Experts		180 436
Capacity Building on Counter-Trafficking in Argentina		175 000
Southern African Counter-Trafficking Assistance Programme		160 000
IOM/UNHCR Joint Seminar in the Caribbean		160 000
Capacity Building in Migration Management Development in Georgia		157 911
Conflict Management Initiative Angola		154 779
Assistance to Victims of Trafficking in Turkey		150 097
Assistance to Victims of Trafficking in USA		150 000
Evacuation of Foreign Nationals from Lebanon to the Neighbouring and Non-neighbouring Region		150 000
Political Rights Enfranchisement System Strengthening (PRESS) Washington		146 863
Capacity-Building for the Prevention of Trafficking in the Caribbean		144 971
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration in Costa Rica		141 400
Return of Highly Vulnerable Migrants in Central America and Mexico		140 000
Combating Trafficking in Women - Belarus		140 000
Training for Counter-Trafficking with Pilot Project in the Caribbean		137 367
Training on Counter-Trafficking for International Law Enforcement Academies (ILEA) in Botswana		132 405
Awareness Raising on Migrant Rights and Welfare in Thailand		124 653
Anti-Trafficking in Persons through Capacity Building for Civil Society Institutions in Mexico		116 114
Prevention of Trafficking in Human Beings - Triple Border (Argentina, Brazil and Paraguay)		115 839
Criminalization and Prosecution: Addressing Non-Sexual Forms of Trafficking in Ukraine		110 000
A Partnership Network to Combat and Prevent Trafficking in Persons in Bulgaria		100 000
Counter-Trafficking Activities for Earthquake-Affected Areas in Pakistan		100 000
Pre-Return Psychosocial Assistance/Life Skills Development Project (Phase II)		100 000
Dissemination of the "Essentials of Migration Management" Toolkit - Phase II in Belarus, Kazakhstan, Ukraine		100 000
Combatting Trafficking in Human Beings in Belarus: Criminalization and Prosecution		100 000
Trade and Transport Facilitation in South-East Europe Programme (TTFSE) - Monitoring Data Collection Moldova		100 000
Capacity Building of Border Guards and Allied Services in Armenia		99 593
IOM Counter-Trafficking Database Worldwide		95 260
Economic Rehabilitation of Trafficked Victims in India		87 346
Prevention and Combatting of Trafficking in Persons in the Dominican Republic		85 000
Trafficking Information Campaign in Central America, Mexico and Dominican Republic		80 000
Reintegrate Victims of Trafficking - Cambodia		78 000
Screening and Treating Tuberculosis in Burmese Refugee Camps in Thailand		75 000
Reintegration Programme for Kosovar Victims of Trafficking, Particularly Women and Children		73 852
Combating Trafficking in Persons: Capacity Building for Law Enforcement in Kazakhstan, Phase IV		70 371
Direct Assistance for Victims of Trafficking in Afghanistan		69 993
Transitional Assistance to Victims of Trafficking in Bosnia and Herzegovina		61 925
Counter-Trafficking Campaign Targeting Young Women in the Republic of Serbia and the Republic of Montenegro		51 470
Technical Cooperation Project in the Area of Migration (PLACMI)		50 000
Anti-Trafficking Training Modules in Morocco and Malta		50 000
Fourth South American Conference on Migration		50 000
Emergency Response Yogyakarta Earthquake		49 972
Afghanistan Transition Initiative (ATI)		48 810
Multi-Agency Model of Cooperation for Combating Trafficking in Human Beings in Bulgaria		45 262
Training Facility for the Delivery of IOM Counter-Trafficking Training Module in Bangkok, Thailand		45 000

Apéndice 11

(únicamente en inglés)

**LIST OF VOLUNTARY CONTRIBUTIONS BY DONOR AND PROJECT - OPERATIONAL PROGRAMMES
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2006**

	Unearmarked USD	Earmarked USD
UNITED STATES OF AMERICA (continued)		
Combating Trafficking in Persons in Kazakhstan		38 819
Combating Trafficking in Persons in Kazakhstan: Capacity Building, Phase III		36 430
Combating Trafficking in Persons: Capacity Building for Law Enforcement in Kazakhstan		35 079
Assessment of Labour Migrant HIV-related Knowledge and Behaviour in Viet Nam		30 000
Capacity Building and Awareness Raising for Officials in the Baltic States		29 772
Prevention and Protection for Trafficking Victims in Puntarenas, Costa Rica		28 647
Assess and Build Initial Capacity for Bangladesh Government's Machine-Readable Passport Programme		27 344
Combating Trafficking in Persons in Central Asia		22 011
Technical Assistance to the Government of Tajikistan on Combating Trafficking in Human Beings		20 134
Combating the Trafficking of Persons in Ecuador		18 286
Anti-Trafficking in Children and Child Pornography in Uruguay - Phase II		14 939
Shelter for Victims of Trafficking in El Salvador		10 000
Shelter Home - Counter-Trafficking Information Campaigns in Islamabad		9 213
Health Assessment for US-bound Refugees		8 049
Forced Labour Programme in Prague		6 931
Intersessional Workshop on Developing Capacity to Manage Migration Worldwide		6 453
Mass Information Campaign in Pakistan		5 134
Strengthening Migration Management Capacity in the Caribbean Region - Dominican Republic and the Bahamas		5 101
Upgrade the Dostuk Vehicular International Checkpoint in Kyrgyz Republic		5 000
Emergency Assistance for Displaced People along Colombian Borders with Ecuador, Panama and Venezuela		4 672
Capacity Building of District Police Anti-Trafficking Monitoring Cells in Dhaka		4 255
South Asian Regional Counter-Trafficking Capacity Building in Bangladesh		3 703
South Asian Regional Counter-Trafficking Capacity Building in Nepal		2 955
Capacity Building of South African Civil Society to Combat Human Trafficking		1 070
Total - earmarked		177 045 351
URUGUAY		
Programme for Youngsters with Employment Problems in Uruguay		195 105
Cooperation Agreement with the University of the Republic of Uruguay		68 764
Cooperation Agreement with the Government of Uruguay		29 495
Technical Cooperation among Developing Countries (TCDC) in Paraguay		5 500
Total - earmarked		298 864
Subtotal Member States	2 189 239	441 307 121
<u>OTHER STATES</u>		
CHINA		
Tsunami Emergency, Indonesia		333 034
Shelter Assistance - Sri Lanka		166 517
Total - earmarked		499 551
CHINA (HONG KONG SAR)		
IOM Assistance to the Intergovernmental Consultations on Refugees, Displaced Persons and Migrants		10 000
Total - earmarked		10 000
KUWAIT		
Kuwait Initiative: IOM Kuwait Office and Operations		200 000
Total - earmarked		200 000
Subtotal Non-Member States		709 551

**LIST OF VOLUNTARY CONTRIBUTIONS BY DONOR AND PROJECT - OPERATIONAL PROGRAMMES
FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2006**

	Unearmarked USD	Earmarked USD
EUROPEAN COMMISSION		
IOM Support to Third Country Nationals in Need of Assistance for Evacuation from Lebanon		13 397 436
European Union Electoral Observation Mission in the Democratic Republic of the Congo		7 318 556
EU Electoral Observation Mission for Presidential and Parliamentary Elections in Zambia 2006		2 915 137
Reinforcing the State Border Guard Service of Ukraine Human Resources Management System (HUREMAS)		2 752 370
Community Livelihood Support Project in Ampara District, Sri Lanka		2 635 046
European Union Electoral Observation Mission for Presidential Elections in Mexico		2 473 798
Support for National Police Reform in Nagroe Aceh Darussalam, Indonesia		2 446 864
Capacity Building of Migration Management in Ukraine		2 316 703
Community Stabilization Programme (CSP4) in Kosovo (Republic of Serbia)		1 936 470
Ensuring Dignified Living Environments for Displaced Communities in Sri Lanka		1 826 229
European Union Electoral Observation Mission in Bolivia		1 806 350
Livelihood Support in Conflict-Affected Communities in Aceh, Indonesia		1 757 834
European Union Electoral Observation Mission in Uganda		1 731 719
Emergency Humanitarian Assistance to Mobile and Vulnerable Displaced Populations in Urban Areas in Zimbabwe		1 541 445
Return of Afghans from the European Union		1 537 666
Return and Reintegration of IDPs currently in the Republic of Serbia and the Republic of Montenegro		1 529 497
Verification and Monitoring of IDP Movements in Darfur, Sudan		1 522 819
Sustainable Returns Assistance Programme for Monitoring, Transport and Reintegration of Sudanese		1 507 887
European Union Electoral Observation Mission in Fiji		1 496 363
EU Election Observation Mission to Mauritania 2006 & 2007		1 460 158
Establishment of Integrated Border Management (IBM) Model in Azerbaijan		1 426 379
Prevention of Human Trafficking in the Russian Federation		1 345 452
Assistance to Migration Management and Assisted Voluntary Return through the Islamic Republic of Mauritania		1 247 567
Emergency Humanitarian Assistance to Mobile and Vulnerable Displaced Populations in Zimbabwe		1 224 490
EU Election Observation Mission in Aceh 2006		1 109 471
Immediate Emergency Relief in Nias and Simeulue Islands in Indonesia		1 078 046
Logistic Support and Public Infrastructure Repair for Disaster-Affected Populations in Nias, Indonesia		1 028 487
Partnership for Vocational Activization of Roma People through Social Economy Tools in Poland		1 003 736
Election Observation Mission in Haiti (EU-EOM)		983 853
EU Election Observation Mission in Venezuela 2006		883 989
Placement of Afghans from European Union Countries in the Public Administration of Afghanistan		871 648
Development of Reliable and Functioning Policing Systems to Strengthen the CARDS Countries		711 290
Strengthening Migration Management in the Republics of Belarus and Moldova: MIGRABEL - MIGRAMOL		708 654
Provision of Suitable Housing to Vulnerable Displaced Populations in the Republic of Serbia		696 792
Strengthening the Capacity of Migration Management in the Democratic Republic of the Congo		691 580
Support to Migration Management Capacity in Bosnia and Herzegovina		668 176
Cité Soleil Infrastructure Rehabilitation Initiatives		661 026
Emergency Disaster Response in Yogyakarta - Phase II		516 332
Community Investment Projects (CIP 2005) in Kosovo (Republic of Serbia)		492 701
Support to the Implementation of the Integrated Border Management Strategy for Bosnia and Herzegovina		486 210
Enhancing Mechanisms for the Return of Irregular Migrants in the Czech Republic, Poland, Slovakia and Hungary		452 506
Combating Irregular Migration - Support to Readmission Policy Development and Implementation in Albania		431 759
Combating Trafficking in Human Beings in Ukraine		414 873
Assistance to Displaced Families in Western Côte D'Ivoire		409 249
Emergency Disaster Response in Yogyakarta, Indonesia		380 970
Rehabilitation of Roads in Katanga to Facilitate the Return of DRC Refugees and Internally Displaced Persons		379 279
Emergency Shelter Assistance in Earthquake-Affected Areas of Pakistan		371 529
Transitional Shelter Assistance in Yogyakarta and Central Java		360 514
Technical Capacity Building on Returning Labour Migrants in Sri Lanka		359 679
Rehabilitation of Primary Health Care Centers damaged by the Tsunami in Indonesia		350 786
Integrated Pilot Project of Socio-Economic Development in Morocco		338 333
Strengthening of an Operational Network in the EU		314 196
VARRP for Irregular Vulnerable Nigerians in Ireland and the Netherlands		286 293
EU Election Observation Mission 2007 in Bangladesh		254 124

Apéndice 11

(únicamente en inglés)

**LIST OF VOLUNTARY CONTRIBUTIONS BY DONOR AND PROJECT - OPERATIONAL PROGRAMMES
FOR THE PERIOD ENDED 31 DECEMBER 2006**

	Unearmarked USD	Earmarked USD
EUROPEAN COMMISSION (continued)		
Improving Water and Sanitation Conditions of Acehnese Displaced by the Earthquake and Tsunami in Indonesia (WATSAN)		216 952
Election Observation Mission in the Democratic Republic of the Congo		216 094
Local Communities and Refugees: Fostering Social Integration in EU Member States		214 165
Judges Online: Capacity Building for Judiciary through E-learning in Finland, Estonia and Latvia		203 252
European Migration Network: Establishment of the National Contact Point in Austria		186 886
European Union Electoral Observation Mission in Afghanistan		180 004
Improving Health Conditions of Migrants in Selected Districts of Chiang Mai Province in Thailand		164 975
AVR Programme to the Democratic Republic of the Congo		160 961
Emergency Humanitarian Assistance to Mobile and Vulnerable Populations in Zimbabwe		156 030
Information Return and Reintegration in Countries of Origin (IRRICO) - EU Countries		148 762
Callejón de Huaylas Institutional and Community Civil Defense System - Peru		147 632
Regional Migrant Service Centers (MSC) in the Western Balkans		141 717
Transportation Assistance for the Most Vulnerable Internally Displaced Persons in Liberia		136 931
Support for Enterprise Development in Minority Areas (SEDMIN III) - Kosovo (Republic of Serbia)		136 648
Training of Border Guards and Border Police in Providing Assistance to Victims of Trafficking in Europe		135 177
Return and Reintegration Assistance to Returnees to Moldova		133 493
Reinforcing the Area of Freedom, Security, Justice and Prosperity in Europe and Its Neighbours		103 752
Assisted Voluntary Returns and Reintegration of Unsuccessful Asylum Seekers in Poland		100 304
European Cooperation on Labour Migration in European Countries		99 653
In-Depth Applied Research to Better Understand Trafficking in Persons in the Central European Region		98 526
Cooperation-Action-Investigation-World Vision in Portugal		97 618
Coping with Return, European Union		96 267
Feasibility Study for an Enhanced Cross-border Information Exchange System between Moldova and Ukraine		95 615
IOM Rehabilitation Centre in the Republic of Moldova		81 159
Need for Female Immigrants in Ageing Societies in Poland		68 767
Transport and Logistics Assistance to Angolan Nationals Returning from Zambia		67 056
Hungarian Assisted Return and Information Programme		53 499
Community Stabilization Programme (CSPIII) in Kosovo (Republic of Serbia)		45 139
Preparing Assistance to Vulnerable Populations in the Areas of Kyrgyzstan Affected by Natural Disasters		40 858
Assistance to Displaced Persons in West Côte d'Ivoire (Guiglio)		40 426
Fighting Trafficking in Persons in the Republic of Moldova		33 529
Voluntary Assisted Return Programme for Unaccompanied Minors and Aged-Out Minors Worldwide		32 269
European Union Electoral Observation Mission in West Bank and Gaza		28 725
Assistance for Relocation of Internally Displaced Families in Jaffna District in Sri Lanka		28 201
PERSE-FONI (Integrated Interventions in Favour of Women) in Greece		26 865
Community Stabilization Programme, East Regions of Kosovo (Republic of Serbia)		24 607
Let's Talk - Social Mediation for Refugee Communities in Finland		22 570
Indicted/Convicted Foreign Minors: Judicial Proceedings and Rehabilitation Measures in EU Member States and Bulgaria		20 122
Preventing Illegal Employment of Labour Migrants in Helsinki		17 261
Safe Trip Home: Assisted Voluntary Return of Persons Applying for Asylum in Lithuania		17 210
Emergency Assistance to Mobile and Vulnerable Populations in Zimbabwe		15 226
Assisted Voluntary Return and Reintegration Assistance to Afghan Returnees		14 978
Return of Skilled and Qualified Afghan Nationals to the Public Sector		13 981
Livelihood Recovery Project for Earthquake-displaced and Migrant Salt Workers in Gujarat, India		13 604
Coordination of Assistance for Voluntary Return to Afghanistan		13 102
Humanitarian Assistance to Internally Displaced and Destitute Households in Urban Areas in Zimbabwe		12 634
E-learning Tool on Anti-discrimination Legislation for the Judiciary in Latvia, Estonia and Finland		11 925
Darfur Registration and Database Management - Sudan		11 173
Directory on Return for Asylum Seekers (Doras) in Ireland		9 016
Parity-Citizenship in Greece		8 798
Capacity Building for Migration Management Programme for Moldovan Border Guards and Border Officials		8 477
Voluntary Assisted Return for Nationals of Sub-Saharan African Countries in Ireland		6 881
Sustainable Resettlement and Reintegration of Internally Displaced Persons, Sri Lanka		6 254
Community-Based Disaster Risk Reduction with Earthquake-Safer Construction Practices in Tajikistan		6 157
Trafficking, Awareness Raising of Judicial Authorities - EU Member States		2 832
European Union Electoral Observation Mission in Venezuela (EU-EOM)		2 296
Support to Migration Management Capacities in Bosnia and Herzegovina		1 212
Humanitarian Protection Needs Analysis for IDPs and Returnees in Nanggroe Aceh Darussalam, Indonesia - refund		(3 334)
Partnership on HIV/AIDS and Mobile Populations in South Africa (PHAMSA) - refund		(72 706)
Total - earmarked		82 952 499

**LIST OF VOLUNTARY CONTRIBUTIONS BY DONOR AND PROJECT - OPERATIONAL PROGRAMMES
FOR THE PERIOD ENDED 31 DECEMBER 2006**

	Unearmarked USD	Earmarked USD
UN ORGANIZATIONS		
CENTRAL EMERGENCY RESPONSE FUND (CERF)		
Support to Internally Displaced Populations in Timor-Leste		873 063
Rehabilitation of Common Infrastructures to Facilitate Aid and the Return of IDPs in Katanga, DRC		680 000
Reestablishment of Water Supply and Basic Sanitation Systems in Choco, Colombia		630 637
Assistance to Internally Displaced Populations in Côte d'Ivoire		272 102
Emergency Response in Port-au-Prince, Haiti		270 000
Emergency Provision of Temporary Shelter to People Affected by Operation Murambatsvina in Zimbabwe		250 000
Emergency Provision of Temporary Shelter and Related Humanitarian Assistance in Zimbabwe		250 000
Strengthening the Protection of IDPs in Western Côte D'Ivoire		250 000
Transport and Logistics: NFIS and Shelter Materials in the Philippines		250 000
Drinkable Water for the Area of Guiglo and in particular Internally Displaced People - Côte D'Ivoire		224 336
Transport and Logistics for Newly Displaced Persons in Sri Lanka		213 000
Health Emergency Response in Sri Lanka		149 800
Emergency Water and Sanitation Assistance in Sri Lanka		149 800
Malaria Control for Forced Migrants and Affected Communities in Myanmar		52 645
Total - earmarked		4 515 383
COMMON HUMANITARIAN FUND FOR SUDAN (CHF)		
Supporting Voluntary Return and Its Sustainability through Profiling, Analysis and Assistance in Darfur, Sudan		2 125 000
Facilitating Sustainable Return of Internally Displaced Persons in Sudan		3 405 874
Tracking and Monitoring of Internally Displaced Persons in Sudan		1 142 400
Information Support Services to Internally Displaced Persons in South Sudan		350 000
Total - earmarked		7 023 274
INTERNATIONAL LABOUR ORGANIZATION (ILO)		
Seconded Staff		53 002
IOM Handbook on Establishing Effective Labour Migration Policies		25 000
Mandatory HIV Testing for Employment of Migrant Workers in Bangkok		15 972
Total - earmarked		93 974
JOINT UNITED NATIONS PROGRAMME ON HIV/AIDS (UNAIDS)		
Regional Project Development Officer on HIV/AIDS and Population Mobility for Southern Africa		50 000
To Promote the Involvement of Albanian TV and Sports Stars in the Struggle against HIV/AIDS		27 692
Myanmar Migrant HIV Vulnerability Study		10 000
Total - earmarked		87 692
OFFICE FOR THE COORDINATION OF HUMANITARIAN AFFAIRS (OCHA)		
Rehabilitation of Two Vital Bridges (Mitwaba-Manono) in the Democratic Republic of the Congo		523 604
Residual Internally Displaced Persons Registration and Constraints Survey in Pakistan		201 999
Assisted Voluntary Return of 900 Irregular Migrants from Ethiopia Stranded in Puntland State of Somalia		171 680
Emergency Aid to Katanga in Kinshasa (Moba - Kalemie)		150 000
Emergency Aid to Katanga in Kinshasa		104 685
Seconded Staff		102 098
Emergency Assistance to Flood-Affected IDPs in Gambella, Ethiopia		15 041
Internally Displaced Persons' Intentions concerning Return to their Places of Origin in Sudan		11 944
Supporting Migrants in Tsunami-Affected Provinces of Thailand - refund		(14 393)
Total - earmarked		1 266 658
THE GLOBAL FUND		
The Global Fund - Construction of an Inter-sectoral Response in Health in Colombia		4 675 003
The Global Fund - Tuberculosis Screening Services for Migrants in Detention in Thailand		9 684
Total - earmarked		4 684 687
UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR IRAQ (UNAMI)		
Security-Awareness Induction Training (SAIT) in Iraq		648 373
Security-Awareness Induction Training (SAIT III) in Iraq		201 045
Total - earmarked		849 418

**LIST OF VOLUNTARY CONTRIBUTIONS BY DONOR AND PROJECT - OPERATIONAL PROGRAMMES
FOR THE PERIOD ENDED 31 DECEMBER 2006**

	Unearmarked USD	Earmarked USD
UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND (UNICEF)		
Construction of 75 Schools in Nias, Indonesia		868 546
Improving Sanitary and Hygiene Conditions at Cité Soleil Schools in Haiti		434 479
Transport and Logistics Support for Tsunami Recovery and Reconstruction in Sri Lanka		433 377
Reintegration of Underage Former Soldiers and Vulnerable Children in Afganistan		237 882
The Child Vulnerability Survey Project in Uganda		236 671
National Capacity-Building Programme to Counter Trafficking of Children in Yemen		175 748
Improving Water & Sanitation conditions for Returning Refugees and Host Populations in Sri Lanka		172 022
Internally Displaced Persons Return and Reintegration Assistance in Huambo and Kuanza in Angola		156 723
Internally Displaced Persons in HIV/AIDS Mapping Project 2006 in Uganda		150 000
Prevention and Combating Child Trafficking in Moldova		110 949
Construction of Three Semi-Permanent Child Centres in Aceh		72 720
Assistance for Relocation of Internally Displaced Families in Jaffna District in Sri Lanka		38 598
Improvement of Childcare Services and Facilities at the Bangkok Immigration Detention Center		36 626
Internally Displaced Persons Return and Reintegration in Uganda		29 996
Information Support Services to IDP Returns in Sudan		15 779
Security Training for UNICEF Staff in Iraq		15 357
Nexus Institute to Combat Human Trafficking		15 231
Minsk Conference on Trafficking in Persons with a Focus on the Demand Side		7 000
Emergency Assistance to Mobile and Vulnerable Populations in Zimbabwe		2 000
Total - earmarked		3 209 704
UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME (UNDP)		
Shelter Assistance Pakistan		6 054 369
Demobilization and Reintegration of Former Combatants in Afghanistan		1 695 271
Return of Qualified Iraqis - Iraqis Rebuilding Iraq (TOKTEN)		1 270 534
Reintegration of ex-Combatants/Small Business Start-ups in Afghanistan		1 135 799
Reintegration Assistance to Haitian Returnees in Port-au-Prince		400 000
Reintegration of ex-Combatants in Ghor and Herat Provinces in Afghanistan		356 095
Resettlement of 90 Displaced Families in Fonds Verrettes, Haiti		286 272
Community Mobilization for HIV/AIDS Prevention among Labour Migrants and their Families in Tajikistan		243 292
Assessment and Reintegration of IDP Communities in Ethiopia		205 220
Capacity Building for HIV/AIDS Prevention and Care for Migration-Affected Communities in Myanmar		160 593
Emergency Disaster Response in Yogyakarta, Indonesia (ERP)		148 500
Emergency Assistance to Flood-Affected IDPs in Dire-Dawa, Ethiopia		100 000
IDP Survey of Intentions 2006 - Sudan		100 000
UNDP Strengthening Sustainable Peace & Development in Aceh, Indonesia		79 340
Border Management Central Asia (BOMCA) IV, Airport Control in Kazakhstan		75 654
Coordinated Rural Development of IDP and Refugee-Impacted Communities in Ethiopia		68 145
Reducing the Vulnerability of Crisis-Affected Populations to Forced Migration (RVFM)		60 000
Economic Opportunity Enhancement in Nakhichevan through Community Mobilization and Micro-credit Schemes		54 090
Remittances and Their Development Impact in Rural Communities in Tajikistan		45 154
Post-Tsunami Family Shelter and Non-Food Items Project in Aceh, Indonesia		44 850
Micro Enterprise Development - Armenia		24 410
Enhancing Development Impact of Migrant Remittances in Tajikistan		21 516
Capacity Building in Migration Management Programme in Georgia		18 392
Seconded Staff		17 966
Migration Dialogue for Southern Africa (MIDSA)		13 520
Central European Forum for Migration Research in Warsaw		9 933
Tsunami Emergency		6 022
IOM Consultancy Support to UNDP Capacity Building in Uganda		2 263
Information Campaign to Prevent Trafficking and Irregular Migration in Ghana		1 382
Total - earmarked		12 698 582
UNITED NATIONS ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC (UNESCAP)		
Baseline Data Collection and Rapid Assessment Along Three Major Transport Corridors in Viet Nam		30 000
Total - earmarked		30 000

LIST OF VOLUNTARY CONTRIBUTIONS BY DONOR AND PROJECT - OPERATIONAL PROGRAMMES
FOR THE PERIOD ENDED 31 DECEMBER 2006

	Unearmarked USD	Earmarked USD
UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION (UNESCO)		
Migration Museums: Expert Meeting in Rome		19 359
Total - earmarked		19 359
UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES (UNHCR)		
Return Programme for Internally Displaced Persons in Earthquake-Affected Areas in Pakistan		2 205 700
Voluntary Repatriation for Liberian Refugees in Accra		579 500
Voluntary Repatriation of Congolese Refugees from Sudan		525 651
Assistance to Congolese Refugees Returning from Zambia to Katanga, Democratic Republic of the Congo		492 240
Transportation to Countries of Resettlement or Transit of Refugees from Various Countries		403 322
Afghanistan Comprehensive Solution Unit		291 478
Air Repatriation Operations of Sudanese Refugees from Kakuma, Kenya to South Sudan, Bor and Malakal		240 788
Cross-Border Cooperation Process in Ukraine		197 613
Relocation of 7500 Chadian Refugees in Western Darfur, Sudan		195 000
Assessment of IDP Population in Masindi District in Uganda		134 364
Protection of Land and Property of Internally Displaced Persons in Colombia		126 547
Cluster Camp Coordination Management		100 836
Pre-Screening of Asylum Seekers and Migrants (CARDS National Programme 2003) in Albania		80 023
Voluntary Repatriation of Refugees of Various Origins		54 998
Return and Reintegration of Afghan Refugees and Internally Displaced Persons		54 607
Refugee Assistance under the Canadian Group Resettlement Programme		52 923
Voluntary Repatriation of Refugees from South Africa		51 053
UNHCR Ad Hoc Movements		50 952
Assisted Voluntary Return of 900 Irregular Migrants from Ethiopia Stranded in Puntland State of Somalia		26 330
Voluntary Repatriation of Refugees from the Russian Federation to Various Countries		25 961
DNA Testing for 25-30 Families on behalf of UNHCR in Kenya		20 000
Voluntary Repatriation of 400 Liberian Refugees		18 390
Repatriation and Social Reinsertion of Street Children and Children at Risk Affected by Migrant Trafficking - Costa Rica		17 000
Repatriation of Anuak Refugees in Ethiopia		16 226
Iraq Property Claims Programme		14 767
Establishment of the Technical Support Unit (TSU) of the Regional Conference on Migration		10 000
MINAS - ERF Estonia 2006 Programme		2 487
Support to Community Confidence Building in Timor-Leste (SCC)		1 769
Study of Cross-Border Migration Flows between Afghanistan and Pakistan		1 425
UNHCR Repatriation to Rwanda from Zambia - refund		(15 813)
Total - earmarked		5 976 137
UNITED NATIONS JOINT LOGISTICS CENTER (UNJLC)		
Seconded Staff		34 481
Total - earmarked		34 481
UNITED NATIONS MISSION IN KOSOVO (UNMIK)		
Kosovo Source Information Project (KOSIP)		429 749
Total - earmarked		429 749
UNITED NATIONS OFFICE AT GENEVA (UNOG)		
United Nations Office in Geneva Staff Council - Pakistan Emergency Relief		15 504
Publications Systems		12 750
Total - earmarked		28 254
UNITED NATIONS POPULATION FUND (UNFPA)		
Migration and Environmental Workshop, Bangkok		50 000
Combating Trafficking in Human Beings in Turkey: Support for Assistance to Victims of Trafficking		30 000
Total - earmarked		80 000

Apéndice 11

(únicamente en inglés)

LIST OF VOLUNTARY CONTRIBUTIONS BY DONOR AND PROJECT - OPERATIONAL PROGRAMMES
FOR THE PERIOD ENDED 31 DECEMBER 2006

	Unearmarked USD	Earmarked USD
WORLD FOOD PROGRAMME (WFP)		
Provision of Free Trucking for Humanitarian Relief Efforts through South Asia Earthquake Response Logistic Cluster		990 000
Emergency Humanitarian Assistance to Mobile and Vulnerable Persons in Harare		204 777
Food Assistance for IDP Families in Azerbaijan		127 946
WFP Co-operating Partner Capacity Building Project in Zimbabwe		103 195
Emergency Assistance to Urban Households Evicted in Zimbabwe		78 564
Support to Community Confidence Building in Timor-Leste (SCC)		40 615
Humanitarian Assistance to Returned Migrants in Zimbabwe		17 709
Total - earmarked		1 562 806
WORLD HEALTH ORGANIZATION (WHO)		
Improvement of Health Conditions of Migrants in Ranong and Samutsakorn Provinces in Thailand		377 183
Supporting Migrants in Tsunami-Affected Provinces of Thailand		52 608
Avian Flu Materials to Migrant Populations		30 673
Total - earmarked		460 464
Subtotal UN Organizations		43 050 622
FOUNDATION "REMEMBRANCE, RESPONSIBILITY AND FUTURE"		
German Forced Labour Compensation Programme		35 671 745
Compensation for Nazi-Era Property Loss		1 223 996
Flick Donation for Former Roma Slave Labourers - refund		(7 661)
Total - earmarked		36 888 080
PRIVATE SECTOR		
Caracol Television - Assistance to Vulnerable Populations in Association with Private Partners in Colombia		30 608
Development Alternatives, Inc. (DAI) - Contingency Planning and Economic Programme in the Republic of Serbia		27 229
Development Alternatives, Inc. (DAI) - Household Income Generation for Tsunami Survivors		44 808
Development Alternatives, Inc. (DAI) - Thotamuna Fishers' Facility Building in Sri Lanka		35 309
Empresas de Narino LTDA - Sustainable Development Programme for Narino's Coffee-Growing Families in Colombia		806 975
Seylan Bank Limited - IOM Support to Third Country Nationals in Need of Assistance for Evacuation from Lebanon		96 712
Standard Chartered Bank - Community Health Revitalization in Tsunami-Affected Areas in Aceh, Indonesia		143 793
Titan Sencorm Division - Capacity Building in Migration Management Development in Georgia		357 484
UBS - Empowerment of Vulnerable Communities to Prevent Human Trafficking in Nias, Indonesia		165 836
UBS - Rehabilitation of Care Homes in Nias, Indonesia		369 792
Subtotal Private Sector		2 078 546
VOLUNTARY AGENCIES AND OTHER		
Academy for Educational Development - Global Civil Society Strengthening Project in Dhaka		58 449
Academy for Educational Development - Strengthening Coordination for Combatting Trafficking in Bangladesh		86 201
Academy of European Law (ERA) - Training on Migration Management in the Balkans		15 306
Afghanistan Reconstruction Trust Fund (ARTF) - Afghan Expatriate Services Programme		3 542 966
African Capacity-Building Foundation - Capacity Building on Migration and Development in Sub-Saharan Africa		187 275
Agence Nationale de l'Accueil des Etrangers et des Migrations - Return Programme for Asylum Seekers in France		10 687
Agence Intergouvernementale de la Francophonie - Associate Expert		29 449
Agence Intergouvernementale de la Francophonie - Essentials of Migration Management, French Translation		44 217
Ameri Cares - Livelihood Support for IOM Transitional Settlement Communities in Indonesia		550 959
American International Group Disaster Relief Fund - Rapid Disaster Preparedness and Response Teams in Pakistan		1 016 628
American Red Cross - Transitional Housing in Nanggroe Aceh Darussalam		3 475 928
American Red Cross - Continued and Extended Assistance in Tsunami-Affected Areas in Sri Lanka		1 755
Ananda Marga Universal Relief Team (AMURT) - Pakistan Emergency Relief		2 500
Institute of Socio-Professional Reintegration of Former Combatants - Former Combatants in Mungo, Angola		140 724
Asian Development Bank - National Anti-Trafficking Strategic Plan for Action in Bangladesh		16 492
Australian Red Cross - Provision of Eye Care Services in Tsunami-Affected Districts in Sri Lanka		753 480
Australian Red Cross - Assistance for Families in Jaffna District Affected by the Tsunami in Sri Lanka		11 600
Bilateral Safety Corridor Coalition - Bilateral Law Enforcement Training in Mexico		24 100
Bomb-bit Foundation - Baseline Research on Korean Victims of Trafficking in Japan		22 972
Canadian Resource Bank for Democracy and Human Rights - Electoral Observation in the Democratic Republic of the Congo		68 878
CARE USA - AIDS Prevention, Positive Living and Empowerment (APPLE) in Pretoria		12 956

**LIST OF VOLUNTARY CONTRIBUTIONS BY DONOR AND PROJECT - OPERATIONAL PROGRAMMES
FOR THE PERIOD ENDED 31 DECEMBER 2006**

	Unearmarked USD	Earmarked USD
<u>VOLUNTARY AGENCIES AND OTHER (continued)</u>		
CERGE Foundation - Internal Restrictions in the Czech Labour Market: Vietnamese and Ukrainians		4 945
Chemonics - Nexus Institute to Combat Human Trafficking		14 713
Colegio Euroamericano - Management of Funds to Transfer Qualified Human Resources in Peru		119 854
Combined Forces Command - Ghazni Hospital in Afghanistan		600 000
Costa Rica-USA Foundation for Cooperation - Build Capacity on Selected Schools in Costa Rica		73 858
Council of Europe Development Bank - Economic and Social Stabilization Project for the Victims of Trafficking		62 814
Czech Helsinki Committee - Training of Public Officials and Non-Governmental Organizations in the Czech Republic		119 662
Danish Red Cross - Support to the Red Cross Programme "Response to Human Trafficking" - Ukraine, Moldova and Belarus		9 600
FAO Institute for Applied International Studies - Nexus Institute to Combat Human Trafficking		103 084
Family Health International - Capacity Building of Law Enforcement Agencies in Dhaka, Bangladesh		24 553
Fondazione Benni - Research on Migrant Families in the Province of Bologna, Italy		6 476
Foundation for Population, Migration and Environment - Central European Forum for Research in Warsaw		74 579
Fundación John Ramirez - Psychological and Social Support to ex-Combatants in Medellín in Colombia		68 756
Geneva International Academic Centre - The Potential of Transnational Migrants in the Health Sector in Geneva		81 403
Global Commission on International Migration - International Migration Policy Programme		47 860
Global Development Network - Central European Forum for Migration Research in Warsaw		15 000
Hellenic Migration Policy Institute - Prevention of Trafficking in Human Beings - Republic of Moldova		50 532
Hellenic Migration Policy Institute - Combating Trafficking in Human Beings in Moldova		10 333
Human European Consultation - Central European Forum for Migration Research in Warsaw		9 936
Institute of Urban Environment and Human Resources (UEHR) - Equality in Health Programme in Rome		60 990
Instituto Portugues - Seminar on Migration and Development Policy within the CPLP Framework in Lisbon		31 888
Inter-American Commission of Women - Combating Trafficking in Persons in Mexico		19 524
Inter-American Development Bank - Prevention of Trafficking and Smuggling in Children in the Andean Region		45 000
Inter-Governmental Consultations (IGC)		1 409 332
International Centre for Migration and Health - Reducing Vulnerability of Crisis-Affected Populations		66 900
Islamic Educational, Scientific and Cultural Organization (ISESCO) - Migration and Religion in a Globalized World		4 975
Japan Foundation - Media and Trafficking Workshop in Mekong in Thailand - refund		(10 227)
Joint Coalition Forces - Commander Emergency Reconstruction Programme - Afghanistan		4 874 648
Kellogg Foundation - Assistance to Migrant Women & Unaccompanied Minors Victims of Violence in Mexico		77 838
King Baudouin Foundation - Nexus Institute to Combat Human Trafficking		23 601
King Baudouin Foundation - Intersessional Workshop on Integration of Migrants in Geneva		2 585
King Baudouin Foundation - Balkans Temporary Residence Permit Project		41 694
Korea International Foundation for Health and Development - Health Survey of Migrant Workers in Korea		3 795
Korea Press Foundation - Study Visit of Korean Journalists to the Balkans		19 808
Lakarmissonen - Capacity Building for Medical and Psycho-social Care of Victims of Trafficking in Moldova		46 467
Latter-day Saint Charities - Rebuilding Acehnese Communities through Permanent House Construction		2 110 322
Legal Settlement Fund - Holocaust Victim Assets Litigation (Swiss Banks)		14 111 505
Louvain University - Central European Forum for Migration Research in Warsaw		28 256
Migration, Asylum, Refugees Regional Initiative (MARRI) Center in Skopje - MARRI - Running Costs - refund		(25 305)
Montevideo Group of Universities - Technical Cooperation among Developing Countries		13 135
National Association of Italian Municipalities (ANCI) - Mapping of the Social-Health Services in Rome		5 710
NATO Trust Fund - Assistance to Redundant Military Personnel in the Republic of Serbia and the Republic of Montenegro		2 365 617
Netherlands Interdisciplinary Demographic Institute - Central European Forum for Migration Research in Warsaw		47 854
Norwegian Refugee Council - European Union Electoral Observation Mission in Haiti		31 888
Norwegian Refugee Council - European Union Electoral Observation Mission in the Democratic Republic of the Congo		89 286
Norwegian Refugee Council - Information Support Services to IDP Returnees in Sudan		10 000
Norwegian Refugee Council - Camp Coordination and Camp Management Cluster for Natural Disasters Worldwide		1 406
Operations USA - Capacity Building for Health Care Staff in Aceh Jaya, Aceh Barat and Nagan Raya, Indonesia		250 000
Organization of American States (OAS) - Capacity Building in Migration Management Assessments in the Caribbean		173 722
Organization of American States (OAS) - Regional Workshop on Travel Document Security in Miami		48 825
Organization of American States (OAS) - Technical Cooperation Among Developing Countries		143 387
Organization of American States (OAS) - Trafficking of Women and Minors for Exploitation in Bolivia		15 382
Organization for Security and Co-operation in Europe - Handbook on Effective Labour Migration Policies		51 983
Organization for Security and Co-operation in Europe - Resource Center for Labour Migrants in Tajikistan		76 757
Organization for Security and Co-operation in Europe - Support of Migration Amnesty Programme in Russia		4 960
Organization for Security and Co-operation in Europe - Combating Trafficking in Human Beings in Ukraine		11 678

LIST OF VOLUNTARY CONTRIBUTIONS BY DONOR AND PROJECT - OPERATIONAL PROGRAMMES**FOR THE PERIOD ENDED 31 DECEMBER 2006**

	Unearmarked USD	Earmarked USD
<u>VOLUNTARY AGENCIES AND OTHER (continued)</u>		
Pan American Development - Humanitarian Assistance Support to Internally Displaced Persons in Colombia		4 605 657
Pan American Health Organization - Institutional Strengthening in HIV/AIDS Testing and Treatment		33 213
Pearson Peacekeeping Centre - Reducing the Vulnerability of Crisis-Affected Populations to Forced Migration		47 000
Programa de Cooperación Hispano Peruano - Management of Funds to Transfer Qualified Human Resources		8 047
Public Insurance Company - Foreigner and Health Insurance in the Czech Republic		4 425
Qatar Charitable Association - Assistance of Vulnerable Conflict-Affected Populations in Lebanon		302 500
Rockefeller Foundation - Life Skills for TB and HIV/AIDS Prevention among Immigrants in Thailand		88 055
Save the Children Federation, Inc - Enabling Communities to Combat Child Trafficking in Indonesia		522 324
Save the Children Federation, Inc - HIV/AIDS Prevention in Populations in Ethiopia - refund		(2 500)
SIDACTION - Malian Migrants Living with HIV in France		12 755
Social Solidarity Network - Integral Educational Assistance Programme for People Displaced in Rural Areas in Colombia		633 207
Social Solidarity Network - Interinstitutional Cooperation between IOM and Social Solidarity Network in Colombia		1 538 335
Social Welfare Services of Cyprus - Measures to Counteract Trafficking in Women and Children in Mekong Region		1 256
Solidar - Counter-Trafficking for Returnee and IDP Communities in Mannar, Sri Lanka		20 588
Soroptimist International - Prevention of Trafficking in Women in Moldova		82 057
Soros Foundation - Epidemiological Risks of Mobility: HIV/AIDS Prevention for Migrants in Moldova		62 845
South African Migration Project - Migration Dialogue for Southern Africa (MDSA)		110 000
Stability Pact for South-Eastern Europe - Visa policy, Migration and Refugee Returns in South-Eastern Europe		7 235
Stability Pact for South-Eastern Europe - Crime Training Network for Operational Managers in South-Eastern Europe		769 684
Stability Pact for South-Eastern Europe - Democratization and Human Rights in South-Eastern Europe		78 356
Stability Pact for South-Eastern Europe - Disaster Preparedness and Prevention Initiative in South-Eastern Europe		496 396
Stability Pact for South-Eastern Europe - Seconded Staff		255 253
Suzie Reizod Foundation - Pakistan Emergency Relief		5 000
Swedish Red Cross - Reimbursable transportation and other costs		639 437
Terra Dos Homes - Internally Displaced Persons' Return and Reintegration Assistance in Huambo and Kuanza - Angola		19 414
University of Bochum - Roma Survivors Interview (Holocaust Survivors Interview)		5 838
World Bank - "Development-friendly": a Study of Policymakers' Perspectives in Countries of Origin and Destination		38 045
World Bank - Central European Forum for Migration Research in Warsaw		6 970
World Bank - Protection of Land and Property of IDPs in Colombia		698 632
World Bank - Regional Report on Labour Emigration and Insourcing in MENA Countries		27 000
World Bank - Direct Health and Psychosocial Assistance Project (DHPAP) in Aceh Province		592 916
World Bank - Migration and Development: Cooperation of IOM and the World Bank		50 000
World Childhood - Day-Care Centre and Playground for Child Victims of Trafficking in Kiev		1 325
World Childhood - Mother and Child-Friendly Wing of the Chisinau Rehab Center in Moldova		45 629
World Vision - Reducing the Vulnerability of Crisis-Affected Populations to Forced Migration (RVFM)		1 000
World Vision - Supporting Tsunami-Hit Migrants in Health, Thailand		27 100
World Vision - Supporting Tsunami Migrants in Labour, Thailand		19 272
Zonta Club - Assistance to Victims of Trafficking in Sarajevo		6 588
Private Donations - Pakistan Earthquake Emergency		9 206
Private Donations - Reducing Vulnerability of Crisis Populations		1 807
Private Donations - Trafficked Children in Ghana		68 667
Private Donations - Tsunami Emergency		3 249
Interest income	3 757 706	936 662
Repayment of loans and transfers from completed projects		(2 569 576)
Income transferred to projects from the Sasakawa Endowment Fund		100 000
Net income transferred from projects to the Rapid Response Transportation Fund		(48 224)
Net income transferred from projects to the Emergency Preparedness Account (EPA) Fund		(26 928)
<u>Subtotal Voluntary Agencies and Other</u>	3 757 706	48 192 383
Promissory note repayments		18 683 614
Refugees, migrants and sponsors		27 413 062
TOTAL	5 946 945	701 275 478
GRAND TOTAL CONTRIBUTIONS		707 222 423

OPINIÓN DE LOS INTERVENTORES EXTERIORES DE CUENTAS
SOBRE LOS ESTADOS FINANCIEROS DE LA OIM PARA EL
EJERCICIO CORRESPONDIENTE A 2006MISIÓN Y ALCANCE DE LA INTERVENCIÓN DE CUENTAS

Hemos efectuado una intervención de cuentas de la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2006. La base para la realización de la intervención exterior de cuentas figura en el Artículo 12.1 del Reglamento Financiero de la OIM. La principal tarea de intervención exterior de cuentas es examinar y verificar los estados financieros anuales y cerciorarnos de que dichos estados financieros anuales se presentan de manera justa y exentos de cualquier error material para así determinar la situación financiera de la Organización al final del ejercicio y examinar los resultados de las operaciones del año de que se trata.

Hemos efectuado una intervención de cuentas de conformidad con las normas internacionales de intervención de cuentas ampliamente aceptadas, complementadas por las Normas de intervención de cuentas estipuladas por la Organización Internacional de las Entidades Fiscalizadoras Superiores (INTOSAI), en la medida que éstas pueden aplicarse al contexto de la OIM. Dichas Normas exigen que planifiquemos y realicemos la intervención de cuentas para asegurarnos, en la medida de lo posible, de que los estados financieros están exentos de cualquier error material. Hemos examinado, mediante sondeos, las pruebas que corroboran los importes y anexos de los estados de cuentas. Hemos estudiado los principios contables utilizados y evaluado las provisiones importantes efectuadas por la Administración, además de verificar la presentación global de los estados financieros. Consideramos que nuestra intervención de cuentas ofrece una base razonable para lo que se expresa a continuación.

OPINIÓN SOBRE LA INTERVENCIÓN DE CUENTAS

De conformidad con el Artículo 12.1 del Reglamento Financiero de la Organización Internacional para las Migraciones con sede en Ginebra, se han examinado los estados de cuentas del activo, del pasivo y de los fondos, expresados en dólares EE.UU. y de los recursos y los gastos expresados en dólares de los EE.UU. y en francos suizos, correspondientes al ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2006.

Hemos obtenido todas las informaciones y explicaciones necesarias y, como resultado de la intervención de cuentas, se certifica que, en nuestra opinión, los estados de cuentas y notas pertinentes proporcionan una idea fiel y veraz de los recursos y de los gastos de los programas de la Organización y de los fondos para el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2006, así como de su situación financiera en esa fecha.

Por separado, se presenta a la OIM, a título de información y para su consideración, un informe resumido que contiene los resultados de la intervención de cuentas, así como las principales observaciones y recomendaciones que formulamos.

Fay Veronika Kristensen

Cecilie Middelthor

Jan Otto Jøranli

Interventores de Cuentas de la Oficina del Contralor General de Noruega
30 de marzo de 2007

Apéndice 13

FONDOS DE PREVISIÓN**INFORME FINANCIERO DEL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006****Introducción**

Los Fondos de Previsión de la OIM son un sistema de ahorro establecido en favor del personal de la OIM. Hay dos fondos, uno expresado en francos suizos destinado principalmente a los empleados en la Sede y otro expresado en dólares EE.UU. destinado a todos los funcionarios y a los empleados en el terreno en algunas Misiones. También hay un tercer fondo en euros, resultante únicamente de transferencias de los fondos en dólares EE.UU. o en francos suizos.

Fondo de Previsión al 31 de diciembre de 2006

Los fondos en dólares EE.UU. y en francos suizos se acumulan en virtud de descuentos salariales obligatorios al personal afiliado al Fondo de Previsión que aporta el 7,9 por ciento de su sueldo pensionable cada mes, mientras que la Organización aporta el 15,8 por ciento correspondiente.

Las contribuciones acumuladas se depositan en un fondo principal que se invierte en títulos generadores de ingresos a corto plazo en la moneda en que se expresan. Hasta octubre de 2006, gran parte del fondo en francos suizos se había confiado a gestores profesionales, *Pictet Asset Management*, en Ginebra, pero desde esa fecha el fondo se ha invertido en depósitos bancarios a plazos, administrados por la División de Tesorería en la Sede. La cartera de fondos en dólares EE.UU. se ha colocado en depósitos renovables a corto plazo en el Banco UBS en Ginebra. La División de Tesorería en la Sede mantiene depósitos bancarios a plazos los demás fondos en efectivo. Las instrucciones de inversión de estas carteras apuntan a muy pocos riesgos y tienen por objeto proveer una tasa de rendimiento que refleje la situación de los mercados monetarios a corto plazo (es decir, con una fecha de vencimiento máxima de un año).

En 2000, la Organización ofreció a los miembros del Fondo de Previsión la posibilidad de invertir el 50 por ciento de su Fondo de Previsión en determinados fondos de inversión, a cuenta y riesgo de cada miembro del personal. Estas inversiones se registran directamente en la cuenta del miembro del personal en el Fondo de Previsión que acumula cualquier ganancia o pérdida a partir de entonces.

Para ello existen los siguientes seis fondos mutuos expresados en francos suizos o en dólares EE.UU.: *Pictet Bank – Acciones Suizas* (francos suizos), Acciones globales (francos suizos), Acciones de los Estados Unidos (dólares EE.UU.), *Acciones Mundiales excluyendo América del Norte* (dólares EE.UU.), *Fondo Pictet LPP 25* (francos suizos) y UBS – Fondo Equilibrado “A” (dólares EE.UU.). Los Fondos de Pictet (con la exclusión del Fondo LPP 25) se invierten en un 100 por ciento en acciones a corto plazo, de riesgo mediano a elevado. Los demás fondos se invierten en carteras equilibradas de acciones y obligaciones, de riesgo bajo a mediano.

Por otra parte, los miembros del personal están autorizados a efectuar una conversión monetaria del saldo de su Fondo de Previsión, entre dólares EE.UU., euros y francos suizos hasta cuatro veces por año. Ello con el objeto de permitir una diversificación de los riesgos monetarios. Las conversiones en francos suizos se autorizan únicamente a funcionarios y a personal en la Sede. Los fondos esenciales en euros fueron invertidos dentro de la cartera global de euros de la OIM y no como un fondo de previsión en euros separado porque el volumen total del Fondo de Previsión actual en euros es demasiado reducido para obtener un rendimiento eficaz por sí solo.

FONDOS DE PREVISIÓN (continuación)
INFORME FINANCIERO DEL EJERCICIO ANUAL TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2006

A partir del 1° de enero de 2007

En virtud de la Resolución N°. 1130 (XC) de fecha 2 de diciembre de 2005, el Consejo aprobó la solicitud de la Organización a efectos de afiliarse a la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas (UNJSPF); dicha afiliación se hizo efectiva el 1° de enero de 2007, tras la adopción de la Resolución 61/240 de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Salvo contadas excepciones, se requirió a todo el personal que reunía los requisitos que adhiriera a dicha Caja de Pensiones. Con respecto al personal que adhirió a la UNJSPF, las contribuciones que anteriormente se consignaban en su Fondo de Previsión, serán abonadas en su nombre a la UNJSPF. También se concedió al personal la opción de utilizar los saldos consignados en su Fondo de Previsión para la compra o validación de años de servicio en la UNJSPF que no superasen el número real de años de contribuciones al Fondo de Previsión. En el transcurso de 2007, los miembros del personal que optaron por no validar años anteriores de servicio recibirán la totalidad del saldo de su Fondo de Previsión.

A partir del 1° de enero de 2007 no se autoriza ninguna inversión en fondos mutuos. Los montos existentes en los fondos mutuos pueden ser vendidos y reembolsados, o mantenidos en nombre de los miembros del personal de la OIM según decida el miembro del personal concernido. El personal también tiene la opción de vender sus fondos mutuos a fin de utilizar los importes resultantes para validar años de servicio en la UNJSPF.

Las contadas excepciones que no han adherido a la UNJSPF seguirán constituyendo la base de un mecanismo de ahorros sumamente reducido.

Miembros del Fondo

Al 31 de diciembre de 2006 el Fondo de Previsión contaba con 1.894 miembros cuyo desglose se presenta a continuación:

	<u>2006</u>	<u>2005</u>	<u>2004</u>	<u>2003</u>
Planilla de pagos de la Sede en francos suizos	195	215	218	206
Planilla de pagos de la Sede en dólares EE.UU.	620	571	542	544
Fondo de los empleados en las oficinas exteriores en dólares EE.UU.	1 079	987	816	719
Total	1 894	1 773	1 576	1 469

Condiciones y resultados del mercado

Los mercados de acciones a nivel mundial se mantuvieron sumamente sólidos durante la mayor parte de 2006 al imponerse los mercados alcistas en todo el planeta. Durante el ejercicio de que se trata, la mayoría de los fondos registraron un buen año, incrementando su valor entre 8 y 19 por ciento para los fondos en francos suizos y el 19 y 35 por ciento para los fondos en dólares EE.UU. Los fondos equilibrados progresaron más moderadamente, a saber un 2 por ciento para los francos suizos y un 12 por ciento para los dólares EE.UU. En este Informe financiero se presentan las condiciones del mercado, a título de orientación, así como los índices de intercambio de los cuadros de acciones y los ingresos históricos del Fondo de Previsión.

Habida cuenta que las inversiones esenciales en los Fondos de Previsión son a corto plazo, los ingresos promedio por moneda durante 2006 reflejan directamente los acontecimientos en los mercados de ingresos fijos a corto plazo respectivos. En 2006, se registraron cuatro incrementos sucesivos en los tipos de interés en dólares EE.UU. que ascendían al 5,25 por ciento a mediados de año. Los tipos de interés europeos también aumentaron a un ritmo regular a lo largo del año, habiendo alcanzado en diciembre de 2006 el 3,5 por ciento para el euro y el 2 por ciento para el franco suizo.

Actualmente, la percepción general del mercado es que los tipos de interés del dólar han llegado el máximo de su ciclo, y es muy probable que se registre una disminución durante el segundo semestre de 2007. En cambio, los tipos de interés del euro probablemente seguirán aumentando a lo largo de 2007. Los tipos de interés del franco suizo aumentarán con relación a su nivel actual pero más bien en protección contra una fragilidad excesiva del franco suizo en comparación al euro y al dólar EE.UU.

FONDO DE PREVISIÓN EN DÓLARES EE.UU.

ESTADO DEL ACTIVO Y DEL PASIVO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2006

	2006 Dóls. EE.UU.	2005 Dóls. EE.UU.
ACTIVO		
Cuentas corrientes	1 976 797	197 055
Cuentas de depósito	72 227 799	63 006 681
Inversiones en los Fondos mutuos (nota 1)	2 763 981	5 429 764
Intereses devengados	138 155	121 226
Cuenta Intercompañía de la OIM (nota 2)	13 025 200	5 903 585
Retención de impuestos reembolsables	562 331	285 319
	<u>90 694 263</u>	<u>74 943 630</u>
 PASIVO		
Cuenta Intercompañía del Fondo de Previsión en francos suizos	1 001 351	57 965
	<u>1 001 351</u>	<u>57 965</u>
TOTAL NETO DEL ACTIVO Y DEL PASIVO DEL FONDO	<u>89 692 912</u>	<u>74 885 665</u>
 Representado por:		
TOTAL DE SUMAS NETAS ADEUDADAS A LOS MIEMBROS DEL PERSONAL	<u>89 692 912</u>	<u>74 885 665</u>

FONDO DE PREVISIÓN EN DÓLARES EE.UU.**CONTRIBUCIONES Y RETIROS EN 2006**

	2006	2005
	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.
CONTRIBUCIONES		
Contribuciones del personal y de la OIM	14 026 524	12 560 172
Transferencias de las Misiones al Fondo de Previsión	231 479	164 650
Transferencias de los Fondos de Previsión en francos suizos	434 944	0
Reembolso por préstamos a la vivienda	471 627	584 034
	<u>15 164 574</u>	<u>13 308 856</u>
RETIROS		
Personal tras cesación de servicios	4 586 920	4 069 903
Desembolso por préstamos a la vivienda	1 416 571	1 413 256
Transferencias al Fondo de Previsión en francos suizos	0	790 490
Transferencias al Fondo de Previsión en euros	1 559 961	936 209
	<u>7 563 452</u>	<u>7 209 858</u>
CONTRIBUCIONES DEL PERSONAL DE LAS MISIONES		
Contribución neta del personal de Misiones exteriores	2 650 043	1 758 156
TOTAL CONTRIBUCIONES NETAS DURANTE EL EJERCICIO	<u>10 251 165</u>	<u>7 857 154</u>
TOTAL DE SUMAS NETAS ADEUDADAS A LOS MIEMBROS DEL PERSONAL		
Sumas acreditadas al personal al principio del ejercicio	74 885 665	64 778 562
Contribuciones netas	10 251 165	7 857 154
Ingresos netos	4 556 082	2 249 949
Sumas acreditadas al personal al final del ejercicio	<u>89 692 912</u>	<u>74 885 665</u>

FONDO DE PREVISIÓN EN DÓLARES EE.UU.

ESTADO DE LOS INGRESOS Y DE LOS GASTOS

	2006	2005
	Dóls. EE.UU.	Dóls. EE.UU.
INGRESOS		
Intereses devengados en cuentas corrientes	1 709	1 348
Intereses devengados en cuentas de depósito	3 496 463	1 962 893
Dividendos de los fondos mutuos	10 683	8 389
Intereses de importes adeudados por la OIM (nota 2)	300 513	120 252
Ganancias realizadas en Fondos mutuos (nota 1)	746 779	0
	<u>4 556 147</u>	<u>2 092 882</u>
GASTOS		
Pérdidas realizadas en los Fondo mutuos (nota 1)	0	379
Tasa de la cuenta de depósitos	65	93
	<u>65</u>	<u>472</u>
RESULTADO NETO DEL EJERCICIO ANTES DE LA REVALORIZACIÓN	<u>4 556 082</u>	<u>2 092 410</u>
REVALORIZACIÓN (ganancias y pérdidas no realizadas)		
Fondos mutuos - Variaciones debidas a fluctuaciones en el precio (nota 3)	0	157 539
	<u>0</u>	<u>157 539</u>
RESULTADO NETO DEL EJERCICIO TRAS LA REVALORIZACIÓN	<u><u>4 556 082</u></u>	<u><u>2 249 949</u></u>

FONDO DE PREVISIÓN EN DÓLARES EE.UU.
NOTAS

	2006		2005	
	Dóls. EE.UU.		Dóls. EE.UU.	
1. Inversión en Fondos mutuos	Valor del mercado	Costo	Valor del mercado	Costo
<i>Pictet</i> – Acciones en los Estados Unidos	1 108 935	1 076 943	2 129 610	2 376 492
<i>Pictet</i> – Acciones mundiales excluyendo América del Norte	1 817 337	1 264 879	2 950 203	2 395 715
UBS – Fondo equilibrado “A” (en dólares EE.UU.)	485 180	422 159	704 885	657 557
	3 411 452	2 763 981	5 784 698	5 429 764

Los miembros del Fondo de Previsión tienen la posibilidad de optar individualmente por inversiones en fondos mutuos. Estas inversiones figuran en cuentas al valor en el mercado, tras pérdidas no realizadas. Las pérdidas o ganancias realizadas provenientes de la venta de los fondos mutuos se imputan por separado a la cuenta de ingresos y gastos y se descuentan de la cuenta individual del miembro del personal. Los gastos representan el costo inicial o precio de adquisición. Al 31 de diciembre de 2006, el valor en el mercado de los fondos mutuos superaba su costo por 647.471 dólares EE.UU. en total. Este importe no figura en la cuenta de ingresos y gastos.

2. Cuenta Intercompañía de la OIM

La Cuenta Intercompañía comprende los importes adeudados por la OIM al Fondo de Previsión. Los intereses se fijan al promediar una tasa mixta ponderada resultante del rendimiento promedio ponderado de los depósitos en dólares EE.UU., en euros y en francos suizos durante el ejercicio. En 2006, esta tasa fue del 5 por ciento, mientras que en 2005 fue del 2,75 por ciento.

3. Revalorizaciones

Estos importes representan las ganancias y pérdidas resultantes de la revalorización de las inversiones realizables a sus valores respectivos en el mercado al final del ejercicio.

FONDO DE PREVISIÓN EN DÓLARES EE.UU.

REALIZACIÓN DE LAS INVERSIONES

		2006 Dóls. EE.UU.			2005 Dóls. EE.UU.	
		<u>%</u>	<u>Importe</u>		<u>%</u>	<u>Importe</u>
TOTAL DE LOS RESULTADOS						
Antes de las revalorizaciones	a	5,694	4 556 082	a	3,038	2 092 410
Después de las revalorizaciones	a	5,694	4 556 082	a	3,275	2 249 949

FONDO PRINCIPAL

Fondos administrados internamente

Efectivo y depósitos a corto plazo	b	5,170	3 498 172	b	3,310	1 964 148
Cuenta Intercompañía de la OIM	c	5,000	300 513	c	2,750	120 252

Fondos administrados por gestores externos

En 2006 y 2005 no hubo fondos en dólares EE.UU. administrados externamente

FONDOS MUTUOS

<i>Pictet</i> – Acciones en los Estados Unidos	d	18,650	51 915	d	1,819	43 667
<i>Pictet</i> – Acciones mundiales excluyendo América del Norte	d	34,737	657 320	d	18,600	457 084
UBS – Fondo equilibrado “A” (en dólares EE.UU.)	d	9,951	37 544	d	1,956	11 342

El porcentaje de los importes se calcula como sigue:

- Las ganancias o pérdidas anuales como porcentaje de un saldo anual promedio tras el ajuste del importe promedio de la nueva inversión durante el ejercicio.
- La ganancia anual como porcentaje de un saldo mensual promedio.
- La tasa fija predeterminada para la Cuenta Intercompañía de la OIM.
- El total de las ganancias o pérdidas como porcentaje del costo promedio anual por unidad.

FONDO DE PREVISIÓN EN DÓLARES EE.UU.**INFORMACIÓN COMPARATIVA****Tipos de interés de los bancos
sobre los depósitos**Tipos LIBOR para depósitos en dólares
EE.UU. a tres meses31 de marzo
30 de junio
30 de septiembre
31 de diciembre

	2006	2005
	%	%
31 de marzo	5,00	3,12
30 de junio	5,48	3,52
30 de septiembre	5,37	4,06
31 de diciembre	5,36	4,54

Fluctuaciones en la BolsaÍndice *Dow Jones* (EE.UU.)
Índice FTSE (Reino Unido)
Índice *Nikkei* (Japón)
Índice SSMI (Suiza)

2006		2005	
Índice 1.12.2006	Variación desde 1.1.2006 (%)	Índice 31.12.2005	Variación desde 1.1.2005 (%)
12 463	16,29	10 717	-0,61
6 221	10,71	5 619	16,72
17 226	6,92	16 111	40,23
8 786	15,85	7 584	33,22

**Fondo de Previsión de la OIM en dólares
EE.UU, con relación al precio inicial o de
adquisición**

Año	Fondo principal	Fondo mutuo	Total
	%	%	%
2006	5,00	24,77	5,69
2005	3,25	9,42	3,28
2004	1,47	10,73	2,38
2003	1,10	19,99	2,88
2002	1,43	-16,51	-0,40
2001	4,26	-17,35	1,93
2000	6,57	-11,50	4,98
1999	1,41	-	1,41
1998	7,63	-	7,63
1997	5,59	-	5,59
1996	5,51	-	5,51
1995	5,52	-	5,52
1994	4,89	-	4,89
1993	5,03	-	5,03
1992	5,38	-	5,38
1991	7,92	-	7,92
1990	9,58	-	9,58

FONDO DE PREVISIÓN EN FRANCO SUIZOS

ESTADO DEL ACTIVO Y EL PASIVO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2006

	2006	2005
	Frs.S	Frs.S
ACTIVO		
Cuentas corrientes	321 630	34 632
Cuentas de depósito	29 488 948	0
Fondos confiados a gestores externos (nota 1)	0	19 526 532
Inversiones en los Fondos mutuos (nota 2)	2 911 356	5 161 573
Intereses devengados	3 325	0
Cuenta Intercompañía de la OIM (nota 3)	0	9 586 489
Cuenta intercompañía del Fondo de Previsión en dólares EE.UU.	1 260 282	77 952
Retención de impuestos reembolsables	62 794	118 945
	<u>34 048 335</u>	<u>34 506 123</u>
PASIVO		
Cuenta Intercompañía de la OIM (nota 3)	2 452 695	0
	<u>2 452 695</u>	<u>0</u>
TOTAL NETO DEL ACTIVO Y DEL PASIVO DEL FONDO	<u>31 595 640</u>	<u>34 506 123</u>
Representado por:		
TOTAL DE SUMAS NETAS ADEUDADAS A LOS MIEMBROS DEL PERSONAL	<u>31 595 640</u>	<u>34 506 123</u>

FONDO DE PREVISIÓN EN FRANCO SUIZO**CONTRIBUCIONES Y RETIROS EN 2006**

	2006	2005
	Frs. S	Frs. S
CONTRIBUCIONES		
Contribuciones del personal y de la OIM	3 608 423	3 940 518
Transferencias de fondos de las cuentas en dólares EE.UU.	0	992 266
Reembolso por préstamos a la vivienda	200 233	247 888
	<u>3 808 657</u>	<u>5 180 672</u>
RETIROS		
Personal tras cesación de servicios	6 212 450	3 395 950
Desembolso por préstamos a la vivienda	678 886	628 013
Transferencias de fondos a las cuentas en dólares EE.UU.	518 781	0
Transferencias de fondos a las cuentas en euros	191 177	297 000
	<u>7 601 294</u>	<u>4 320 963</u>
TOTAL (RETIROS)/		
CONTRIBUCIONES NETAS DURANTE EL EJERCICIO	<u>(3 792 637)</u>	<u>859 709</u>
 TOTAL DE SUMAS NETAS ADEUDADAS A LOS MIEMBROS DEL PERSONAL		
Sumas acreditadas al personal al principio del ejercicio	34 506 123	32 157 168
(Retiros)/contribuciones netos	(3 792 637)	859 709
Ingresos netos	882 154	1 489 246
Sumas acreditadas al personal al final del ejercicio	<u>31 595 640</u>	<u>34 506 123</u>

FONDO DE PREVISIÓN EN FRANCO SUIZOS

ESTADO DE LOS INGRESOS Y DE LOS GASTOS

	2006	2005
	Frs. S	Frs. S
INGRESOS		
Ingresos en los Fondos confiados a gestores	169 911	118 097
Intereses devengados en cuentas de depósito	171 085	0
Dividendos en los Fondos mutuos	19 712	23 361
Intereses por importes adeudados por la OIM (nota 3)	36 077	172 255
Ganancias realizadas en los Fondos mutuos (nota 2)	44 781	51 917
	<u>441 566</u>	<u>365 630</u>
GASTOS		
Pérdidas realizadas en los Fondos mutuos (nota 2)	0	0
	<u>0</u>	<u>0</u>
RESULTADO NETO DEL EJERCICIO ANTES DE LA REVALORIZACIÓN	<u>441 566</u>	<u>365 630</u>
REVALORIZACIÓN (ganancias y pérdidas no realizadas)		
Fondos confiados a gestores - Variaciones debidas a fluctuaciones en el precio (nota 4)	0	13 882
Fondos mutuos - Variaciones debidas a fluctuaciones en el precio (nota 4)	440 588	1 109 734
	<u>440 588</u>	<u>1 123 616</u>
RESULTADO NETO DEL EJERCICIO TRAS LA REVALORIZACIÓN	<u><u>882 154</u></u>	<u><u>1 489 246</u></u>

FONDO DE PREVISIÓN EN FRANCOS SUIZOS
NOTAS

	2006 Frs. S	2005 Frs. S
1. Fondos confiados a gestores externos		
Efectivo y depósitos a corto plazo	0	19 526 532
Obligaciones	0	0
	0	19 526 532
	0	19 526 532

Los Fondos confiados a gestores, comprenden la cartera de obligaciones convertibles a plazo fijo, administrada por *Pictet* y Cía. Durante 2006 se cerró esta cartera y se colocaron las inversiones en depósitos a corto plazo en nombre propio de la OIM.

2. Inversión en Fondos mutuos	Valor en mercado	Costo	Valor en mercado	Costo
<i>Pictet</i> – Fondo de Acciones Suizas	964 317	830 448	2 007 357	1 939 647
<i>Pictet</i> – Fondo de Acciones Mundiales	1 570 554	1 726 589	2 733 820	3 259 081
<i>Pictet</i> LPP 25	376 485	368 282	420 396	417 397
	2 911 356	2 925 319	5 161 573	5 616 125
	2 911 356	2 925 319	5 161 573	5 616 125

Los miembros del Fondo de Previsión tienen la posibilidad de optar individualmente por inversiones en Fondos mutuos. Estas inversiones figuran en cuentas al valor en el mercado, tras pérdidas no realizadas. Las pérdidas o ganancias realizadas provenientes de la venta de los Fondos mutuos se imputan por separado a la cuenta de ingresos y gastos y se descuentan de la cuenta individual del miembro del personal. Los gastos representan el costo inicial o precio de adquisición.

3. Cuenta Intercompañía de la OIM

La Cuenta Intercompañía de la OIM representa los importes adeudados por la OIM al Fondo de Previsión en francos suizos. Los intereses se fijan al promediar una tasa mixta ponderada resultante del rendimiento promedio ponderado de los depósitos en dólares EE.UU., en euros y en francos suizos durante el ejercicio. En 2006, esta tasa fue del 1,50 por ciento mientras que en 2005 fue del 2,10 por ciento.

4. Revalorizaciones

Estos importes representan las ganancias y pérdidas resultantes de la revalorización de las inversiones realizables a sus valores respectivos en el mercado al final del ejercicio.

FONDO DE PREVISIÓN EN FRANCOS SUIZOS

REALIZACIÓN DE LAS INVERSIONES

			2006		2005	
			Frs. S		Frs. S	
		%	Importe		%	Importe
TOTAL DE LOS RESULTADOS						
Antes de las revalorizaciones	a	1,333	441 566	a	1,068	365 630
Tras las revalorizaciones	a	2,705	882 154	a	4,570	1 489 246

FONDO PRINCIPAL

Fondos administrados internamente

Efectivo y depósitos a corto plazo	b	1,528	171 085	-	-	-
Cuenta Intercompañía de la OIM	c	1,500	36 077	c	2,100	172 255

Fondos administrados por gestores externos

Efectivo y depósitos a corto plazo	b	1,138	169 911	b	0,674	131 979
------------------------------------	---	-------	---------	---	-------	---------

FONDOS MUTUOS

<i>Pictet</i> – Fondo de Acciones Suizas	d	19,610	277 825	d	26,816	525 959
<i>Pictet</i> – Acciones Mundiales	d	7,885	199 277	d	17,648	565 624
<i>Pictet</i> – LPP 25	d	2,104	3 064	-	1,437	2 999

El porcentaje de los importes se calcula como sigue:

- a. Las ganancias o pérdidas anuales como porcentaje de un saldo anual promedio tras el ajuste del importe promedio de la nueva inversión durante el ejercicio.
- b. La ganancia anual como porcentaje de un saldo mensual promedio.
- c. La tasa fija predeterminada para la Cuenta Intercompañía de la OIM.
- d. El total de las ganancias o pérdidas como porcentaje del costo promedio anual por unidad.

FONDO DE PREVISIÓN EN FRANCOS SUIZOS**INFORMACIÓN COMPARATIVA****Tipos de interés de los bancos
sobre los depósitos**Tipos LIBOR para depósitos en francos suizos
a tres meses31 de marzo
30 de junio
30 de septiembre
31 de diciembre

	2006	2005
	%	%
31 de marzo	1,25	0,78
30 de junio	1,52	0,75
30 de septiembre	1,81	0,79
31 de diciembre	2,10	1,01

Fluctuaciones en la BolsaÍndice *Dow Jones* (EE.UU.)
Índice FTSE (Reino Unido)
Índice *Nikkei* (Japón)
Índice SSMI (Suiza)

2006		2005	
Índice 31.12.2006	Variación desde 1.1.2006 (%)	Índice 31.12.2005	Variación desde 1.1.2005 (%)
12 643	17,97	10 717	-0,61
6 221	10,71	5 619	16,72
17 226	6,92	16 111	40,23
8 786	15,85	7 584	33,22

**Fondo de Previsión de la OIM en francos
suizos, con relación al precio inicial o de
adquisición**

Año	Fondo principal	Fondo mutuo	Total
	%	%	%
2006	1,30	11,19	2,71
2005	1,07	20,47	4,57
2004	0,73	2,77	1,33
2003	0,45	9,84	2,33
2002	1,23	-22,22	-2,80
2001	3,07	-19,31	-0,51
2000	2,64	-5,91	1,52
1999	-0,61	-	-0,61
1998	1,53	-	1,53
1997	2,58	-	2,58
1996	1,89	-	1,89
1995	3,21	-	3,21
1994	4,13	-	4,13
1993	5,73	-	5,73
1992	8,07	-	8,07
1991	8,04	-	8,04
1990	8,18	-	8,18

FONDO DE PREVISIÓN EN EUROS

ESTADO DEL ACTIVO Y EL PASIVO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2006

	2006 Euros	2005 Euros
ACTIVO		
Cuenta Intercompañía de la OIM (nota 2)	3 713 185	1 923 942
	<u>3 713 185</u>	<u>1 923 942</u>
PASIVO	0	0
	<u>0</u>	<u>0</u>
TOTAL NETO DEL ACTIVO Y DEL PASIVO DEL FONDO	<u><u>3 713 185</u></u>	<u><u>1 923 942</u></u>
Representado por:		
TOTAL DE SUMAS NETAS ADEUDADAS A LOS MIEMBROS DEL PERSONAL	<u><u>3 713 185</u></u>	<u><u>1 923 942</u></u>

FONDO DE PREVISIÓN EN EUROS**CONTRIBUCIONES Y RETIROS EN 2006**

	2006	2005
	Euros	Euros
CONTRIBUCIONES		
Transferencias de los Fondos de Previsión en dólares EE.UU.	1 200 663	755 503
Transferencias de los Fondos de Previsión en francos suizos	121 165	191 120
	<u>1 321 828</u>	<u>946 623</u>
RETIROS		
Personal tras cesación de servicios	567 018	64 530
	<u>567 018</u>	<u>64 530</u>
TOTAL CONTRIBUCIONES NETAS DURANTE EL EJERCICIO	<u>754 810</u>	<u>882 093</u>
 TOTAL DE SUMAS NETAS ADEUDADAS A LOS MIEMBROS DEL PERSONAL		
Sumas acreditadas al personal al principio del ejercicio	2 853 284	1 923 942
Contribuciones netas	754 810	882 093
Ingresos netos	105 091	47 249
Sumas acreditadas al personal al final del ejercicio	<u>3 713 185</u>	<u>2 853 284</u>

FONDO DE PREVISIÓN EN EUROS

ESTADO DE LOS INGRESOS Y DE LOS GASTOS

	2006 Euros	2005 Euros
INGRESOS		
Intereses sobre importes adeudados por la OIM (nota 2)	105 091	47 249
	<u>105 091</u>	<u>47 249</u>
GASTOS		
	<u>0</u>	<u>0</u>
RESULTADO NETO DEL EJERCICIO	<u>105 091</u>	<u>47 249</u>

NOTAS SOBRE EL FONDO DE PREVISIÓN EN EUROS

1. Fondo de Previsión en euros

A partir de julio de 2003, se ofreció a todos los miembros del Fondo de Previsión de la OIM la posibilidad de invertir su Fondo principal en euros.

2. Cuenta Intercompañía de la OIM

La Cuenta Intercompañía comprende los importes adeudados por la OIM al Fondo de Previsión. Los intereses se fijan al promediar una tasa mixta ponderada resultante del rendimiento promedio ponderado de los depósitos en dólares EE.UU., francos suizos y euros durante el ejercicio. En 2006 la tasa mixta antedicha fue del 3,00 por ciento mientras que en 2005 fue del 2,10 por ciento.

RENDIMIENTO DE LAS INVERSIONES

	2006 Euros		2005 Euros	
	<u>%</u>	<u>Importe</u>	<u>%</u>	<u>Importe</u>
TOTAL DE LOS RESULTADOS	<i>3,000</i>	105 091	<i>2,100</i>	47 249
FONDO PRINCIPAL				
Efectivo y depósitos a corto plazo	<i>3,000</i>	105 091	<i>2,100</i>	47 249

Los porcentajes se contabilizan como la tasa fija predeterminada para la Cuenta Intercompañía de la OIM.

OPINIÓN DE LOS INTERVENTORES EXTERIORES DE CUENTAS SOBRE
LOS ESTADOS FINANCIEROS DEL FONDO DE PREVISIÓN DE LA OIM
PARA EL EJERCICIO CORRESPONDIENTE A 2006MISIÓN Y ALCANCE DE LA INTERVENCIÓN DE CUENTAS

Hemos realizado una intervención de cuentas de los estados financieros del Fondo de Previsión de la OIM para el ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2006. Los estados específicos objeto de intervención de cuentas figuran en el Apéndice 13 del Informe financiero de la OIM para el ejercicio correspondiente a 2006.

La base para la realización de la intervención exterior de cuentas figura en el Artículo 12.1 del Reglamento Financiero de la OIM. Hemos efectuado una intervención de cuentas, de conformidad con las normas internacionales de intervención de cuentas ampliamente aceptadas, complementadas por las normas de intervención de cuentas estipuladas por la Organización Internacional de las Entidades Fiscalizadoras Superiores (INTOSAI), en la medida que éstas pueden aplicarse al contexto del Fondo de Previsión de la OIM. Dichas normas exigen que planifiquemos y realicemos la intervención de cuentas para asegurarnos, en la medida de lo posible, de que los estados financieros están exentos de cualquier error material. Hemos examinado, mediante sondeos, las pruebas que corroboran los importes y anexos de los estados de cuentas. Hemos estudiado los principios contables utilizados y evaluado las importantes provisiones efectuadas por la Administración, además de verificar la presentación global de los estados financieros. Consideramos que nuestra intervención de cuentas ofrece una base razonable para lo que se expresa a continuación.

OPINIÓN SOBRE LA INTERVENCIÓN DE CUENTAS

En nuestra opinión, los estados de cuentas y las notas pertinentes proporcionan una idea fiel y veraz, en todos los aspectos materiales, de la situación financiera del Fondo de Previsión de la OIM al 31 de diciembre de 2006 y de los resultados de sus operaciones tras el cierre del ejercicio.

Fay Veronikca Kristensen

Cecilie Middelthon

Jan Otto Jøranli

Interventores de Cuentas de la Oficina del Contralor General de Noruega
30 de marzo de 2007